

E. BATTAGLIA (\*)

EMBRYOLOGICAL QUESTIONS: 9. WHO DISCOVERED  
THE MONO- AND POLYSIPHONOUS POLLEN GRAINS?  
A DOCUMENTATION OF THE ROLE PLAYED (1760-1830)  
BY C. LINNAEUS, D. CIRILLO, A. BRONGNIART AND G.B. AMICI(\*\*)

**Riassunto** — *Interrogativi embriologici: 9. Chi scoprì i granuli pollinici mono- e polisifonati? Una documentazione del ruolo svolto (1760-1830) da C. Linneo, D. Cirillo, A. Brongniart e G.B. Amici. L'Autore da' informazione cronologica (1760-1830) e documentazione sul ruolo usualmente ignorato, svolto da C. Linneo, D. Cirillo, A. Brongniart e G.B. Amici, nella scoperta del granulo pollinico mono- e polisifonato. Inoltre ipotizza l'eventualità della sifonogamia anucleata e della sifonogamia aspermatica.*

**Abstract** — The author provides chronological information and documentation concerning the widely ignored role played by C. Linnaeus, D. Cirillo, A. Brongniart and G.B. Amici in the discovery of the mono- and polysiphonous pollen grains. The following topics are detailedly discussed:

- |  |  |
|--|--|
| A) 1760: Carl Linnaeus (Disquisitio de quaestione...).   | Cf. Documentations A <sup>1</sup> and A <sup>2</sup> .   |
| B) 1761, 1766, 1790: Domenico Cirillo (Tabulae Botanicae).   | » » B <sup>1</sup> , B <sup>2</sup> and B <sup>3</sup> . |
| C) 1823: G.B. Amici (discovery of the pollen tube).  | » » C <sup>1</sup> , C <sup>3</sup> and G.               |
| D) 1827: A. Brongniart (discovery of the polysiphonous pollen grain)   | » » D.   |
| E) 1828: A. Brongniart (the question of 'granules spermatiques'. Lebaillif & Delille's report on the occurrence of 3 pollen tubes in Oenothera). | » » E <sup>1</sup> and E <sup>2</sup> .                  |
| F) 1830: G.B. Amici (occurrence of 20-30 pollen tubes in Hibiscus).  | » » C <sup>2</sup> .                                     |

(\*) Dipartimento di Biologia Vegetale, Università «La Sapienza», Roma.

(\*\*) Supported by a grant from «Consiglio Nazionale delle Ricerche (Comitato Scienze Biologiche e Mediche, Gruppo Biologia della Riproduzione e Differenziamento)».

- G) 1882, 1884: Strasburger (documentation of the polysiphonous pollen grain in the nineteenth century).
- H) Can the still unknown phenomena 'anucleate siphonogamy' and 'aspermatic siphonogamy' be achieved by polysiphonous pollen grains?

»     »     G.

**Key words** — Pollen grain. Plant embryology. History of Botany.

## INTRODUCTION

In the history of plant embryology the heated controversy between G.B. AMICI and M.J. SCHLEIDEN concerning the origin of the embryo is quite well known, and while not always carefully reported, it does not require further commentary.

The details of the discovery of the mono- and polysiphonous pollen grains (<sup>1</sup>) have instead been forgotten to a great extent, and the author considers it of interest to provide the following chronology and related documentation.

- A) 1760: CARL LINNAEUS (*Disquisitio de quaestione...*)  
Cfr. Documentations A<sup>1</sup> and A<sup>2</sup>.

LINNAEUS (1760) was probably the first to see pollen tubes (<sup>2</sup>).

(<sup>1</sup>) Cf. GOEBEL (1923, p. 1707): 'die monosiphonen (polysiphonen) Mikrosporen'; SCHNARF (1928, p. 269): 'monosiphoner' ('polysiphoner') Pollen'. Etymologically the spelling 'siphonous pollen' is preferable to 'syphonous pollen'. According to MORTON (1981, p. 207) «The word pollen was first used by Ray» [(cf. JOHN RAY, Latin Rajus, *Historia Plantarum*, 1686)] «to denote the globules liberated from the anthers («apices»), and subsequently the term was accepted by Linnaeus and became universal». The priority Morton assigns to Ray in this statement requires confirmation. (The Latin terms 'pollen' and 'pollis' have been used since the days of Pliny).

(<sup>2</sup>) SCHNARF (1928, p. 263, footnote 1) writes:

<sup>1)</sup> Im allgemeinen pflegt man G. AMICI die Entdeckung des Pollenschlauches zuschreiben, da dieser Forscher ihn bei einer *Portulaca* 1823 beschrieben hat. Sicher war AMICI der erste, der sich eingehender mit der Frage nach der Befruchtung befaßte und das Eindringen des Pollenschlauches in die Samenanlage sah. SVEDELIUS (1924, S. 5) weist jedoch darauf hin, daß schon LINNÉ in seiner 1760 der kais. Akademie in Petersburg vorgelegten Abhandlung „Sexus plantarum“ ausführlich den Befruchtungsvorgang bei einer *Amaryllis*-Art schildert. Er hatte nämlich bemerkt, daß nach dem Entleeren des Pollens auf die Narbe zuletzt feine Kanäle oder opake Streifen langsam von der Narbe zu den Samenanlagen hinabkriechen. Nach STENAR (1925 b) ist die von LINNÉ untersuchte *Amaryllis*-Art *Sprekelia formosissima*.

Describing reproduction 'in Amaryllide formosissima' (= *Sprekelia formosissima*)<sup>(2)</sup>, he writes (Doc. A<sup>1</sup>, p. 15): '...«Quodsi vero antheras supra stigma concusseris ut pollen staminum in hanc guttam decidat, tum vero deprehendes, liquidum illud paulo post conturbari et flavescere, ac postremo rivulos, seu strias opacas, a stigmate ad rudimenta feminum perreptare. Post...».

The above passage is provided as Documentation A<sup>1</sup> (frontispiece, pp. 3, 15, 16) and is completed by adding the English translation by J.E. SMITH, London 1786: 'A Dissertation on the Sexes of Plants' (cfr. Documentation A<sup>2</sup> (frontispiece, pp. 28, 29, 30).

It must be remembered that about 15 years before, the English Jesuit John Tuberville Needham (1745: 'An Account of Some New Microscopical Discoveries) had found that pollen grains placed in water for microscopic examination burst<sup>(3)</sup> to release a mass of tiny globulies. Since bursting grains were also observed on the stigmas of flowers, Needham assumed that the globules were the reproductive substance, and that they could penetrate the style and pass through as far as the ovule. LINNAEUS, on the other hand, opted for a seminal effluvium in his interpretation of fertilization, rather than the visible globules (cfr. e.g. LINNAEUS, 1751, *Philosophia Botanica*).

B) 1761, 1766, 1790: DOMENICO CIRILLO (*Tabulae Botanicae...*).  
Cfr. Documentations B<sup>1</sup>, B<sup>2</sup> and B<sup>3</sup>.

DOMENICO CIRILLO (Latin, DOMINICO CYRILLO, born April 11th, 1739, Grumo, murdered at Naples on October 8th, 1799; doctor, botanist, statesman) while professor of botany at the University of Naples, wrote on December 29th 1761, at the age of 22 years, a letter accompanied by several drawings, read by Sir Styles on December 12th, 1765 to the Royal Society of London and published in the *Philosophical Transactions* (London), 1766, vol. LV, see Documentation B<sup>1</sup>.

The letter to Sir Styles cannot be commented on without considering the '*Tabulae Botanicae*', published by Cirillo in Naples in 1790<sup>(4)</sup>, a work containing the same information and drawings presented in the above letter, see Documentation B<sup>2</sup>.

<sup>(3)</sup> Bursting pollen grains had been reported earlier by BERNARD DE JUSSIEU (1739), cf. MORTON 1981, p. 279 foot note (25).

<sup>(4)</sup> Possibly already published in 1773 as '*Tabulae botanicae elementares*' Naples 1773, as reported by CARUSI (1869, p. 26), cf. also CESATI (1869). The author has been

These two documents allow us to make the following observations:

— Fig. 1a (cf. Tab. Pollen, from Cirillo, 1790) for the first time shows the drawing of the pollen of *Hibiscus syriacus*, a polysiphonous microspore, see Amici's 1830 paper for further commentary.

— Although erroneously considering them 'canales longitudinales styli', Cirillo was the first to draw the pollen tubes, at least in 'Conyza squarrosa Linn.' and 'Solano nigro Linn.', cfr. *Tab. Pollen*, from CIRILLO 1790, Figs. 10 and 11<sup>(5)</sup>.

---

unable to locate this publication. Similar observations on pollen and plant fertilization were also briefly mentioned by CIRILLO in some papers published in 1771 (cf. pp. 18-19) and 1785 (cf. pp. 105-108, cited by DELPINO, pp. 301-303).

(5) The conclusions reached by FEDERICO DELPINO (1902, p. 304) in his commentary on Cirillo's *Tabulae Botanicae* deserve quotation. Delpino writes:

I due squarci riferiti sono meritevoli della maggior attenzione.

Dapprima dobbiamo prescindere da parecchi errori di osservazione, dovuti in gran parte alla imperfezione dei microscopii di quel tempo. Per altro, confrontando il testo colle figure, risulta chiaramente che il Cirillo

in primo luogo riuscì a debellare l'ipotesi dell'*aura fecondante* sostenuta da Linneo e dagli anteriori naturalisti, designando che la vera materia fecondante consiste nel contenuto plasmatico dei granuli pollinici (fig. 3, 6 della succitata 4<sup>a</sup> tavola);

in secondo luogo sorprese per il primo la presenza e gl'inizii dei tubi pollinici sullo stimma (fig. 11, a, b, c della tavola stessa);

in terzo luogo vide per il primo l'ulteriore percorso dei tubuli stessi lungo lo stilo (fig. 11, f, g; fig. 10, d, d, d, d, della tavola stessa).

In somma il Cirillo fu ad un pelo di scoprire l'intiero processo della fecondazione nelle fanerogame. Che se non riuscì a questo, se lasciò questo vanto a Giovan Battista Amici il quale, sessanta e più anni dopo, osservò tutte le fasi della fecondazione in dette piante, è dovuto a uno scusabile errore in cui incorse, cioè che i detti tubi appartenessero al tessuto dello stimma e dello stilo, mentre sono in realtà emanazioni delle capsule polliniche.

Comunque sia è un merito incontestabile del Cirillo di aver per il primo veduto gl'inizii dei tubi pollinici e il loro percorso nell'interno dello stilo.

C) 1823: G.B. AMICI (*Discovery of the pollen tube = 'budello pollinico'*).  
Cfr. Documentations C<sup>1</sup>, C<sup>3</sup> and G.

The discovery of the pollen tube is dated in the most recent textbooks to AMICI (1824) instead of 1823. Furthermore the drawing of Amici's 'budello pollinico' (pollen bowel) has never been reprinted, see MAHESHWARI, 1950, p. 3; BHOJWANI & BHATNAGAR, 1974, p. 95; JOHRI, 1984, p. 1; etc..

In fact Amici's paper was published in 1823 and the French translation appeared the following year in the *Annales Sci. Nat. Bot.* Paris (1824). Since the original work is not readily accessible, I will quote here in full the pages and the drawings concerning this topic (see Documentation C<sup>1</sup>). Giovanni Battista Amici actually observed the pollen tube as early as 1821 (see 'Atti Prima Riunione Scienziati Italiani, Pisa (1840) p. 136...', cfr. Documentation C<sup>3</sup>.

D) 1827: A. BRONGNIART (*Discovery of the polysiphonous pollen grain, i.e. occurrence of 2-4 pollen tubes*). Cfr. Documentation D.

The paper published by ADOLPH BRONGNIART in 1827 is one of the most interesting and famous embryological papers of the pre-Hofmeisterian period. The expression 'sac embryonnaire' (6), (7), for

---

(6) BRONGNIART (1827, p. 238) writes:

exemple). C'est à cette vésicule que Malpighi a donné le nom de *sac de l'amnios*; il a nommé le tissu utriculaire qui l'environne *chorion*.

Pour ne pas employer des expressions qui établissent entre ces parties et celles des animaux des comparaisons dont l'exactitude est loin d'être prouvée, nous désignerons le sac de l'amnios par le nom de *sac embryonnaire*, et le chorion par celui de *parenchyme de l'amande*. Nous verrons plus tard ce que ces parties deviennent dans la graine, et les expressions les plus propres pour les désigner dans l'état qu'elles revêtent alors.

*Le sac embryonnaire étant la partie de l'ovule dans*

instance, is proposed in this publication for the first time following Malpighi's terminology (1675, p. 57, Tab. XXXVII) 'vesicula amnii' ('vesicula colliquamenti, 'colliquamenti sacculus'). Concerning the issue of the pollen tube<sup>(8)</sup>, the following significant considerations arise from BRONNIART's (1827) account:

— The formation of the pollen tube (termed 'appendice tubuleux', 'appendice tubuleux lineaire', 'sac spermatique'. 'Boyau', in BRONNIART, 1828, see below) is observed in many plants and is accurately represented, e.g. (see documentation D) in 'Cucurbita maxima Duchesn!' = 'Pepo macrocarpus Rich.' (Pl. 34, Fig. 1H), 'Oenothera biennis' (Pl. 35, Figs. 1K, 1I), 'Ipomoea purpurea Lamk!' (Pl. 35, Fig. 2M, p. 281), 'Ipomoea hederacea Hort. Par.' (Pl. 35, Fig. 2C, 2E, 2H, 2I, p. 281), 'Datura stramonium' (Pl. 36, Figs. A, D, F, G, H), 'Antirrhinum majus' (Pl. 37, Fig. 1K), 'Hibiscus palustris' (Pl. 37, Fig. H), 'Nuphar lutea' (Pl. 39, Fig. B), etc..

— For the first time, for 'Oenothera biennis', the occurrence of two pollen tubes from the same pollen grain is discovered and represented (Pl. 35, Fig. 1K, 1I); three pollen tubes could also occur. Moreover the beginning of the polysiphonous germination (3-4 pollen tubes) in 'Cucumis acutangulus' is clearly described. BRONNIART (1827, pp. 35-36) writes thus:

---

laquelle se développe le jeune embryon, c'est sans contredit la plus importante de toutes les parties de l'ovule : le parenchyme qui l'enveloppe n'est encore qu'une sorte de tégument destiné à le protéger ou à permettre son accroissement postérieur. Une preuve de cela, c'est que

<sup>(7)</sup> It must be recalled that Robert Brown had already written (1826b, p. 230): 'le sac qui enveloppe l'embryon...'.

<sup>(8)</sup> BRONNIART (1827, p. 148) writes:

Le désir de vérifier l'observation si curieuse d'Amici, m'engagea à examiner un grand nombre de stigmates couverts de pollen, afin de voir de quelle manière la substance fécondante était absorbée par cet organe; mais avant d'exposer les résultats auxquels ces observations m'ont conduit, il est nécessaire que je fasse connaître d'une manière générale la structure du stigmate.

(A) J'ai observé la même chose , d'une manière encore plus frapante , sur le pollen du *Cucumis acutangulus* ; cette plante , quoique de la famille des Cucurbitacées , a le pollen lisse et très-fin. Si on en met dans une goutte d'eau et qu'on l'examine quelques momens après avec le microscope , on voit que la membrane interne fait saillie par trois ou quatre points de la surface des grains de pollen ; ces points sont placés régulièrement , comme les quatre angles d'un tétraèdre inscrit à la sphère du grain de pollen. La membrane ne fait pas une égale saillie par ces quatre points , mais elle sort par un ou deux de ces pores , de manière à former un long appendice tubuleux , renflé à son extrémité , tandis qu'elle ne forme souvent dans les autres points qu'un mamelon peu saillant.

— It should be mentioned that Brongniart carried out his investigations with the help of Amici's microscope (9).

The pollen tube enters the style and in some species, e.g. *Datura*, penetrates to some depth (10).

(9) Cf. BRONGNIART, 1827, p. 50, footnote:

(C) J'ai pu faire cette année quelques recherches plus précises sur ce sujet , quoique la saison , déjà un peu avancée lorsque j'ai eu à ma disposition le microscope d'Amici , ne m'aît pas permis de les multiplier ; j'ai pu néanmoins m'assurer que la grosseur et la forme des granules spermatiques variaient d'une manière très-sensible dans les divers végétaux que j'ai soumis à mes recherches : dans une partie de ces plantes je les ai trouvé sphériques , et en employant le grossissement le plus considérable du microscope d'Amici , qui égale 1050 en diamètre , j'ai trouvé les diamètres suivans aux images reportées sur le papier au moyen de la *Camera lucida*. Il m'a été facile d'en conclure le diamètre réel de ces

(10) Cf. BRONGNIART, 1827, pp. 154-155:

Au moment de la fécondation , ce tissu est baigné par un fluide muqueux encore plus abondant , qui permet difficilement d'en observer la structure réelle. Cependant si on fait une coupe longitudinale mince d'un stigmate couvert de pollen , au moment de la fécondation , c'est-à-dire lors de l'épanouissement de la corolle , et qu'on l'examine avec une très-forte loupe (d'une  $\frac{1}{2}$  ligne de

It cannot be forgotten, however, that Brongniart wrongly considered his 'appendices tubuleux' to open inside the style, thus discharging the 'granules spermatiques', i.e. the fertilizing substance (<sup>11</sup>) (the 'granules spermatiques' were considered to be the fertilizing substance).

foyer), on verra que chacun des grains de pollen, qui couvrent en entier la surface du stigmate, envoie dans son intérieur un long appendice tubuleux qui pénètre entre les utricules et dans leur direction, jusqu'à une assez grande profondeur (pl. 36, fig. A, B, D).

(<sup>11</sup>) Cf. BRONGNIART, 1827, pp. 158-159:

Il me paraît résulter de ces observations, 1°. que les granules spermatiques eux-mêmes pénètrent dans le stigmate; que bien loin par conséquent de n'exister que dans le pollen imparfait, comme le pensait Kœlyeuter, ils constituent la partie réellement active de la substance fécondante.

2°. Que ces granules ne pénètrent dans le stigmate ni par transudation insensible à travers les membranes du grain de pollen, ni par la rupture subite de ce pollen et par l'émission des granules à la surface du stigmate, mais par le moyen d'un appendice tubuleux et membraneux qui, sortant de l'intérieur du grain de pollen et s'introduisant plus ou moins profondément dans le tissu du stigmate, ou se soudant avec son épiderme, fait pénétrer les granules spermatiques dans l'intérieur de cet organe.

3°. Que les granules spermatiques ainsi déposés dans le stigmate, ne se trouvent ni à l'orifice de vaisseaux absorbants, ni dans l'intérieur des cellules, mais dans l'interspace des utricules qui composent le tissu du stigmate, où ils se mêlent avec les granules muqueux qui remplissaient ces interspaces ayant la fécondation.

E) 1828: A. BRONGNIART: (*The question of 'granules spermatiques': Lebaillif & Delille's report on the occurrence of 3 pollen tubes in Oenothera salicifolia*).

Cfr. Documentations E<sup>1</sup> and E<sup>2</sup>.

Owing to its historical interest and its connection with the present topics, it should be recalled that in June 1827 ROBERT BROWN (1772-1858) discovered while examining pollen in 'Clarkia pulchella' the phenomenon later widely known as 'Brownian mouvement'. He amplified his observations and published the results in a privately printed (1828) pamphlet (cfr. BROWN, 1828a) whose frontespiece (cfr. BROWN, 1866, p. 463) is reproduced here as Documentation E<sup>1</sup>.

This pamphlet is as rare as it is famous, and in it ROBERT BROWN (1828; cfr. 1866, pp. 477-479) criticized the views of Brongniart on the 'granules spermatiques', see Documentation E<sup>1</sup>.

The French translation of this publication appeared in September of the same year (cfr. BROWN, 1828b) in the *Annales Sci. Nat. Bot.* (Paris) vol. XIV, pp. 341-362, and Brongniart replied in a note published in the same journal on December 1828.

Since, apart from their historical interest, some of the pages of this note describe the occurrence of 2-4 pollen tubes from the same grain, as well as containing a statement by Lebaillif & Delille concerning the presence of 'trois boyaux' for 'Oenothera salicifolia', they have been reprinted here as Documentation E<sup>2</sup>.

F) 1830: G.B. AMICI (*Occurrence of 20-30 pollen tubes in Hibiscus sp.*).  
Cfr. Documentation C<sup>2</sup>.

Amici's famous letter to Mirbel, dated 'Modène, le 3 juillet 1830', was published and commented by A. Brongniart, in *Annales Sci. Nat. Bot.* (Paris), 1830, pp. 329-333. This letter, so frequently mentioned, but never reprinted, is reproduced here as Documentation C<sup>2</sup>.

The letter is noteworthy because it correctly describes the behaviour of the pollen tube and provides a new datum, namely the occurrence of 20-30 pollen tubes in *Hibiscus* sp., the highest number ever recorded.

This letter also contains a curious taxonomic mistake, namely

'Yucca' instead 'Zucca' (Italian for *Cucurbita pepo*) as actually written by Amici (<sup>12</sup>).

G): Documentation of the polysiphonous pollen grain in the nineteenth century: STRASBURGER, 1882, 1884.

Cfr. Documentation G.

The aims of the present paper are completed with the comment on AMICI's (1830) contribution. However, author cannot fail to note the lack of adequate documentation concerning polysiphonous pollen grains. For instance, in the papers published in the last century, the author has only found two references with drawings of polysiphonous pollen, namely: STRASBURGER E. (1882) (Tab. V, Fig. 23, 24, 'Malva crispa'), and STRASBURGER E. (1884) (Figs. 57-59, 'Malva silvestris'), See Documentation G.

---

(<sup>12</sup>) On this topic AMICI (Cf. Palermo, 1870, p. 220) wrote:

E l'Hofmeister gli aveva scritto (1849) :

« Incoraggiato dal signor di Mohl , oso offerirvi una mia dissertazione sulla gencsi dell'embrione vegetale , che ora ho pubblicato. Degnandovi di percorrerla , troverete , che io con esame continuato sopra una ventina di generi, son giunto alle stesse conclusioni che voi il primo avete manifestato. Spero non vi tornerà dispiacevole di trovarci una confutazione, secondo me decisiva, delle obiezioni prive di fondamento, e anche di convenienza, mosse da un mio. compatriotta contro le verità da voi dimostrate. »

E, in su questi tempi, un altro professore tedesco, avendogli inviato una sua Memoria sulla fecondazione delle piante; egli, in ringraziarlo del dono, e di essere rammentato continuamente nel libro, aggiungeva :

« In realtà , dopo la scoperta del budello che feci nel polline della *portulaca oleracea* , e che il Brongniart posteriormente ebbe annunciato , i budelli in altre piante penetrare la superficie dello stimma ; io m' accorsi subito , per ulteriori ricerche , che quel budello si prolungava in maniera , che passando il tessuto conduttore dello stilo, e scendendo nell'ovario, andava a versare il suo fluido fecondatore dentro il sacco embrionale dell'ovolo. Comunicai allora al Mirbel questa scoperta; e da quell'epoca le mie idce sul modo di fecondarsi le piante fanerogame , furono invainribilmente fissate. E questo, malgrado le opinioni diverse di alcuni celebri autori oltramontani, i quali, per mancanza di mezzi, e forse anche di destrezza, non riuscirono a confermare il mio ritrovato. Son passati non pochi anni, e la mia costanza in mostrare il curioso fenomeno , pubblicamente e privatamente, in varie città d'Italia, non è venuta mai meno : fino ad esporre nelle sale di questo Museo le amplificate preparazioni in cera, per ricondurre gl'increduli al cammino da me segnato. Ora mi vedo sopravanzato ! Voi dovete sapere meglio di me , che la punta del budello si vuole che sia il vero embrione , che vada a prendere il suo posto nell'ovolo, per poi svilupparsi. Che il maschio diventi femmina, è certamente cosa del tutto nuova, e piacevole forse a più osservatori ; ma io, invecchiato ne'miei concetti, non so pigliar gusto a queste pellegrine trasformazioni. Un errore è corso per tutta Europa (alcuni sospettano per malizia, ma io non vo crederlo) dall'avere il Brongniart stampato parte della mia lettera al Mirbel, scambiando il nome di *zucca* con *yucca*. Forse da ciò è stata impedita in luoghi lontani la riconferma delle mie esperienze. »

H) Can the still unknown phenomena 'anucleate siphonogamy' and 'aspermatic siphonogamy' be achieved by polysiphonous pollen grains?

Concerning the investigations on polysiphonous pollen grains the author regrets the absence of SEM and TEM documentations, and asks from a classic point of view if the 'anucleate siphonogamy' (13) and the 'aspermatic siphonogamy' (14) can occur. In other words, do 'anucleate or spermless pollen tubes' penetrate synergids and give rise to apomictic embryos?

The Author stresses the need for such investigations.

#### ACKNOWLEDGEMENTS

The Author is very grateful to: Prof. Canio G. Vosa (Dept. Plant Sciences, Oxford Univ., U.K.) for critical reading of the manuscript; Dr. Gregory Smith (Roma), Prof. Gunnar Harling (Bot. Inst., Göteborg Univ., Sweden), Prof. Laura Maleci Bini (Ist. Bot., Univ. Firenze), Prof. Silvano Scannerini (Dip. Biol. Veget., Univ. Torino) and Mrs. Elettra Pepe D'Amato (Dip. Biol. Veget., Univ. Roma) for cooperation throughout the work; Mrs Pieranna Andolfi, Mr. Enrico Giraldi and Mr. Erminio Conti (Dip. Scienze Botaniche, Univ. Pisa), Mrs. Claudia Scardocci and Mr. Gino Biagiotti (Dip. Biol. Veget., Univ. Roma), for expert technical assistance.

#### REFERENCES

- AMICI G.B. (1823) - Osservazioni microscopiche sopra varie piante. *Soc. Ital. Sci. (Modena)*, **19**, 3-55.
- AMICI G.B. (1824) - Observations microscopiques sur diverses espèces de plantes. *Ann. des Sci. Nat., Bot.*, **2**, 41-70, 218-248.
- AMICI G.B. (1830) - Note sur le mode d'action du pollen sur le stigmate. Extrait d'une lettre d'Amici à Mirbel. *Ann. des Sci. Nat., Bot.*, **21**, 329-332.
- AMICI G.B. (1840) - In Atti Prima Riunione Scienziati Italiani (Pisa, ottobre 1839). Adunanza Terza, pp. 136-142. Tip. Nistri, Pisa (1840).
- BATTAGLIA E. (1980a) - Embryological questions: 1. On the occurrence of the last step of the male gametophyte evolution in *Spiranthes* (Orchidaceae). *Ann. Bot. (Roma)*, **39**, 1-7.
- BATTAGLIA E. (1980b) - Embryological questions: 2. Is the endosperm of Angiosperms sporophytic or gametophytic? *Ann. Bot. (Roma)*, **39**, 9-30.

(13) 'Anucleate siphonogamy' = Synergid entered by an anucleate pollen tube.

(14) 'Aspermatic siphonogamy' = Synergid entered by a spermless pollen tube (also 'spermless siphonogamy').

- BATTAGLIA E. (1981) - Embryological questions: 3. Semigamy, Hemigamy and Gynandroembryony. *Ann. Bot. (Roma)*, **39**, 173-175.
- BATTAGLIA E. (1982) - Embryological questions: 4. Gynogonium versus Archegonium and the generalization of the prefixes andro- and gyno- in plant reproduction. Appendix: BISCHOFF T.G. (1835) «De Hepaticis...». *Ann. Bot. (Roma)*, **40**, 1-48.
- BATTAGLIA E. (1983) - Embryological questions: 5. Discussion of the concepts of spore, sporogenesis and apospory in relation to the female gametophyte of angiosperms. *Ann. Bot. (Roma)*, **41**, 1-25.
- BATTAGLIA E. (1985a) - Meiosis and Mitosis: a terminological criticism. *Ann. Bot. (Roma)*, **43**, 101-140.
- BATTAGLIA E. (1985b) - Embryological questions: 6. Anticline versus Antigone and the priority over the Hyacinthoides (ex-Endymion) type. *Ann. Bot. (Roma)*, **43**, 141-179.
- BATTAGLIA E. (1986a) - Embryological questions: 7. Do new types of embryo sac occur in Schisandra? *Ann. Bot. (Roma)*, **44**, 69-82.
- BATTAGLIA E. (1986b) - Embryological questions: 8. Euphorbia dulcis type versus Fritillaria type. *Ann. Bot. (Roma)*, **44**, 97-136.
- BATTAGLIA E. (1987) - Embryological questions: 10. Have the expressions 'polar nuclei' and 'secondary nucleus' been rightly established? Appendix: HOFMEISTER W. (1847), 'Untersuchungen...bei...Oenotheren. Atti Soc. Tosc. Sci. Nat., Mem., Serie B', **94**, 127-150.
- BHOJWANI S.S., BHATNAGAR S.P.: (1974): Embryology of Angiosperms. Delhi: Vikas Publishing House.
- BRONGNIART A. (1827) - Mémoire sur la Génération et le Développement de l'Embryon dans les végétaux phanérogames. *Ann. Sci. Nat. Bot.*, **12**, 14-53; 145-172; 225-296.
- BRONGNIART A. (1828) - Nouvelles Recherches sur le Pollen et les Granules spermatoïque des Végétaux. *Ann. Sci. Nat. Bot.*, **13**, 381-401.
- BROWN R. (1826a) - Character and Description of Kingia; a new Genus of Plants found on the South-west coast of New Holland. With Observations on the Structure of its Unimpregnated Ovulum, and on the Female Flower of Cycadeae and Coniferae; in KING P.P., 1826: Narrative of a Survey of the Intertropical and Western Coasts of Australia performed between the years 1818 and 1822, vol. **2**; 534-565. London (1826).
- BROWN R. (1826b) - Sur la Structure de l'Ovule antérieurement à l'imprégnation dans les plantes phanérogames, et sur la Fleur femelle des Cycadées et des Conifères. *Ann. Sci. Nat. Bot.*, **8**, 211-244; (transl.).
- BROWN R. (1828a) - A Brief Account of Microscopical Observations made in the Months of June , July, and August, 1827, on the Particles contained in the Pollen of Plants; and on the General Existence of Active Molecules in Organic and Inorganic Bodies. London, printed by Richard Taylor, 16 p., (a separate publication for distribution) cfr. BROWN, 1866-68, **1**, 463-486.
- BROWN R. (1828b) - Exposé sommaire des Observations microscopiques faites dans les mois de Juin, Juillet et Août 1827, sur les particules contenues dans le pollen des plantes, et sur l'existence générale de molécules actives dans les corps organisés et inorganisés. *Ann. Sci. Nat. Bot.*, **13**, 341-362.

- BROWN R. (1866-68) - The Miscellaneous Botanical Works of Robert Brown, published for the Ray Soc. by Robert Hardwicke, London; vol. 1, 612 pp., 1866. Containing Geographico-Botanical, and Structural and Physiological Memoirs; vol. 2, 786 p., 1867. Containing Systematic Memoirs and Contributions to Systematic Works. Atlas of Plates, 15 pp., 38 tab., 1868; edited by John J. Bennett.
- CARUSI P. (1869) - Vita di Domenico Cirillo, ed. 4<sup>a</sup>, Salerno (1869).
- CESATI V. (1869) - De' Vantaggi che lo studio della botanica può ritrarre da una collezione di autografi, aggiunto un cenno storico sovra il Cirillo. *Nuovo Giorn. Bot. Ital.*, 1, 314-315.
- CIRILLO D. (1771) - Ad botanicas institutiones introductio. Neapoli 321 pp., 2 tab., ed. II.
- CIRILLO D. (1773) - Tabulae botanicae elementares. Neapoli (1773). Cited by CARUSI (1868, p. 26).
- CIRILLO D. (1785) - Fundamenta Botanica, Sive Philosophiae Botanicae Explicatio. Neapoli, I, 516 pp..
- CIRILLO D. (1790) - Tabulae Botanicae Elementares Quatuor Priora Sive Icones Partium Quae Fundamentis Botanicis Describuntur. Neapoli (1790).
- DELFINO F. (1902) - Domenico Cirillo e le sue opere botaniche. *Bull. Orto Bot. R. Univ. Napoli*, 1, (3), 292-310.
- GOEBEL K. (1923) - Organographie der Pflanzen. 2 Aufl., Spez. Teil. 3. Fischer G. (Jena).
- JOHRI B.M. (1984) - Embryology of Angiosperms. Springer-Verlag Berlin Heidelberg.
- LINNAEUS C. (1751) - Philosophia botanica, in qua explicantur Fundamenta botanica... Stockholmiae, apud Godofr. Kiesewetter.
- LINNAEUS C. (1760) - Disquisitio de quaestione ... Sexum Plantarum... Petropoli, 1760.
- MAHESHWARI P. (1950) - An introduction to the embryology of Angiosperms. McGraw Hill Book Co. Inc., New York.
- MALPIGHI M. (1675) - Anatome Plantarum (I). Londini (1675).
- MORTON A.G. (1981) - History of Botanical Science. Academic Press, London, New York.
- NEEDHAM J.T. (1745) - An Account of Some New Microscopical Discoveries. London, 126 p.
- PALERMO F. (1870) - Sulla vita e le opere di Giovanni Battista Amici. *Bull. Bibliogr. Storia Sci. Mat. Fis.*, 3, 187-248.
- PRITZEL G.A. (1872) - Thesaurus Literaturae Botanicae..., Lipsiae, F.A. Brockhaus.
- RAY J. (RAJUS) (1686-1701) - Historia Plantarum, species... Londini, typ. Marine Clarck, I: 1686 (p. 983); II: 1688 (p. 985-1944); III Supplementum tom I et II.
- SCHNARF K. (1927-1929) - Embryologie der Angiospermen in LINSBAUER K. Handb. d. Pflanzenanatomie, B X/2 (1927), pp. 1-192; B X/2, II Teil (1928) pp. 193-432; B X/2 (1929), pp. 433-689.
- SMITH J.E. (1786) - A Dissertation on the Sexes of Plants. Translated from the latin of Linnaeus. G. Nicol, London, 62 p.
- STENAR H. (1925) - Embryologische Studien. 1. Zur Embryologie einiger Columniferen. 2. Die Embryologie der Amaryllidaceen. Diss. Uppsala.
- STRASBURGER E. (1882) - Über den Bau und das Wachstum vegetabilischer Zellhäute, Jena, Fischer.

STRASBURGER E. (1884) - Neue Untersuchungen über den Befruchtungsvorgang bei den Phanerogamen als Grundlage... Verlag G. Fischer, Jena.

STYLES F.H.E. (1766) - A Letter of Sir F.H.E. Styles, F.R.S. to Daniel Wray Esquire, F.R.S. on the Sexes of Plants. *Philosophical Transactions (Royal Society)*, 55, 258-270 (1765), London, 1766.

DOCUMENTATION A<sup>1</sup>: 'Caroli Linnaei Disquisitio...Sexum Plantarum' (1760): frontispiece  
and pages 3, 15, 16 (by courtesy of Prof. Gunnar Harling, Göteborg Univ., Sweden).

# CAROLI LINNAEI M. D.

EQUITIS DE STELLA POLARI, S. R. MAESTATIS  
SPECIAE ARCHIATRI, MEDICINAE ET BOTANICES  
PROFESSORIS VPSALIENSIS, PLVRIMARVMQVE  
ACADEMIARVM SOCII,

## DISQVISITIO

DE QVAESTIONE AB ACADEMIA IMPERIALI  
SCIENTIARVM PETROPOL. IN ANNVMDCCCLIX.

### PRO PRAEMIO PROPOSITA:

*Sexum plantarum argumentis et experimentis  
nouis, praeter abduc iam cognita, vel corrob-  
rare, vel impugnare, praemissa expositione his-  
rica et physica omnium plantae partium, quae ali-  
quid ad foecundationem et perfectionem feminis  
et fructus conferre creduntur,*

Ab eadem Academia die VI. Septembris MDCCCLX. in  
conuentu publico praemio ornata.

*Famam extendere factis.*

PETR OPO LI  
• TYPIS ACADEMIAE SCIENTIARVM  
MDCCCLX.

**S**EXVS PLANTARVM antiquissimos iam naturae  
scrutatores latere non potuit, ab huius vero  
seui philosophis palpari etiam posse, oportet.  
Hoc enim phaenomenon adeo in omnibus plan-  
tis natura spectandum praeberet, ut nullum proflus ve-  
tabile eo carere patiatur.

Ab ultimis retro temporibus potissimum vietnam  
Arabes sumserit a *Phoenix*, seu Palma *Dactylifera*,  
Perjæ ab illorum *Terebinbo*, *Aegaei a Ficus*, *Cibis*  
*Maffiæm* coluerit. His omnibus sexui plantarum inhae-  
re necesse fuit, maris in foecinam actionem eadem me-  
thodo promoturis, qua hodieque vntuntur; rem itaque  
adeo apertam ignorare prorsus nequitere, in his cere-  
aboribus. Quodsi vero fata scientiae illius perpendi-  
mus, quae vegetabilium cognitionem tradit, facile in  
causam incidimus, cur haec theoria tam fero in ple-  
nam lucem penetraverit. Veterum scripta minime  
testantur, Botanicos in sua scientia longe progressos  
fuisse, quamvis Mathefis et Astronomia hoc iam tem-  
pore

includunt, quod in aqua tenente intumescat. Omne etiam pollen intra membranam suam elastici aliiquid, quantumvis subtile visumque pocne effugiens feruat, quod in aquam tepidam incidens, vehementia quadam saepius explodatur. Florentibus plantis pollen ex antheris decidit et dispergitur, vt semina a planta sua, maturo fructu dilabuntur. Eodem florendi tempore, vel quod idem est, decidente polline, pistillum stigma suum exserit, viuidissimum tunc et roridum, certe per aliquam diei partem. Stamina vel circumstant hoc stigma, vel si flores nutant, ad latus deflectuntur, vt erumpens pollen facile irruat in hoc stigma, vbi non modo rore eius affigitur, sed et in humido isto saepe funditur, et quod continet, exspirat. Hoc vero cum lympha stigmatis mixtum, ad rudimenta seminum abforbetur. Eius rei multa sunt aperta indicia, nullibi tamen manifestiora vidi, quam in AMARYLLIDE *formosiflora*, cuius flos, calido loco explicatus, pistillo outat, ex eiusque stigmate guttulam limpidam circa meridiem extillat, tantae molis, vt breui delapsum crederes. Sensim vero circa horam 3 aut 4 in stylum reforbetur, et penitus evanescit, donec postridie circa 10<sup>mam</sup> horam denuo prodeat, meridiuno tempore fastigium suum affigatur, ac post meridiem, lento et vir obfernibili decremento in suum sotentem ipsa refusat. Quodsi vero anthers supra stigma concusseris, vt pollen, staminum in hanc guttam decidat, tum vero deprehendes, liquidum illud paulo post conturbari et fluvificere, ac postremo riuiulos, seu strias opacas, a stigmate ad rudimenta seminum perrepare. Post autem,

quam

quam guttula tota evanuit, pollen conspicitur stigmatis adhaerens, sed irregularis, nec propriae suae figurae esse. Nullus autem sibi perfidient, vera esse, quae Morilandis et alii affuerunt, pollen intrare stigmata, decidere per stylum, intrare in tenella rudimenta feminum, methodo vermiculis *Leavenheliae* quis praescipta. Evidenterissimum exemplum sicut MIRABILIS *Quazacutique*, cuius pollen maximum semper cadit supra stigma, sere ipso suo stylo crassius, ibi haeret, exhaeretur, vel exsurgitur, a stigmate, tamquam a sepsia. Circa vesperam menie Augusti auferebam stamina omnia in tribus floribus *Mirabilis longiflora*, reliquos omnes flores explicatos destruebam; eos utispergebam polline *Mirabilis Lalappae*; germina intumescerant, at vero non maturebant; altera vespera idem inflitti experientum, sed irratabam antletis eiusdem speciei, et omnia semina maturebant.

Fuere scriptores, qui crediderint, stamina non esse nisi eas partes fructificationis, quae impuri aliquid excernerent, nec tanto definitas operi, quantum generatio plantarum est. Hos vero non satis rem examinasse vel inde patet, quod in multis vegetabilibus, flores alii interdum etiam in plantis diuersis stamina sola ferant, alii pistilla sola; vbi fieri non posset, vt stamina tanto remota spatio, impuri aliquid auferant ab embryone fructus in alio ramo, vel in alia etiam planta collocato.

DOCUMENTATION A<sup>2</sup>: LINNAEUS C. (1760); 'A Dissertation on the Sexes of Plants'. Translated by J.E. SMITH (London, 1786); frontispiece and pages 28, 29, 30 (by courtesy of General Library, British Museum, Natural History, London, U.K.).

A

## DISSERATION

ON THE

SEXES OF PLANTS.

TRANSLATED FROM THE LATIN

OR

L I N N È U S.

By JAMES EDWARD SMITH, F.R.S.

*Famam extendere factis.*

---

PRINTED FOR THE AUTHOR, AND SOLD BY GEORGE NICOL, BOOKSELLER TO HIS MAJESTY, STRAND.  
M.DCC.LXXXVI.

[ 28 ]

frances of this present themselves to our notice ; but I have no where seen it more manifest than in the Jacobean Lily, (*Amaryllis formosissima*) the pistillum of which, when sufficient heat is given the plant to make it flower in perfection, is bent downwards, and from its stigma issues a drop of limpid fluid, so large that one would think it in danger of falling to the ground. It is, however, gradually re-absorbed into the style about three or four o'clock, and becomes invisible till about ten the next morning, when it appears again ; by noon it attains its largest dimensions ; and in the afternoon, by a gentle and scarcely perceptible decrease, it returns to its source. If we shake the antheræ over the stigma, so that the pollen may fall on this limpid drop, we see the fluid soon after become turbid, and assume a yellow colour ; and we perceive little rivulets, or opake streaks, running from the stigma towards the rudiments of the seed. Some time afterwards, when the drop has

[ 29 ]

has totally disappeared, the pollen may be observed adhering to the stigma, but of an irregular figure, having lost its original form. No one, therefore, can assert to what Morland and others have asserted, that the pollen passes into the stigma, pervades the style, and enters the tender rudiments of the seed, as Loewenhoek supposed his worms to enter the ova\*. A most evident proof of the falsehood of this opinion, may be obtained from any species of *Mirabilis*, (Marvel of Peru) whose pollen is so very large, that it almost exceeds the style itself in thickness, and, falling on the stigma, adheres firmly to it; that

\* The Abbé Spalanzani shews clearly enough, by several experiments, that the rudiments of the young plant exist in the unimpregnated seed; and that the perforation of the style is in many instances so fine as to be invisible. He does not, however, suppose that the style is ever impervious, as Monsieur Adanson does, who thinks the impregnation may take place by means of other canals. The ideas of both these authors confirm the Linnaean opinion, that an extremely fine exhalation only, passes from the pollen to the embryo.

organ

[ 30 ]

organ fucking and exhausting the pollen, as a cuttle-fish devours every thing that comes within its grasp. One evening, in the month of August, I removed all the stamens from three flowers of the *Mirabilis longiflora*, at the same time destroying all the rest of the flowers which were expanded; I sprinkled these three flowers with the pollen of *Mirabilis Japonica*; the feed-buds swelled, but did not ripen. Another evening I performed a similar experiment, only sprinkling the flowers with the pollen of the same species; all these flowers produced ripe seeds.

Some writers have believed, that the stamens are parts of the fructification, which serve only to discharge an impure or excrementitious matter, and by no means formed for so important a work as generation \*. But it is very evident, that these authors have not sufficiently refuted,

\* This was the opinion of Tournefort, who seems not to have been satisfied with it: it is here sufficiently refuted.

ciently

[ 258 ]

A Letter of Sir F. H. E. Styles, F. R. S. to Daniel Wray, Esquire, F. R. S. on the Sexes of Plants.

Naples, December 19, 1765.

S I R,

Read Dec. 12, 1765. Enclose you Professor Cyrillo's drawings of the objects lately viewed with the microscope of Padre di Torre, which he desires may be presented with his respects to the Royal Society. The explanation I have annexed of the figures, will in some measure shew how they serve to confirm the remarks I sent you on the impregnation of vegetables. However, that our reflections on this subject may receive a more methodical support from them, I enclose you another copy of the remarks, with numeral references to those figures, that serve to verify the account given of the particular appearances, which I was obliged to omit in the first copy, as the figures had not been then ranged and numbered.

In my letter of the 16th of November, accompanying these remarks, speaking of the class Diœcia, I said, that there must in this class be some original difference, either between the corporicles which produce the male plants, and those which produce the female ones, or between the respective ova which receive them: a further reflection since upon the subject has led me to doubt whether there is a necessity for such supposition, there occurring to me another way of

[ 259 ]

of accounting for this part of the economy of Nature, which I not only think a more probable one, but which, if all the circumstances to be explained are duly attended to, will, perhaps, be thought to amount to more than a conjecture. I would suppose that not only in the Diœcious plants, but in the Monoecious and Polygamious also, and, to speak more generally, in all cases where the male and female organs are found separate, the defect is not in the flower, which I suppose to be originally instructed with the rudiments of the organs of both sexes, but that it arises from some circumstance in the plant that determines it to blow the one organ and not the other.

That the absence of the rudiments is not to be inferred from the want of their expansion appears plainly from the following circumstances that fall under every one's observation, viz.

That plants do not produce their flowers all the year, but only at particular seasons.

That many plants are some years before they produce their flowers, and hardly any, except annuals, blow the first year after they are sown.

That soil, climate, pruning, and many other circumstances, will bring plants to blow sooner or later than they would otherwise do.

That culture will encrease the quantity of bloom, and thereby occasion the expansion of flowers, which would otherwise have remained within the wood.

Now if these circumstances, which are similar to those of which the explanation is sought, be so common, I ask why we may not in like manner suppose, " that, whenever either the male or female organs " are

L 1 2

[ 260 ]  
 " are absent, it is owing to some circumstance that  
 " determines the sap into other channels, and thereby  
 " prevents the expansion of the part."

I said this would, perhaps, be thought to amount to more than a conjecture; because, besides its probability from the circumstances I have stated above, it will perfectly explain another well attested phenomenon in the class Diœcia, that is scarce to be accounted for on any other supposition. viz. that a male plant has, at a certain age, been found to change to a female one, and *vice verfa*, and also to bear flowers of both sexes, to which I may add another which I have myself observed in the Monocious plants, *Zea* and *Ricinus*, where I have often found spikes of fruit breaking out amongst the male flowers, though they commonly come out separate from them in another part of the plant.

If there be any weight in the arguments I have here used in support of this supposition, the general conclusion will be this, that the flowers of all vegetables whatsoever are hermaphrodite in their original construction, though both the organs do not appear in all cases.

I am,

S I R,

Your most obedient Servant,

F. H. Eyles Stiles.

*Remarks*

*Remarks on the Impregnation of Vegetables.*

EACH grain of pollen is a vessel filled with pulpy matter, in which are lodged a considerable number of smaller grains, which may be called the impregnating corpuscles (Figure 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13). These are not visible with the naked eye, but may be distinguished with glasses of moderate power, if the grain be transparent, or if the pulp be forced out by compressing the grain between the thumbs. They are round, transparent, and nearly of the same size in all plants. They are conveyed to the germen through the style, which is furnished with internal ducts for that purpose; and in the class Syngenesia, and in the small plants of other classes, where the style is slender and transparent, they may be distinguished in their passage (Figure 19). The manner of their reception into the style depends on the disposition of its surface: our observation fell chiefly on those plants that have hairy styles or stigmas; and in these the corpuscles enter by means of the hairs, which are often found on the style itself, so that the stigma must not always be looked upon as the only recipient part, though it may, perhaps, be so in most instances. The hairs are so many tubes open at the extremity for the reception of the corpuscles; they are usually shaped like a thorn, or prickle, widening towards the base. They are each of them furnished with a canal, or tube, which divides itself at the broader part of the hair, and enters the pistillum in two branches (Figure 17) which run on till they join the longitudinal

[ 262 ]

dinal ducts that lead to the germen (Figure 21). These canals, after they enter the pistillum, are less regular, branching out frequently into smaller ones, which, instead of running directly to the longitudinal ducts, vary their direction, and fall into the canals that run from the hairs next adjoining, furnishing the appearance of an irregular reticulation (Figure 22), though nevertheless there are commonly principal canals observable that run more directly towards the longitudinal ducts, and fall into them (Figure 22). The corpuscles are admitted into the hairs in the following manner; the grains of the pollen having dispersed themselves about the style and stigma, great numbers of them find a lodgement amongst the hairs; those which fall between the hairs, or cling to the sides of them, may be supposed to lose their effect, which will not be thought improbable, if it be considered what an abundant provision there is of the pollen, and how large a part of it must necessarily be wasted by being carried away by the flower, or at least not falling on the female organs, but there are many of the grains that fall on the points of the hairs (Figure 23), and these furnish the impregnation. The grains being arrived at a state of maturity before they issued from the antheræ, are prepared to burst and discharge their contents when they fall on the hairs, and the female organ affords likewise in producing this effect; for soon after a grain has lodged itself, the point of the hair begins to open, and the mouth extends itself by degrees over the surface of the grain, till almost the whole body of the grain is drawn within the tube (Figure 23); in this situation,

[ 263 ]

the grain soon yields to the compression of the tube, and discharges its corpuscles, which, with the assistance of the fluid parts of the pulp that enter with them, or of the juices with which the tube itself is furnished, float on till they enter the longitudinal ducts, which convey them to the germen. The grains, after thus emptying themselves of their contents, wither and contract, and, falling off from the mouth of the tube, remain in a perished state about the sides of the pistillum (Figure 19). The figure of the hair, whilst the grain is lodged in the mouth of the tube, is remarkable; for the tube is then widest at the extremity, and Jeffens gradually as far as the bifurcation, where it forms a narrow neck, which gives a bell-shaped figure to the superior parts, whilst the lower part widens again towards the base (Figure 23). In transparent styles, the ducts that lead to the germen may be seen filled with corpuscles, which, being supplied in great quantities from the hairs, pass on through these ducts in regular lines so close as to touch one another (Figure 19). In some inspections, the corpuscles were seen to move both in the hairs and in the principal ducts of the style, which shewed them to be detached substances, that could pass freely with the current of the juices in which they floated; but their regular progress towards the germen was doubtless interrupted by the gathering of the flower, so that the motion observed could only be ascribed to accidental attractions, which put the juices in motion between the talks; and this was evident also from the direction of their motion, which was casual, and not always leading towards the germen. The number of the principal ducts

that

[ 264 ]

that lead to the germin cannot be ascertained ; they probably vary according to the number of loculaments to be supplied ; more than one was commonly observable with the corpuscles passing in close files through them, as has already been described. In the pistilla of flowers in bud, no corpuscles could be discovered ; which is a strong proof that they are received from the pollen, and destined for the impregnation.

Upon examining the pappus or down that crowns the seeds in the class Syngenesia, the hairs of the pappus were found to be hollow, and filled with the same corpuscles (Figure 24). How the corpuscles are admitted into them, or for what purpose they are lodged there, must be left to further enquiry ; in the mean time, it may be observed, that the situation of the pappus makes it improbable that the corpuscles should be received therein for the purpose of conveying them to the germin ; and that therefore it is more natural to suppose, that the corpuscles arrive there after their passage thro' the germen, and that the hairs of the pappus serve as excretory vessels for taking off those that were useless to the impregnation. This is the more probable, as the great quantity of them brought by the ducts must doubtless occasion such a superfluity.

Upon examining various plants of the order Filices, of the class Cryptogamia, no male organs could be discovered. If the flowers of these plants be hermaphroditic, the staminiferous part doubtless falls off as soon as the impregnation is over, as it does in other cases ; so that if the male organs are not sought for at the precise time when the plant is in bloom, the search

[ 265 ]

must be a vain one. The fructification in these plants is for the most part covered with a thin membrane, which Mr. Miles calls a sort of fungus or tubercle (Phil. Trans. N°. 461.) and which, at its first appearance, and for some time afterwards, seems to have its margin closely adhering to the leaf. If the antheræ lie under this cover, it is probable that the flowers do not blow till the margin has detached itself from the leaf, and admits the air to come under it, for the maturation and dispersion of the pollen. This may, perhaps, point out the critical time for searching for the antheræ. However this may be, the antheræ and pollen are probably very minute ; and as it is no easy task to make the examination of what is concealed under these membranes with a single microscope, to which the glasses we have used are commonly applied, we have not yet found the means of discovering them. The seed vessels and seeds have been already well described and figured by Mr. Miles ; however, as some delineations were made of them as they appeared to us, they will accompany the other drawings (Figures 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36,) and may serve to confirm Mr. Miles's account of them.

In the male flowers of *Marchantia Polymorpha* Linn. the grains of pollen were observed in a thick tuft of hairs, where they seemed rather to have lodged themselves accidentally after their dispersion, than to be affixed to them as they are described by Linnaeus (*Farina crinulo affixa. Gen. Plant.*) These hairs, viewed with the microscope, had a remarkable appearance, each hair consisting of a double chain, and each chain being composed of round bodies, placed

[ 266 ] placed at regular distances from each other, and connected by a thread. The two chains are so close to each other, that the bodies touch one another in pairs, the whole making a regular figure. After compressing one of these hairs between the talks, the two chains seemed to have twisted round each other, and to exhibit an appearance somewhat resembling the cable of a ship. Of the use of these hairs in the male flowers, we could form no conjectures. The figures of them will be found amongst the drawing (Figures 37, 38.)

Explanation of the Figures in TAB. VIII. and TAB. IX.

N.B. The generic and specific names here used are the Linnæan. The numbers in the column on the right hand shew how many times the object was magnified in diameter.

- FIG. I. A grain of the pollen of Hibiscus Syriacus, 512  
 2. The same, with the impregnating corpuscles forced out by compressing the talks, 512  
 3. Some of the same corpuscles separated from the grain, and more extended in length, which was supposed to arise from their adhesion to one another, tho' the division was not perceptible, 512  
 4. Grains 3

[ 267 ]

- FIG. 4. Grains of the pollen of *Mirabilis jalapa* with the impregnating corpuscles seen within them, 72  
 5. A grain of the same, 512  
 6. Three grains of the same sticking together, 1280  
 7. Corpuscles of the same, viewed separate, 1280  
 8. A grain of the pollen of *Cucumis sativus*, with the corpuscles within it, and some on the outside, that had been forced out, 1280  
 9. Grains of the pollen of *Bignonia radicans*, with the corpuscles within them, 1280  
 10. A grain of the same, 1280  
 11. Corpuscles of the same, viewed separate, 1280  
 12. A grain of the pollen of *Gomphrena globosa*, compressed, 1280  
 13. Grains of the pollen of *Bryum*, with the corpuscles within them, 1280  
 N.B. The same corpuscles were seen in the pollen of *Atropa*, *Hyoscyamus*, *Scilla*, *Scabiosa*, *Veronica*, *Verbasium*, and a great number of other genera; but the delineations were omitted, as the appearances were nearly alike in all.

FIG. 14. The style and stigma of *Leontodon taraxacum*,

15. Two hairs of the same, in which the perforation was distinguishable, 1280  
 FIG. 16. M m 2

## [ 268 ]

Fig. 16. The stigma and part of the style of

*Carduus crispus*,  
with its hairs, and17. Two of the longer hairs of the same,  
in which the canals or tubes, with  
their bifurcation, are shewn, and  
the corpuscles passing thro' them,  
128018. The stigma and part of the style of  
*Conyza squamosa*,19. A portion of the style of the same,  
with the corpuscles passing thro'  
its longitudinal ducts, and the  
emptied grains of the pollen ad-  
hering to its sides, after having  
dropped from the hairs of the  
stigma.20. A perfect grain of the pollen of the  
same,21. Part of the side of a style of *Solanum  
officinarum*, with its hairs, and  
the continuation of their canals  
thro' the body of the style,22. Part of the same, in which the  
transverse communication be-  
tween the canals is shewn,23. A hair of the same, with a grain of  
pollen lodged within the extre-  
mity of the tube,24. Part of a hair of the pappus that  
adheres to the rudiments of the  
seeds in *Sonchus oleraceus*, with  
the corpuscles within them,

## [ 269 ]

Fig. 25. A leaf of *Arsplenium ruta muraria*,  
with its seed vessels, which in  
this plant have no membrane that  
covers them.26. The seed vessels of the same, with  
their elastic rings,27. A seed vessel of the same, broke by  
compression, with the seeds fall-  
ing out,

28. Seeds of the same,

29. A seed vessel of the same, in which  
the parallel streaks on its exterior  
surface are shewn,30. A small portion of the capillary part  
of the seed vessels of the same,  
on the surface of which there ap-  
peared smaller streaks, which sub-  
divided the parallel ones shewn  
in FIG. 31.31. A portion of the ring of a seed ves-  
sel of the same,32. A smaller portion of the same ring,  
in which was observed a plane  
fide at the under part, where it  
adhered to the capile; upon  
examining the broken part at the  
end, the ring appeared to be  
solid.

1280

1280

FIG. 25.

FIG. 33.

[ 270 ]

FIG. 33. A membrane that covered the fructification of *Polypodium flix* was separated from the leaf, and shewn as it appeared upon viewing its under side with some of the feed vessels adhering to it.

(a) The broken part where it had been joined to the leaf.

34. Some of the feed vessels of the same viewed separate, 48  
35. The peduncle of a feed vessel of the same supporting the ring, 1280

36. Part of a leaf of *Adiantum capillus veneris*, shewing the membrane which grows from its margin, and which folds over it to cover the fructification, but had been unfolded for observing the under side and feed vessels, which are here shewn.

37. Part of one of the hairs of the male flowers of *Marchantia polymorpha*, with some of the pollen, 1280  
38. The same compressed, 1280

[ 271 ]

XXXIX. *An Account of the Sequel of the Case of Anne James, who had taken the Green Hemlock: In a Letter to the Rev. Thomas Birch, Secretary to the Royal Society, from Mr. Josiah Colebrooke, F. R. S.*

Rev. Sir,

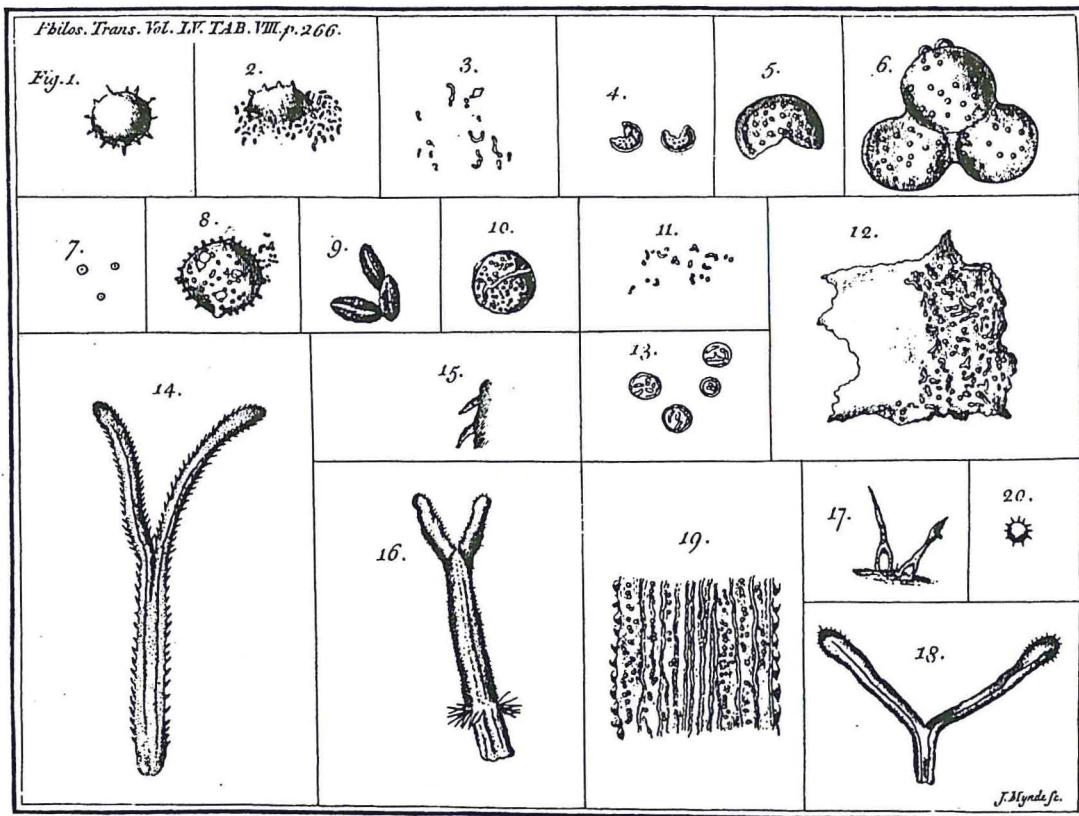
Read Nov. 7, 1795. AS I did myself the honour, in December, 1763\*, to communicate to the Royal Society, the good success which had attended taking green hemlock, in the cancerous case of Ann James (who had at that time taken it for more than a year), I think myself under an indispensable obligation to give the sequel of that history, by which it will appear, that the taking hemlock ('tho' attended with such advantagous circumstances, and which continued for near two years) proved only palliative.

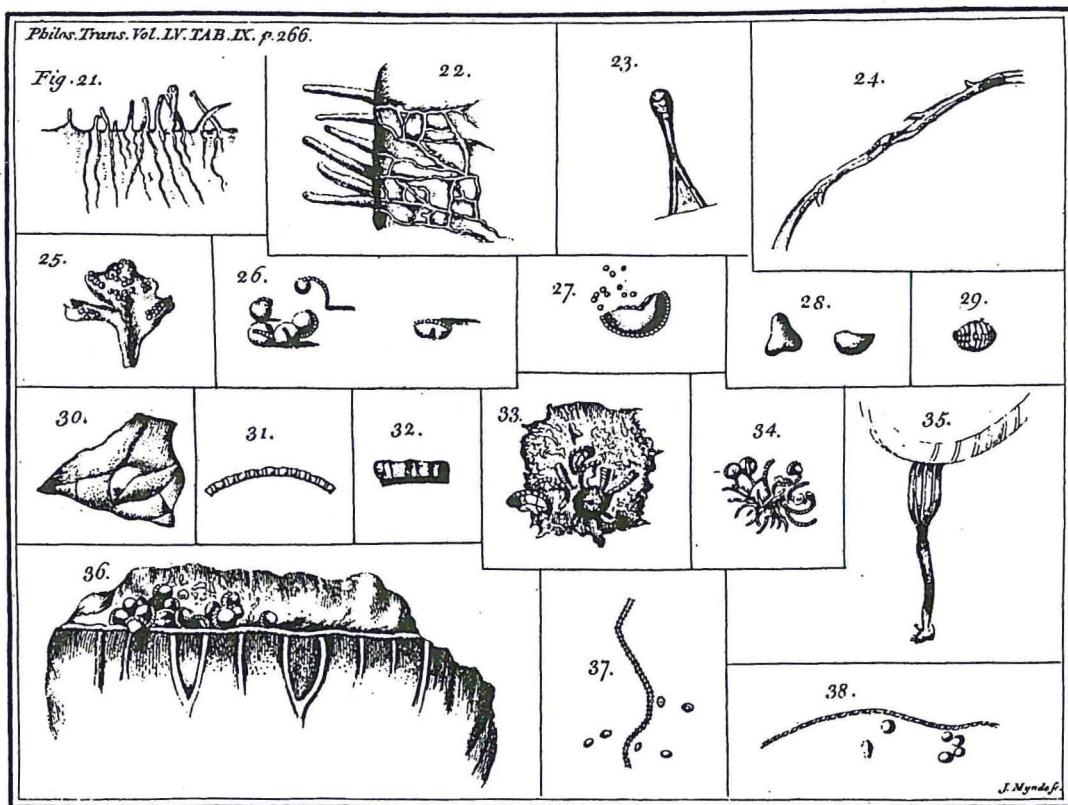
In July, 1764, I was informed, that the schirrus in the right breast (which was very small when she began to take hemlock) was encreased, and extended itself under the axilla, looked livid, oozed a little, and was painful. I desired a little blood might be

taken

\* See Philosoph. Transact. vol. LIII. p. 346.

XXXIX. *An*

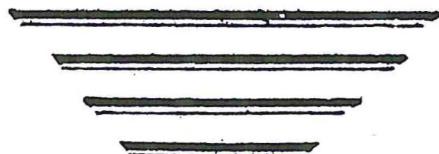




TABULÆ BOTANICÆ  
ELEMENTARES  
QUATUOR PRIORES  
SIVE  
ICONES PARTIUM  
QUE  
IN FUNDAMENTIS BOTANICIS DESCRIBUNTUR.

---

AUCTORE  
DOMINICO CYRILLO  
PH. ET MED. DOCT. ET IN NEAP. LYC.  
THEOR. MED. PROF.

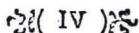


N E A P O L I

MDCCXC.

*P R A E F. A T I O.*

*J*Abulae Botanicae Elementares quatuor, quæ Fundamenta Botanica, sive Linnæi Philosophiam Botanicam, a nobis peculiari Opere illustratam respiciunt, modo evulgantur. Oportebat enim ut difficilis admodum disciplinæ rudimenta, brevissimis definitionibus inclusa, fidelibus etiam oculis subiicerentur; segnius enim irritant animos demissa per aures. Generales in plantis partium differentiæ, structura, situ & proportione a se invicem distinetæ, eleganti objectorum representatione a tyronibus unico intuitu assequuntur; præsertim illæ quæ singulari, quamvis graphicò vocabulo, a Linnaeo designantur. Elementarem hanc Rei herbariæ particulam nitidis iconibus exornare, non nisi imperfecte, usque adhuc tentarunt Botanici. Linnaeus Fundamentales figuræ, & plerumque ideales, Philosophiæ Botanicae adiunxit; Scopoli proprias vilissimas Linnaeanis admisit; mediocres Millerus tradidit; Reuss intolerabiles somniauit. Aliorum icones elementares turpe proponendum videtur adnotare. Nemo ingenium botanicum & investigandi studium, cum arte pictoria ac delineandi industria copulavit. Figuræ igitur Elementares, quæ scilicet peculiari perspicuitate radicum, caulinum, foliorum, florum, fructuum differentias ostenderent, adhuc desiderabantur. Operi huic manus adhibui, & quidem audacter! Objecta ipse ad natum delineavi, & certum iconum numerum, in quatuor tabulas, quæ numerosis aliis per intervalla sequunturis præmittuntur, distributum, Botanicorum judicio committendum esse existimavi. Si resurgentes jam corporis vires post letalem morbum; si magni momenti occupationes otium necessariamque alacritatem suppeditabunt, & reliquæ progressu-

( IV )  


*temporis absolvī poterunt: Nullum servavi ordinem, neque regulariter, uti in Fundamentis botanicis a radicē ad caules, ac dein ad folia &c. deveni; nam objecta pretiosiora, uti sunt nectaria diversa, statim characteres & differentias primo exaravi. Absoluto tamen opere, unicuique peculiari ordine tabulas collocare liberum erit. Dum simplices proponuntur elementares doctrinæ, sæpe & novæ observationes, characteres essentiales nonnullorum generum explicantur, & communibus figuris incognitæ adhuc partium fructificationis formæ admiscentur. Utinam unius hominis activitate Genera plantarum, figuris omnibus ad naturam delineatis illustrari possent! Nil certe præstantius.*

# N E C T A R I U M . I.

*Essentia consistit in Nectario. Linn. Syst. Nat. Relique inconstantes semper sunt partes fructificationis; hinc Nectario incognito, tanta confusio generis.*

Linn. Gen. pl. 699.

**N**ectarium Petaloideum. exemplum.

*Galanthus nivalis.* Linn. Sp. pl. 1. 412. n. 1.

*Nectarium cylindraceum*, *triphyllum*, *petalis di-*  
*mido brevius*, *foliolis petaloideis*, *parallelis*,  
*emarginatis*, *obtusis*. Linn. Gen. pl. 401.

FIG. I.

a Flos integer.

b, b, b, corollæ petala tria..

c, c, Nectarium a corolla separatum, cum uno e  
tribus foliolis pendulo, ut pistillum appareat.

FIG. II.

Nectarium foveola. exemplum.

*Valeriana Cornucopiae*. Linn. Sp. pl. 44. 3. Tu-  
bus a latero inferiori, (num interiori?), necta-  
riserus, gibbus. Linn. Gen. pl. 44. In hac  
Valerianæ specie tubi pars interior, a, gibba  
elevatur in sacculum parvum, nectariferum,  
quem magnitudine auctum representat fig. b.

FIG. III.

Nectarium calcar. exemplum 1.

*Valeriana rubra*. Linn. Sp. pl. 44. n. 1. nectarium  
habet caudatum, a; nectario hoc Linnæus  
utitur in definitione specifica, quæ est *Valer-*  
*iana floribus monandris caudatis*, *foliis lan-*  
*ceolatis integerrimis*. Sp. pl. l. c.

FIG. IV.

Nectarium infundibuliforme, coronans. exemplum.  
Narcissus (*Tazetta*) *spatha multiflora*, ne-  
ctario campanulato, truncato, breviore petalis,  
foliis planis. Linn. Sp. pl. 416. n. 7. In Nar-  
ciso Linnæi Gen. pl. 403. nectarium est mo-  
nophyllum, a, *cylindracco-infundibuliforme*, lim-  
bo coloratum. Sed limbus nectarii sœpe cum  
flore concolor est, uti in Narciso *Tazetta*,  
*odoro*, *Jonquilla* &c. hinc limbi color pro-  
nota generica non est assumendum.

FIG. V.

Nectarium corniculatum. exemplum.

*Viola odorata*. Linn. Sp. pl. 1324. n. 8. Petalum,  
b, supremum rectum, dorsum spectans, latius,  
obtusus, emarginatum, definitus basi in necta-  
rium corniculatum a, a, obtusum, inter calycis  
folia prominens. Linn. Gen. pl. 1007. litera d,  
in altera figura petalum quoque supremum  
indicat a flore sejunctum & nectario, a,  
adnexum.

e, ilamina quinque a flore sejuncta, & a se  
invicem separata; hinc fortasse non recte ad  
Syngenesiam amandavit Violam Linnæus.

Petalum, b, in prima &, d, in secunda figura  
inferiorem, non superiorem floris partem oc-  
cupare videtur, est tamen petalum suprénum  
respectu floris. Recte igitur Linnæus ad si-  
nen charakterum genericorum addidit: *Flos in*  
*Europæis (Violis) semper inversus est, in Indi-*  
*cis scipius rectus, unde diversa facies apparen-*

FIG. VI.

Nectarium corniculatum, calycinum. exemplum:

*Tropæolum majus*. Linn. Sp. pl. 490. 2. *Perian-*  
*thium monophyllum* 5-fidum, erecto patulum, acu-  
tum, coloratum, deciduum; *lacinias* duabus inferio-  
ribus angustioribus; *postice cornutum*, Nectario,  
a, subulato recto, longiore. Linn. Gen. pl. 466.

Calyx itaque coloratus postice elongatur in ne-  
ctarium corniculatum a.

b, filamenti pars inferior in Tropæolo crassa;  
cui imponitur filamentum tenui, c, cum sua  
Anthera.

FIG. VII.

Nectarium calcar, a quo flos nascitur calcara-  
tus. exemplum 2.

*Antirrhinum*. Species hæc non bene descripta,  
in Fasciculis nostris botanicis delineanda.

## ( VI )

*a*, Nectarium calcatum.

Nectarium ad basin corollæ deorsum productum  
prominens. Linariae T. nectarium longum su-  
bulatum. Linn. Gen. pl. 750.

## FIG. VIII.

Nectarium glandulosum. exemplum 1.

*a*, glandula cum gutta mellis, *b*, in extremitate,  
filamenti, *c*, basin occupat.  
*d*, glandula triangularis a stamine sejuncta.  
*e*, gutta mellis.

## FIG. IX.

Nectarium glandulosum. exemplum 2.

Arenaria verna. Linn. Mantls. 1.72. n. 19.

Fig. 1. ramulus cum floribus.

*a*, glandula nectarifera gutta mellis coronata, ad  
basin filamentorum alternatim posita,  
*b*, *b*, stamna duo, altero nectarifero.  
*c*, pistillum. Stamna quinque alterna, glan-  
dulis nectariferis germinis imponuntur, &  
ideo longiora & approximata; quinque vero  
*c* receptaculo oriuntur. Glandulæ nectariferæ  
obtusa sulcum in apice longitudinalem, gut-  
tula mellis instrutum, habent.

Observationem adnotavimus in Fundamentis  
nostris botanicis p. 181. vol. I.

## FIG. X.

Nectarium utriculatum. exemplum.

Asclepias fruticosa. Linn. Sp. pl. 315. n. 14.

*a*, *a*, Utriculi nectariferi germen cingentes.  
*b*, utriculi pars media.  
*c*, corniculata utriculi extremitas.

Nectaria quinque, cingentia genitalia, quorum fin-  
gula ex ovato oblique extorsum aurita, e fundo  
corniculum acutum, versus genitalia inflexum.  
Linn. Gen. pl. 306.

## FIG. XI.

Nectarium tubulatum. exemplum 1.

Melia Azedarach. Linn. Sp. pl. 550. n. 1.

*a*, Nectarium integrum tubulatum.

*b*, Nectarii pars aperta, & magnitudine aucta.

*c*, *c*, Antheræ ori nectarii affixæ.

Nectarium cylindraceum, monophyllum, longitudi-  
ne corolla: ore multidentato.

Stam. Filamenta decem minima, intra apicem ne-  
ctarii inserta. Antheræ nectarium non superan-  
tes, oblongæ. Linn. Gen. pl. 527.

## FIG. XII.

Nectarium polypetalum. exemplum.

Orchis militaris. Linn. Sp. pl. 1333. n. 19.

*a*, *a*, *a*, *a*, Nectarii labium inferius quinqueparti-  
tum. Labium superius petalis occultatur.

*b*, germen inferum, contortum.

Nectarium monophyllum, *a* latere inferiore inter  
divisuram petalorum receptaculo affixum: Labio  
superiore erecto, brevissimo. Labio inferiore ma-  
gno, patente, lato. Tubo postice corniformi,  
nutante. Linn. Gen. pl. 1009.

## FIG. XIII.

Nectaria staminiformia. exemplum.

Commelina tuberosa, Sp. pl. 61. n. 6.

*a*, Flos integer, naturalis magnitudinis.

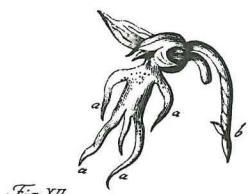
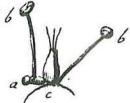
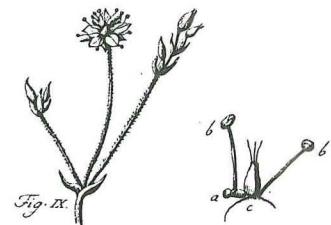
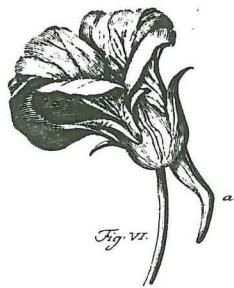
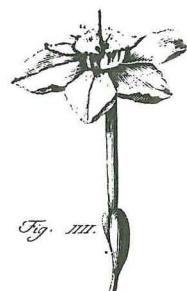
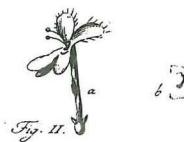
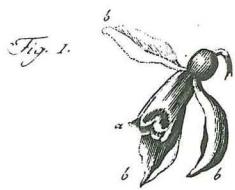
*b*, *b*, Filamenta nectariorum.

*c*, *c*, *c* Nectaria cruciformia horizontalia.

Nectaria tria, stamina mentientia, filamentis pro-  
priis insidentia, cruciformia, horizontalia. Linn.  
Gen. pl. 62.

Nectaria haec sunt potius stamna abortiva. Lin-  
næi observatio l. c. apponenda.

Numerus differens est, binc si petala quatuor par-  
va aequalia sint, tum e numero reliquarum par-  
tium, unicam tertiam partem excludas, necta-  
riis autem unitatem addas & habebis numerum  
quatuorum.





## N E C T A R I U M II.

**N**ectarium *Capsulare*. exemplum.

*Clitoria Ternata*. Linn. Sp. pl. 1025. n. 1.

*a, a*, Flos integer cum bracteis.

*b*, Nectarium rotundum *capsulare* striatum, germen includens; cum staminibus & pistillo.

*c*, Nectarium magnitudine auctum & longitudinaliter apertum.

*d, d*, Appendices internæ nectarii lateribus affixa, sive margo incurvus nectarium claudens.

OBS. Linnæus nullam in hoc genere Nectarii mentionem fecit. Simile valde Nectario globoso, sive capsulari *Mirabilis*. Vide Dissertationem nostram *De essentialibus nonnullarum plantarum characteribus*. p. 48. Tab. 3. fig. 2.

### F I G. II.

Nectarium *corona*. exemplum. 1.

*Passiflora foetida*. Linn. Sp. pl. 1359. n. 21.

*a, a*, radii nectarium undique cingentes.

Nectarium *corona triplex*; exterior *longior*, intra petala stylum cingens, superne magis coarctata.

Linn. Gen. pl. 1021.

### F I G. III.

Nectarium *valvulare*. exemplum 1.

*Asphodelus luteus*. Linn. Sp. pl. 443. n. 1.

*a*, flos integer, in quo stamina pinguntur tria longiora *declinata*, sive versus partem inferiorem propendentia: adnotante Linnæo l. c.

Nectarium *b*, constituunt valvulae staminum incurvæ, quibus filamenta imponuntur.

Stamina basi membranacea, concava, nectarifera, germen cingentia, & a germine ex parte separata, quo appareat cavitas nectarii.

*c*, stamen unicum, squamæ nectariferæ impositum.

*d*, petalum corollæ nectario affixum.

### F I G. IV.

Nectarium *tubulatum*. exemplum. 2.

*Ruscus Hypoglossum*. Linn. Sp. pl. 1474. n. 3.

*a*, Flos scamineus integer, cum nectario tubulato.

*b*, nectarium a flore sejunctum.

*c*, germen nectario inclusum, cum particula nectarii lacerati.

Nectarium *ovatum*, *magnitudine calycis*, *inflatum*, *erectum*, *ore debiscens*. Linn. Gen. pl. 1139.

### F I G. V.

Nectarium *corona*. exemplum 2.

*Silene pendula*. Linn. Sp. pl. 599. n. 19.

*a*, denticuli duo nectarii in singulo petalo.

Stamen adnectitur ungui petalorum.

Nectarium *componitur e duobus denticulis*, *in collo cuiusvis petali*, *coronam faucis constitutens*. Linn. Gen. pl. 567.

Hoc charactere essentiali *Silene* a congeneribus distinguitur.

### F I G. VI.

Nectarium *squamosum*. exemplum.

*Ranunculus Illyricus*. Linn. Sp. pl. 776. n. 17.

*a*, squama nectarium constituens, ad basin petali posita.

*b*, squama nectarifera a petalo separata, & lenite aucta.

Nectarium est *fovea* in singulo petalo supra unguem.

Nectarium hoc in aliis porus nudus, in aliis marginè cylindraceo cinctus, in aliis squamula emarginata clausus. Linn. Gen. pl. 699.

### F I G. VII.

Nectarium *valvulare*. exemplum 2.

*Campanula persicifolia*. Linn. Sp. pl. 232. n. 6.

*a, a*, valvulae staminiferæ nectarium componentes, circa stylum dispositæ.

*b, b*, stigma pistilli.

*c*, filamentum unicum, cum valvula nectarii.

*d*, stigma.

*f*, basis filamenti separatim delineata.

*e*, Anthera.

Nectarium in fundo corollæ, constructum valvulis quinque, acutis, conniventibus, receptaculum tegentibus.

Stam. Filamenta quinque capillaria brevissima inserta valvularum nectarii apicibus. Antheræ

*filamentis longiores, compressæ.* Linn. Gen. pl. 218.

obs. *Campanula fragilis.* Fasc. plant.

*Stigma ante fœcundationem clavatus, integer, clausus; regularibus pilis non tantum hispidus, sed muricatus.* Peracta florescentia deprehenditur loco pilorum gluten, in quo vestigia granulorum farinæ fœcundantis adsumunt. Dein stigmati pars superior hiat, & finditur in tres lacinias, inferiore revoluta; & tunc evadit *stigma tripartitum, oblongum, crassifuscum, laciniis revolutis.*

Filamenta staminum ante florescentiam non apparent; sed Antheræ adhærent apicibus valvularum nectarii. Latera squamarum nectarii hirsutie densa, sive potius lana inter se conjunguntur.

#### FIG. VIII.

*Nectarium fimbriatum. exemplum,*

*Phlomis fruticosa.* Linn. Sp. pl. 818. n. 1.

a, flos integer, cuius tubus in medio linea transversali dividitur.

b, b, tubi pars inferior fimbriis clausa, & nectarium constituens.

c, c, appendices sive elongationes recurvæ statim inferiorum, in extremitate laceræ, vel potius fimbriatae, post florescentiam marcescentes, quæ partem tubi inferiorem nectariferam perfectè claudunt, & stylum tantum transmittunt.

d, nectarium apertum cum germine, & parte inferiori appendicem.

e, e, antheræ staminum.

f, stigma pistilli.

g, g, corona villorum sive fimbria nectarium coronans in parte interna tubi.

b, extremitas appendicis staminum microscopio aucta.

Inter appendices staminum ægre transit stylus.

De hoc nectario nullam mentionem fecit Linnaeus.

#### FIG. IX.

*Nectarium occultatum. exemplum,*

*Justicia Adhatoda.* Linn. Sp. pl. 20. n. 1.

a, a, Corolla tubus brevis, gibbus, qui clauditur perfectè eminentiis duabus, basi lanuginosis, in rimam, quæ stylo recipiendo transmittendoque inservit, cocuntibus, c, stigma pistilli.

b, Anthera sagittata sive ad basin bifida, quæ ita apparet post florescentiam; & tunc lobulum interiore externo longiorem habet,

#### FIG. X.

*Nectarium pedunculare. exemplum.*

*Geranium peltatum.* Linn. Sp. pl. 947. n. 9.

Flos ex parte postica, ut appareat folium a, superius calycis fornicatum, nectarium terminans,

b, foramen ad basin folii superioris calycis, a quo tubus nectarii incipit.

c, Nectarium per totam longitudinem apertum, usque ad pedunculi basin excurrens, & cum folio superiori calycis continuatum.

d, Geranii inquinantis. Linn. Sp. pl. 945. n. 2. pedunculus nectariferus apertus in dorso, cum petalis superioribus e, e, margini nectarii affixis, & cum cavitate inferiori d, melle repleta, quæ basin nectarii ipsius efformat.

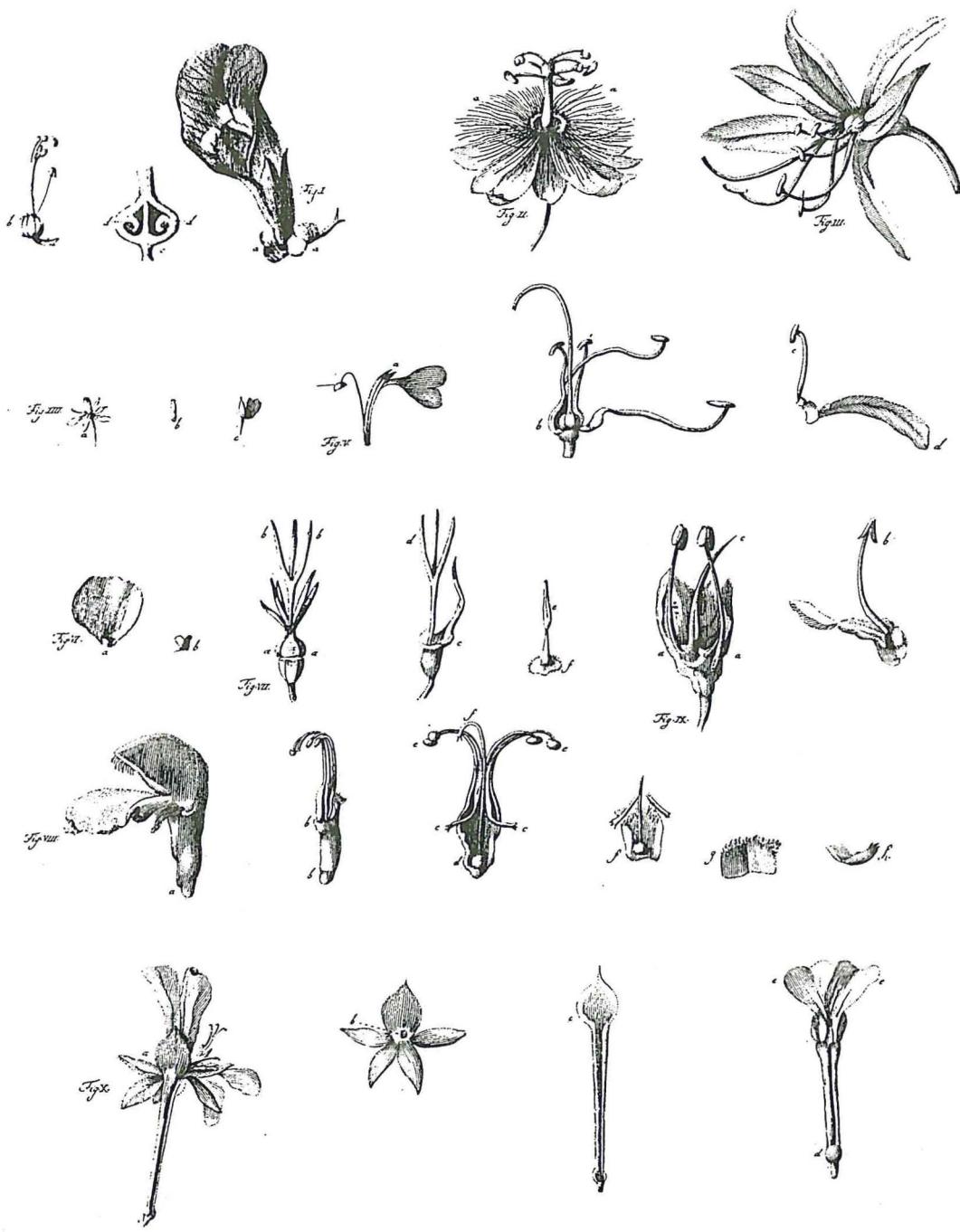
Nectarium ita se habet in multis Geraniis Exoticis; Europæa habent glandulas nectariferas quinque ad basin germinis positas. Vid. Diff. De effent. plantar. charact. Tab. 3. fig. 8.

Geranium peltatum nectarium per totam pedunculi longitudinem excurrens, una cum folio calycis superiori saturate rubrum habet; pedunculi contra pars inferior cum reliquis foliolis calycinis viridem colorem habet.

Geranium Alchimilloides & Geranium trifite eadem nectarii formam habent.

Gerania africana vulgo calycibus basi tubulosis, monophyllis.

Gerania Cicutaria vulgo . . . Petalis glandula interstinctis. Linn. Gen. pl. 350.



# S T A M I N A I.

## FIG. I.

**A**nthera lateralis. exemplum.

*Afarum Europeanum* Linn. Sp. pl. 633. n. 1.

*a, a*, Antheræ binæ filamenti lateribus adnatæ.

*b*, Stamen ante florescentiam declinatum.

*c*, filamentorum extremitas aculeata, incurva, qua stamna circa pistillum connivent tempore fœcundationis.

Antheræ oblongæ, filamentorum parieti medio adnatae. Linn. Gen. pl. 589.

OBS. Antheræ binæ, singulo filamento ad latera adnatae. Stamna ante florescentiam revoluta, declinata, a pistillo remota, *b*; horum sex instantे florescentia elevantur, stigmatis lacinias intrant, & extremitatibus aculeatis, *c*, inter se connivent.

## FIG. II.

Filamentum villosum. exemplum.

*Lamium album*. Linn. Sp. pl. 809. n. 3.

Filamentum villosum.

## FIG. III.

Filamentum articulatum. exemplum.

*Euphrasia sylvatica*. Linn. Sp. pl. 663. n. 62.

*a*, articulatio, quæ filamentum in duas partes divisum connectit.

*b*, corpusculum filiforme staminibus interpositum.

*d*, Anthera bivalvis horizontaliter aperta.

*c*, Anthera didyma, nempe ex duabus composita.

**STAM.** Filamenta plura (duodecim vel supra) filiformia, articulata, receptaculo inserta, corolla longiora, diverso tempore erumpentia. Antheræ didymæ subrotundæ. Linn. Gen. pl. 609.

OBS. Antheræ didymæ horizontaliter posita, bivalves, valvulis in extremitate apertis *c, d*.

## FIG. IV.

Stamina occultata. exemplum 1. Orchideæ, quæ in omnibus generibus eandem habent struturem.

*a, a*, filimenta naturalis magnitudinis, e fol-

liculis educta, basi plana subrotunda instruta, & numerosissimis antheris referta.

*b*, Stamen microscopicus auctum, in quo *b*, proprie basin planam subrotundam ostendit.

*c*, filamentum.

*d*, congeries Antherarum, quæ receptaculo communis adhaerent.

*e*, filamentum antheris magna ex parte resectis, ut receptaculum antheriferum in conspectum prodiret.

*g*, folliculi duo membranacei stamna includentes, & longitudinaliter hiantes.

*b*, filamenta cum antheris, *e* folliculis educta, & unico fere puncto affixa.

## FIG. IV.

*f, f*, Antheræ diversæ Orchidum, ab anthera communi separatae, nullo unquam polline fœtæ.

**STAMINA.** Filamenta duo tenuissima, brevissima, pistillo insidentia. Antheræ obovatae, erectæ, testæ duplicatara biloculari nectarii. Linn. Gen. pl. 1009.

**Orchis Halleri.** Stylus fixus, antice bilocularis, loculis membranaceis, clausis, quorum quodlibet fovea stamen unicum, cui filamentum basi attenuatum, ac propriæ laminae, tanquam receptaculo impositum. Scop. intr. n. 193.

OBS. Omnes hujus Familiæ plantæ antheras habent numerosissimas, unico filamento, tanquam receptaculo affixas. Neque corpuscula *f, f*. Fig. IV. pro polline haberri debent; nam repugnat structura, magnitudo, peculiaris singularium adhæsio. Pollen itaque, sive farina fœcundans, a polline aliarum plantarum in hoc genere omnino differt; atque Orchideæ humore tenuissimo, descriptis corpusculis, nempe antheris inclusio, fœcundari videntur. Et quia antheræ communes propria capsula, sive proprio involucro carent, ideo natura illas capsulis membranaceis, *g*, inclusit.

## FIG. V.

Anthera birsuta. exemplum.

*Lamium Orvala*. Linn. Sp. pl. 808. n. 1.

*a*, Hirsuties antheræ.

Antheræ oblongæ, hirsute. Linn. Gen. pl. 716.

F I G. VI.

Filamentum lanatum. exemplum.

Anthericum frutescens. Linn. Sp. pl. 445. n. 7.

*a, b*, Stamina duo cum filamentis barbatis, e  
flore sejuncta.

*c*, petalum staminibus adnexum.

F I G. VII.

Filamenta basi latiora. exemplum 1.

Delphinium consolida. Sp. pl. 748. n. 1.

*a*, Staminis filamentum basi latum, membra  
naceum.

Stam. Filamenta plurima (quindecim vel triginta)  
subulata, basi latiora, minima &c. Linn. Gen.  
pl. 681.

F I G. VIII.

Stamina occultata. exemplum 2.

Asclepias fruticosa. Linn. Sp. pl. 315. n. 14.

*a, b*, corpusculum truncatum, quo genitalia te  
guntur, & cui stamina adhaerent.

*c, c*, utriculi antheras includentes.

*e, e*, utriculi magnitudine auctæ.

*d*, fulcri extremitas filamentorum basin con  
nictens.

*f, f*, Antheræ magnitudine auctæ, absque pol  
line.

*g*, bases filamentorum inter se connexæ.

F I G. IX.

Stamina occultata. exemplum 3.

Asclepias Vinetoxicum. Linn. Sp. pl. 314. n. 12.

Flos integer.

*a*, stamna ex utriculis educta.

*b*, basis filamentorum.

*c*, stamna magnitudine auctæ.

*d*, bases filamentorum.

F I G. X.

Stamina occultata. exemplum 4.

Cynanchum acutum. Linn. Sp. pl. 310. n. 1.

*a*, stamna naturalis magnitudinis, ab utriculis  
educta.

*a, a*, eadem magnitudine auctæ.

STAM. Filamenta vix illa. Antheræ quinque,  
corpusculo truncato nectarii intra squamas infer  
tae, acute. Linn. Gen. pl. 306.

De Cynancho Tinn. Gen. pl. 200. facilis.

STAM. Filamenta quinque longitudine nectarii pa  
rallela. Antheræ contingentes, intra os corollæ.  
Corpusculo truncato, quo genitalia teguntur  
externe imponuntur fulcræ quinque superne  
obtusa, inferne angulo semilunari, acuto,  
prominulo terminata. Inter fulcræ collocan  
tur squamæ extremitate scariosa, tridentata,  
latere utrinque utriculato, pro staminum re  
ceptione.

STAM. Filamenta decem per paria disposita,  
basi nigra, conjuncta glutine tenaci, atque  
extremitati fulcri incumbentia, unde fulcri  
apex niger appetet. Filamenta incurva, basi  
latiuscula, sensim attenuata, inversa, una  
cum antheris, singula, singulo utriculo in  
clusa. Antheræ terram versus sunt inclinatae;  
filamentorum basis cœlum respicit. Anthe  
ræ absque polline, capsula constat pellucida,  
ante florescentiam innuneris prominentis no  
tatae, post deflorationem diaphaneæ.

OBS. Si acu diligenter elevatur punctum ni  
grum in extremitate fulcri positum, statim  
bina filamenta arcum efformantia, una cum  
antheris, relictis utriculis, exirent. Singularis  
fructificationis Orchideis analoga. Stamina te  
sta, non quinque, sed decem, unde Ascle  
piadæ ad classem Decandriam non Pentan  
driam pertinent. Farinæ secundantis absentia,  
utriculorum antheras includentium necessitatem  
ostendit.

Historiam hujus fructificationis a Linnæo negle  
ctam, a Jacquinio, Rottbœlio aliisque illu  
stratam, doctissime tradidit & pulcherrimis fi  
guris ornavit Jacquinus in *Miscell. Austriae*,  
in peculiari dissertatione de Genitalibus Ascle  
piadearum.

F I G. XI.

Filamentum bifurcatum. exemplum 1.

Prunella vulgaris. Linn. Sp. pl. 837. n. 1.

*a*, ramulus filamenti nudus.

*b*, ramulus filamenti antheriferus.

STAM. Filamenta quatuor subulata, apice bifurca  
ta, quorum duo paulo longiora.

Antheræ simplices, insertæ filamentis infra api  
ces, tanquam in altero ramo. Linn. Gen.  
pl. 200.

## FIG. XII.

Filamenta basi latiora. exemplum 2.

*Ornithogalum umbellatum*. Linn. Sp. pl. 440. n. 9.

## FIG. XIII.

Filamenta gynandra. exemplum.

*Cleome pentaphylla*. Linn. Sp. pl. 938. n. 3.

a, a, a, Stamina sex adhaerentia germini pendunculata b.

c, petala cum calyce.

In quibusdam speciebus Germen pedicellatum est,  
et staminis pedicello juxta germen insident, ut  
in *Gynandris*. 1-4. Linn. Gen. pl. 826.

## FIG. XIV.

Filamentum bracteatum. exemplum.

*Gaura biennis*. Linn. Sp. pl. 493. n. 1.

Fig. 14. flos integer.

a, b, squama ad basin filamenti posita.

## FIG. XV., &amp; XVI.

Stamina *Muscorum*.

a, a, Antheræ sive capsulae polliniferæ florum masculorum.

c, d, pollen in unum corpus spiraliter involutum tempore ejaculationis.

b, b, fulcra articulata staminibus fasciculatis interjecta.

Altera figura similem representat. structuram ab altera specie deluntam.

Integralis fructificationis historiam in *Muscis* persequutus est diligentissimus Edwigi, in Tractatu *Muscorum frondosorum*, aliisque operibus.

## FIG. XVII.

Filamenta articulata, elastica. exemplum. 1.

*Urtica dioica*. Linn. Sp. pl. 1396. n. 6.

a, filamentum staminis numerosis articulationibus compositum, & magnitudine auctum.

b, b, calycis foliolum.

c, c, Antheræ capsulares pollen emittentes.

d, Stamen naturalis magnitudinis.

## FIG. XVIII.

Filamenta articulata. exemplum 2.

*Parietaria officinalis*. Linn. Sp. pl. 1492. n. 1.

a, Stamen naturalis magnitudinis, cum filamento articulato.

b, idem magnitudine auctum.

c, calycis foliolum ciliatum

d, d, pollen antherarura.

OBS. Plures plantæ filamentis elasticis donantur.

Elasticitas a numero articulationum filamenti pendet. Filamenta intra calycem plicata, solis actione elasticæ expanduntur; quo pollen diffundatur supra foeminas remotas. Exempla sunt, *Urtica dioica*, *Parietaria officinalis*, *Forstobea tenacissima*.

Filamenta quatuor subulata, perianthio florente longiora, illudque expandentia, persistenter. Antheræ didymæ. Linn. Gen. pl. 1152. ... Vid. charact. effent. nost.

## FIG. XIX.

Anthera pedunculata. exemplum 1.

*Chelidonium majus*. Linn. Sp. pl. 723. n. 1.

a, filamentum pedicello instructum, cui insidet anthera.

b, filamentum, superne latius, cum pedicello c, microscopio auctum. Vid. De effent. plant. charact. p. 40.

## FIG. XX.

Antheræ appendiculatae. exemplum 2.

*Plantago major*. Linn. Sp. pl. 163. n. 1.

Figura prima florem naturalis magnitudinis designat.

a, Anthera magnitudine aucta.

b, appendix membranacea, bifida, laciniis æqualibus acutis.

OBS. Effentiam generis constituant appendices parvæ, membranaceæ, ovato-lanceolatae, in apice plurimum leviter bifidæ, unicuique antheræ subiectæ, & quæ nudo etiam oculo conspicuntur. Charact. effent. pl. p. 21.

## FIG. XXI.

Stamina fulcrata. exemplum.

*Oxalis Pes caprae*. Linn. Sp. pl. 622. n. 6.

a, fulcrum staminis longioris c,

b, stamen brevius.

In figura altera.

a, fulcrum staminis longioris b;

c, stamen brevius.

d, gutta mellis punto nectarifero imposita.

Eadem structura in *Oxalide purpurea*.

a, stamen longius,

b, fulcrum.

OBS. Filamentis staminum longiorum natura

## § ( XVI ) 24

apposuit fulcra, quæ usque ad tertiam filamenti partem ascendunt. Antheræ ita stigmatibus apprimuntur, nec vacillant. Fulcris ideo carent stamna quinque breviora, & stamna omnia Oxalidis corniculatae, quæ breviora.

## FIG. XXII.

Antheræ pustulatae. exemplum.

*Cyclamen Europeum*. Linn. Sp. pl. 206. n. 1.

a, anthera naturalis magnitudinis.

b, basis antheræ membranacea.

c, anthera magnitudine aucta & punctis adspersa.

OBS. Antherarum superficies tegitur multis punctis elevatis; ideoque fere pustulosa appetet.

## FIG. XXIII.

Antheræ cirrhose. exemplum.

*Cerinthe major*. Linn. Sp. pl. 195. 1.

a, filamentum minimum membrana coronatum.

b, b, cirri contorti ad basin antheræ,

a, in altera figura est filamentum cum anthera, c, & cirris b, b, lanuginosis, microscopio auctum. Vid. char. effent. pl. p. 22.

OBS. Cirris inter se arcte conjuguntur antheræ satis longæ, nam absque cirrhorum auxilio a stigmate recederent. Superficies antherarum exterior squamosa est,

## FIG. XXIV.

Antheræ pedicellatae. exemplum 3.

*Salvia lyrata*. Linn. Sp. pl. 33. n. 3.

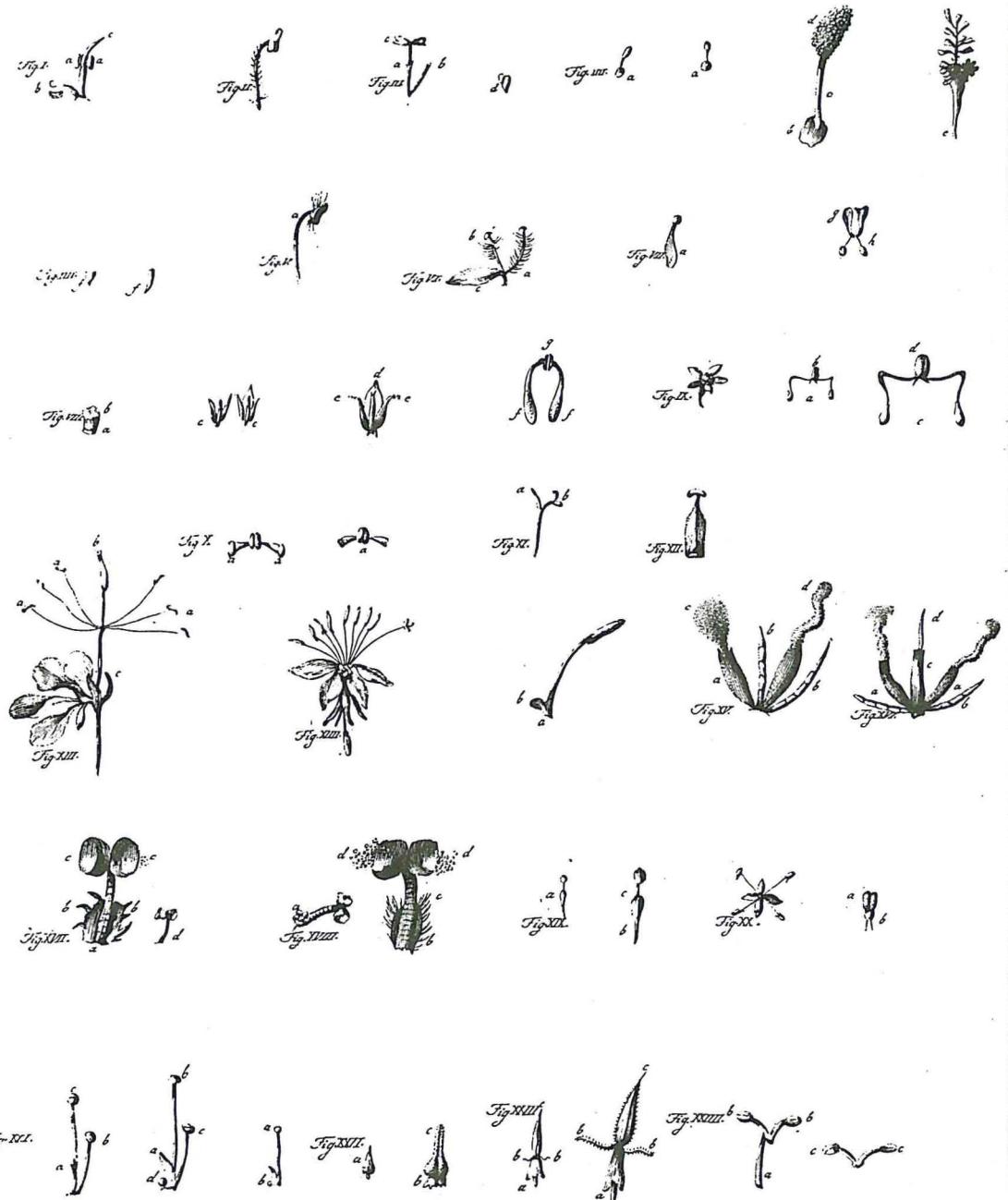
a, filamentum inferius.

b, b, antheræ filamento bifurcato, sive pedicello affixa.

c, c, filamentum bifurcatum a filamento inferiori se junctum.

STAM. Filamenta duo brevissima; his duo alia transversim in medio affixa, quorum extremitati inferiori glandula, superiori anthera infidet.

OBS. Filamentorum bifurcatio singularis constituit effientiam characterem. Linn, Gen. pl. 39.



Ryrrillius del.

Staminar 1.

Ang. De Gelenner scul.

# P O L L E N.

**P**ollen est pulvis antherarum, qui in humido pistilli disrumpitur, atomosque elasticos ejaculat.

Figura pollinis sive farinæ staminum sere semper differt, prout Classes & genera plantarum inter se differunt &c. Generationem Vegetabilium fieri mediante pollinis antherarum illipso supra Stigmata nuda, quo rumpitur pollen, efficitque auram seminalem, que absorbetur ab humore stigmatis, quod confirmat Oculus, Proportio, Locus, Tempus, Pluvie, Palnicole, Flores natantes, submersi, Syngenesia, immo omnium flororum genuina consideratio. Linn. Ph. Bot. §. 145.

Vidimus & nos auræ fœcundantis, sive humoris in pollinis cavitate contenti figuram; atque particularum fœcundantium cursum usque ad semenium embryones deteximus. Post innumeras enim magnorum viorum observationes, quibus fœcundatio inter certissimas naturæ operationes in Vegetabilibus constituitur, peculiares quoque anno 1761. a nobis, cum Cl. Viro F. Eyles Styles F. R. S. & Cel. P. Jo: Maria de Turre, observationes suscepτæ fuerunt. Multa nobis magni momenti arcana natura declaravit; & post accuratissimas investigationes, numerosas manu mea delineatas figuræ, Regiæ Societati Londinensi, una cum observationum commentario Eyles misit; uti apparet ex Transactionum philosophicarum vol. LV. pag. 246. & sequ.

Memoratae modo figuræ præsenti tabula comprehenduntur, ut primo figura granorum pollinis microscopio aucta, deinde vero particulæ singulis acinis farinæ fœcundantis inclusæ, & quæ aure elasticæ nomen a Linneo obtinuerunt, innotescerent. Rursum iter particularum fœcundantium post granorum farinæ lacerationem, a villorum stigmatis extremitatibus usque ad basin stylī, sive ad

ditur. Reliqua ad hanc doctrinam spectantia exposuimus in Fundam. Botan. vol. I. pag. 106. & sequ.

## F I G. I.

- a Granum unum pollinis, sive farinæ secundantis in Hibisco syriaco Linn. Superficies spinosa appetat.
- b, pars grani lacerati.
- c, particulæ fœcundantes extra capsulam globuli polliniferi diffusæ.
- d, particulæ fœcundantes acutiori microscopio auctæ, & irregulari figura præditæ.

## F I G. II.

Grana pollinis rotunda, & aperta ex Mirabilis Jalapa Linn.

- a, a, Grana pollinis mediocriter aucta.
- b, granum magis auctum.

## F I G. III.

Pollen ejusdem plantæ.

- a, a, a, grana tria simul juncta.
- b, particulæ fœcundantes humoris granorum pollinis innatantes.
- c, c, particulæ fœcundantes magis auctæ.

## F I G. IV.

Granum pollinis ex Cucumere sativo. Linn.

- a, granum rotundum undique spinosum.
- b, particulæ fœcundantes e capsula eductæ.

## F I G. V.

Grana pollinis ex Bignonia radicante Linn.

- a, a, grana pollinis oblonga, sulcata.
- b, granum unum magis auctum, compressum, lacerum, cum particulis fœcundantibus.

## F I G. VI.

Pars capsulæ grani pollinis valde aucta ex Gonphrena globosa. Linn.

- a, a, membrana capsulæ nuda.
- b, b, pars membranæ particulis fœcundantibus obducta.

## F I G. VII.

a, a, a, grana pollinis pellucida, quæ particulæ fœcundantes intus inclusas gerunt.

Omnies itaque plantæ grana pollinis. sive var-

## §( XVIII )§

possident. *Musci*, etiam & *Filices*, de quibus ante dubitabatur, eodem artificio, & iisdem instrumentis fœcundantur. Quomodo moleculis fœcundantibus embryones vivificantur, ostenditur sequentibus figuris.

## FIG. VIII.

Stylus flosculi in *Leontodon Taraxaco* Linn.

*a*, stylus magnitudine auctus.

*b, b*, stigmata duo lanuginosa,

*c*, particula stigmatis insigniter aucta.

*d*, villi canaliculati, moleculis farinæ fœcundantis recipiendis additi.

## FIG. IX.

Stylus Cardui *Cripsi* Linn.

*a*, styli pars inferior.

*c, c*, corona villorum in medio stylis.

*b, b*, stigmata pistilli.

*d, d*, villi canaliculares, sive vasculares, canali-  
bus ad basin duobus, superne in unum coc-  
untibus.

*e, e*, particulae fœcundantes pollinis modo extra  
villos, modo intra visibles.

## FIG. X.

Stylus pistilli in *Conyza squarrosa*. Linn.

*a*, styli pars in stigmata secedens.

*b, b*, stigmata duo lanuginosa.

*c*, pars stylis magnopere aucta.

*d, d, d, d*, canales longitudinales stylis, particulis  
fœcundantibus pollinis referti, post flore-  
scientiam. Hac ratione villi canaliculati stig-  
matis acceptam a disruptis farinæ anthera-  
rum acinis materiam fœcundantem, sive mo-

leculas spermatis masculi, canalibus stylis ad  
germen usque continuatis, committunt.  
*e*, granum pollinis *Conyzæ squarrosæ*.

## FIG. XI.

Pars stigmatis ex *Solano nigro*. Linn.

*a*, particula stigmatis & canarium cum styllo  
communicantium.

*b, b, b*, villi qui diverso tempore primo acu-  
tam, dein obtusam, ac demum rotundam &  
quasi clavatam extremitatem habent.

*c*, villus separatim delineatus, & valde auctus.  
*d, d*, basis villi in duos tubulos divisa.

*e*, pars superior villi admodum dilatata tempo-  
re fœcundationis, cum granulo materiae fœ-  
cundantis in fauce aperta.

*g, g*, villi stigmatis magis aucti.

*f, f*, canales stylis, qui cum villis tubulatis com-  
municant.

Materia fœcundans, canaliculis villorum ex-  
cepta, longitudinalibus vasculis committitur,  
atque ita ad germina pervenit.

Inter reliquias vero observationes, quæ cursum  
particularum fœcundantium declarant, omnium  
pulcherrima est modo adnotata in *Solano nigro* Linn. In hac enim planta instantे fœ-  
cundatione pili, sive villi stigmatis, summi-  
tatem suam naturaliter acutam & conicam,  
per gradus extendunt, ut pollinis granum,  
sive integrum capsulam recipient, atque  
ut particulae fœcundantes, post capsulae ru-  
pturam, ulterius progrediantur. *Fund. Bot.*  
*vol. I. p. 107.*

Fig. 1.

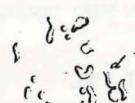
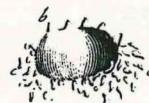


Fig. 2.



Fig. 3.

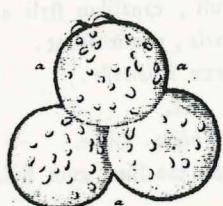


Fig. 4.



Fig. 5.

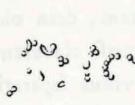


Fig. 6.



Fig. 7.



Fig. 8.

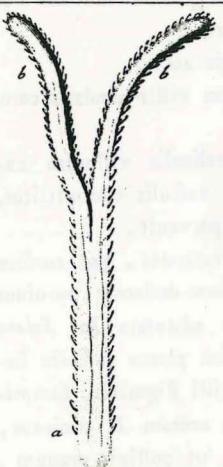


Fig. 9.

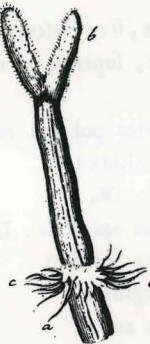


Fig. 10.

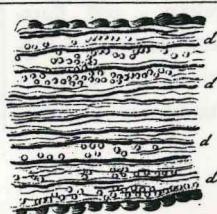
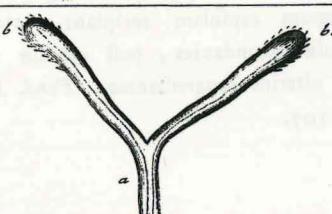
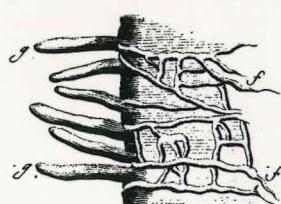
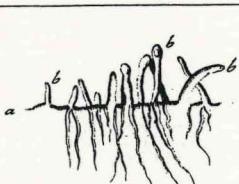


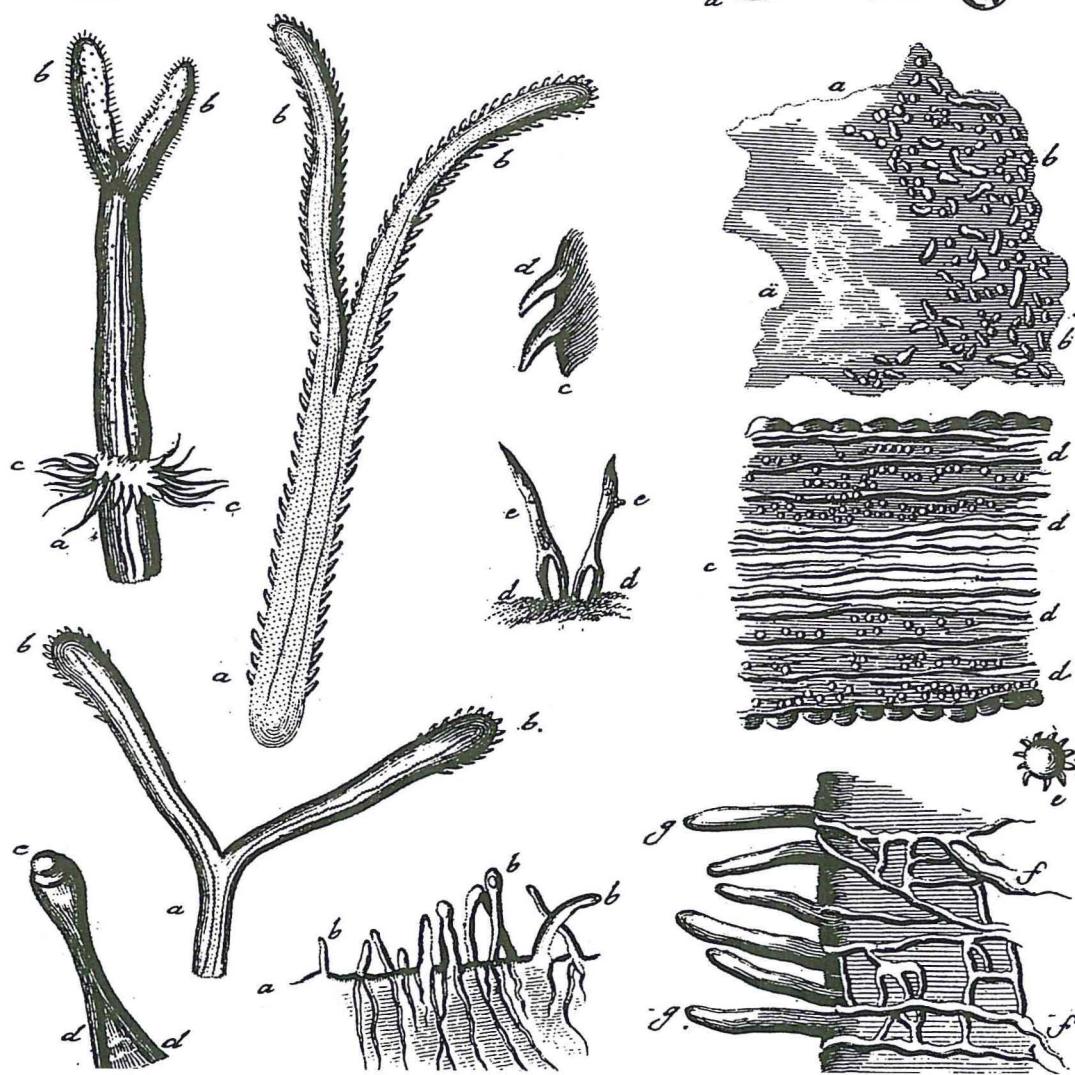
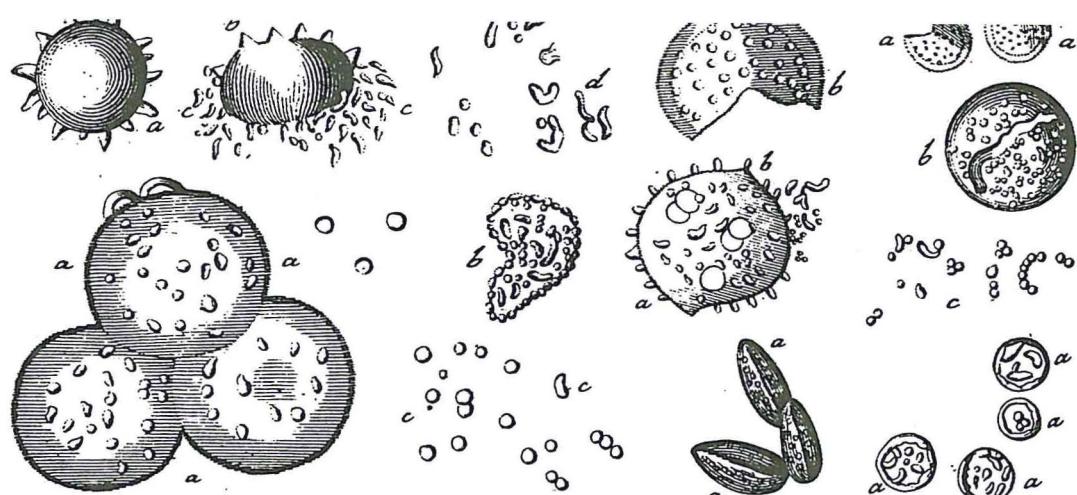
Fig. 11.



Dyrrillus del.

Pollen

-Ang. Döllener scul.



DOCUMENTATION C<sup>1</sup>: Amici G.B. (1823): 'Osservazioni microscopiche...'; frontispiece, pages 22-26, Fig. XVI ('Portulaca oleracea': pollen grain and pollen tube or 'budello'), Figs. XVII ('Cucurbita pepo': pollen grain). Details in the Text. (Fig. XVIII and XIX: 'i pori dell'epidermide di ranunculus repens...e di...lilium can-ditum...; not mentioned in the Text).

## OSSERVAZIONI MICROSCOPICHE SOPRA VARIE PIANTE

### M E M O R I A

DEL SIG. PROFESSOR GIO. BATTISTA AMICI

INSEGNATA NEL TOMO XI. DEGLI ATTI

D E L L A

S O C I E TÀ ITALIANA

D E L L E S C I E N Z E

R E S I D E N T E I N M O D E N A



<sup>22</sup> spire più inclinate ; così la circolazione del succchio nei fiori delle due piante si compie nella stessa guisa , sebbene nella *Chara vulgaris* sia meno patente per la minor diafanità delle parti.

### A R T I C O L O T E R Z O

*Del Polline.*

Diversi autori hanno parlato dell'organizzazione del polline, ma la piccolezza de' corpicciuoli del medesimo non prestandosi ad alcuna dissezione, ha dato origine a molte congetture, e noi siamo anche all'oscuro intorno alla vera struttura interna del pulviscolo.. Noi conosciamo solamente una grande varietà di forme esteriori che talvolta differiscono ancora fra una specie e l'altra di pianta, ma ignoriamo affatto come ciascon grano di polline si comporti sopra lo stimma per infondervi l'aura seminale che egli rinchiude. Geoffroy e Malpighi credettero che i grani interi del pulviscolo arrivati allo stimma , entrassero per il pistillo , e fossero trasportati al germe ; né si allontanarono da questo sentimento Bonnet , Duhamel , Gleditsch . Altri pure come Morland , Hill , ec. immaginarono che gli embrioni de' semi risedessero nei corpicciuoli stessi del polline, dal quale usciti passassero a depositarsi negli ovuli ; e per tacer di molte altre opinioni vi fu ancora chi suppose consumarsi la fecundazione per l'irritante azione dell'aura sullo stimma cominciata fino al germe. (\*) Venendo io pertanto a discorrere in questo articolo del polline, non pretendo di discutere le varie opinioni che su di esso ci hanno lasciato i Dotti , poichè di debole appoggio mi sarebbero le scarse osservazioni sul medesimo oggetto da me istituite ; ma pubblicando

23

un fenomeno singolare che ho veduto nel polline della *Portulaca oleracea* ho solo in mira di eccitare la curiosità de' Naturalisti possessori di buoni strumenti, a seguire questo genere di ricerche, ed a porgervi cognizioni più profonde sopra un prodotto tanto importante della vegetazione.

Le estremità dello stinma della *Portulaca oleracea* essendo coperte di finissimi peli molto pellucidi pieni di corpicini solidi di succchio, mi avevano interessato ad esaminare se qualche moto per avventura esistesse là dentro; e fatti io mi era assicurato che i corpicciuoli passavano dalla base de' peli alla loro sommità, e di qui retrocedendo alla base riprendevano di nuovo lo stesso giro, sebbene assai lentamente. Ripetendo però più volte queste indagini, mi imbattei ad osservare un pelo a capo del quale stava attaccato un grano del pulviscolo, che dopo qualche tempo tutto ad un trarso scoppiò mandando fuori una specie di budello assai trasparente, il quale si stese lungo il pelo, e vi si uni latermente. Portando quindi la mia attenzione sopra il nuovo organo comparso, mi rassicurai essere desso un semplice tubo composto di una sottilissima membrana, nè fu poca la mia meraviglia in vederlo ripieno di piccoli corpi, una parte de' quali usciva dal grano del pulviscolo e l'altra entrava dopo d'aver fatto il giro lungo il tubo o budello. Esaminando in questo mentre il grano del polline, si vedeva nell'interno di lui un movimento confuso di un'innumerabile quantità di globetti, movimento che in simil modo si osservava ancora entro i vasi dello stinma su cui il pelo ed il budello poggiavano. Il fenomeno durò per circa tre ore, terminando colla disparizione dei corpicciuoli del budello, senza che io potessi avvedermi se rientrassero nel polline, o piuttosto trovarsero adito nelle cellule dello stinma, o infine se a poco a poco disciolti passassero per pori delle membrane a confondersi coll'umore del pelo, entro cui per più ben lungo tempo vidi continuare la circolazione.

La Figura XVI.<sup>a</sup> mostra in A il grano giallo del pulvis-

24

colo guernito di piccole punte; in BC si vede il pelo dello stinma contenente un succo giallo in cui nuotano i globetti solidi L; il budello ripieno de' suoi corpicciuoli circolanti di color cenerognolo è rappresentato in ED. Le estremità C D stanno sopra le celle o vasi dello stinma che non si sono disegnate e che comunicano collo stilo.

Contando io fra le osservazioni più delicate quella che ora ho descritto, non credo inutile cosa l'accompagnarla con il seguente avvertimento, che l'esperienza mi ha insegnato onde ripeterla con più sicura riuscita. Bisogna adunque raccogliere il fiore alcun poco avanti che sia per isbucciare, e con delicatezza staccarne l'interno pistillo, il quale senza frapporre indugio debbe collocarsi sotto del Microscopio preparato. La luce più favorevole è quella del sole, ed io son solito d'illuminare l'oggetto tutto ad un tempo per riflessione e per trasparenza, facendo passare i raggi per uno de' vetri smerigliati del mio strumento.

In questo stato se si portano alla visione distinta quei grani di pulviscolo che sono attaccati già alle estremità de' peli dello stinma, si vedranno perfettamente rotondi ed interi, se pure siasi usata la indispensabile cautela di tenere lontano qualunque umidità dello stilo. Null'altro ora deve si attendere che l'improvvisa esplosione del pulviscolo col mandar fuori il suo budello, la quale tanto meno ritarda quanto più perfezionato sia il fiore, e più forte il calore della stagione. Con molto successo io ho fatti questi esperimenti nel mese di Agosto essendo il termometro nei limiti di 18° a 22° gradi, e cogliendo circa alle ore otto del mattino il fiore, il quale col solo succchio suo proprio si manteneva fresco con circolazione visibile fin verso le undici ore. Chiaramente però non possiedga un Microscopio di considerabile forza, può rinunciare a questo genere di osservazioni, imperocchè credo che con un ingrandimento minore di trecento volte in diametro sia impossibile scoprire la circolazione nel budello.

25

Koelreuter, e Gaertner hanno sostenuto che l'esplosione de' grani del pulviscolo avvenga solamente per eccesso di umidità quando sia posto sotto' acqua, ma che nello stato naturale l'umore prolifico residente nell'inviluppo interno ed elastico del polline passi gradatamente nei vasi dell'inviluppo esteriore, e col gemere a poco a poco dai pori di questo si mescoli all'umore di cui trasuda lo stiama. Noi abbiamo dunque osservato nel polline della *Portulaca oleracea* un'eccezione alla loro opinione; sopra di che fa duopo aggiungere ancora, essere i corpiciuoli da noi scoperti in movimento entro il budello, quelli stessi, che a guisa di una leggera nebbia da altri osservatori si sono veduti uscire dal crepato polline serpeggiando sulla superficie dell'acqua.

Né si deve confondere l'urone in cui essi nuotano, il quale è bianco, con l'altro colorato in giallo solubile negli ojji e nell'Alcool, e che risiede soltanto nei vasi esteriori del pulviscolo e nei suoi spinì.

Sembra che i grani del pulviscolo in generale abbiano una struttura molto più complicata di quella creduta sin qui della qual cosa oltre il fatto da me sopra descritto ne fa prova il pulviscolo delle Zucche (*Cucurbita pepo*). Immerso che sia nell'acqua crepa mandando fuori un zampillo serpiginoso di un liquore cenerognolo ed opaco; e nel medesimo tempo dai peli o spinì trasuda un umore limpidissimo e giallo, che staccandosi in goccie, e distendendosi poscia sulla superficie dell'acqua, presenta, nel guardarlo con luce riflessa, i bellissimi colori dell'iride a guisa delle lame sottili che artificialmente si fanno cogli oggi; ma il fatto curioso, e se non m'inganno, non osservato da altri, si è che in diversi punti della superficie del pulviscolo saltano fuori delle vesicelle trasparentissime fatte a modo di campane, sopra le sommità delle quali sta attaccato una specie di coperchio opaco con uno spinò nel centro (vedi Figura XVII.) Il coperchio fa l'ufficio di valvola allorchè la vessichetta è rinchiusa nel granulo, e rende così la superficie di questo apparentemente con-

26

tinuata. Le vessichette si distinguono assai bene se s'infonde il pulviscolo prima nell'alcool, e poi nell'acqua, nel qual caso il grano non crepa.

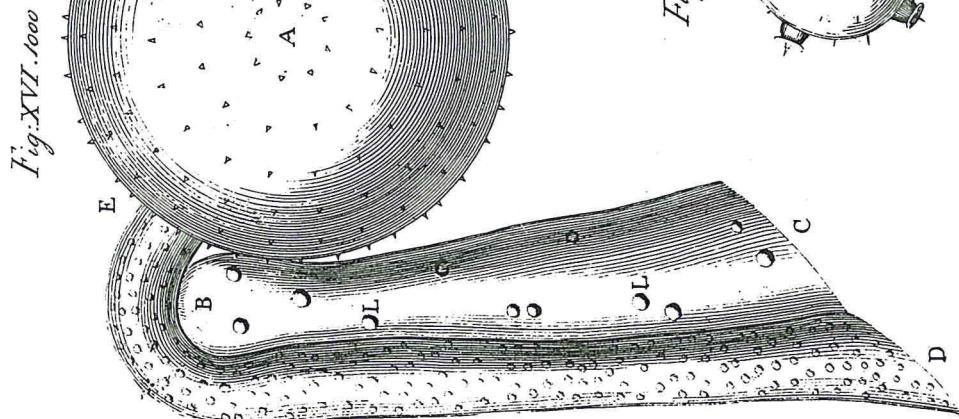
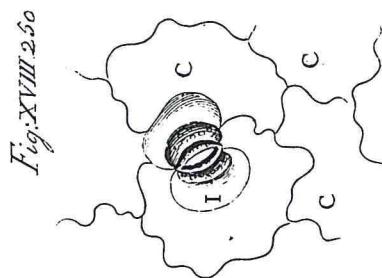
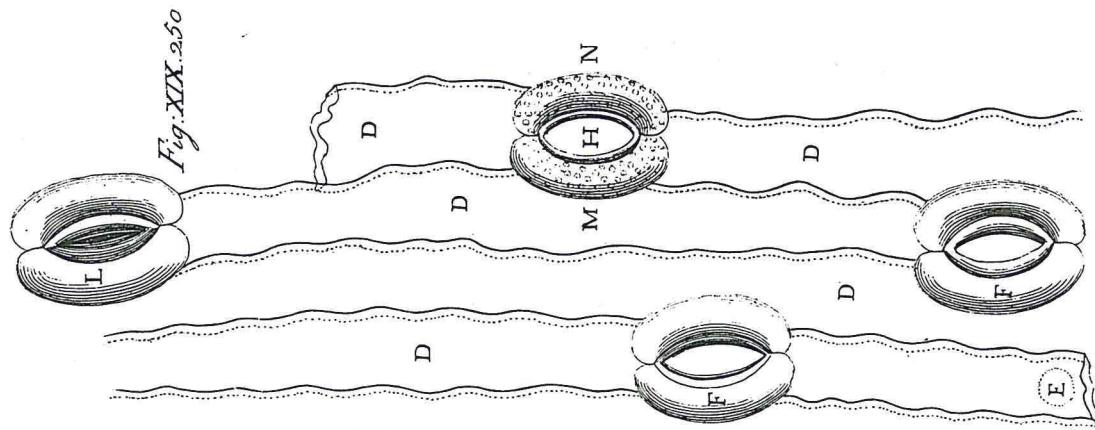
Noterò qui per ultimo un'altra osservazione quale si trova registrata nel mio giornale. — Il polline del radicchio selvatico = *Cichorium Intybus* = è di forma dodocaedra regolare; le costole sono opache e coperte di peli, le faccie pentagonate trasparenti lisce. Messo in acqua, crepa in una delle faccie gettando fuori il succchio non tortuoso ma diritto ed a piccola distanza circa come il doppio suo diametro. Alcune delle altre faccie si gonfiano e di là ne escono vessicelle simili a quelle del polline di zucca ma prive di coperchio.

### ARTICOLO QUARTO

#### *Dell'Epidermide.*

L'epidermide delle foglie di molte piante che io ho esaminate è un tessuto particolare formato da uno strato di cellule indipendenti da quelle del parenchima sottostante. Questa epidermide bianca e trasparente si può staccare affatto dagli strati parenchimatosi che essa copre, senza che succeda lacerazione di membrane, imperciocchè i sottostanti vasi aderiscono per semplice contatto soltanto in alcuni punti delle cellule dell'epidermide, ed hanno una membrana propria che li circonda.

Si crede da alcuni nascer l'epidermide dalle cellule esterne del tessuto cellulare, le quali per l'azione dell'aria si induriscono e si seccano. Attribuendole una tale origine, se ne inferisce che ella si riproduce citandosi per prova quella de' Platani, dei Ciliegi, del Sughero ec. E poichè, secondo i partigiani della continuità del tessuto membranoso viene formata dalla riunione delle sole pareti più esterne, vuolsi che senza lacerazione non possa venir separata dal resto del tessuto. Le osservazioni mie però sono affatto



DOCUMENTATION C<sup>2</sup>: AMICI G.B. (1830): 'Note sur le mode d'action du pollen sur le stigmate; extrait d'une Lettre de M. Amici à M. Mirbel'. Ann. Sci. Nat. Bot. t. 21, pp. 329-333.

# ANNALES

## SCIENCES NATURELLES,

DES

PAR

MM. AUDOUIN, AD. BRONGNIART ET DUMAS,

COMPRENANT

LA PHYSIOLOGIE ANIMALE ET VÉGÉTALE, L'ANATOMIE  
COMPARÉE DES DEUX RÈGNES, LA ZOOLOGIE, LA  
BOTANIQUE, LA MINÉRALOGIE, ET LA GÉOLOGIE.

### TOME VINGT-UNIÈME,

ACCOMPAGNÉ DE PLANCHES.

( 329 )

Nous pensons que l'Académie ne peut trop témoigner sa satisfaction des efforts heureux par lesquels ces deux habiles naturalistes sont parvenus à enrichir la Faune française d'espèces si nouvelles et si curieuses, et la zoologie en général d'observations si intéressantes; et nous lui proposons d'accorder son approbation aux Mémoires dont nous venons de lui présenter l'analyse.

Sigé, LATREILLE, DUMERIL; baron CUVIER, rapporteur.

L'Académie adopte les conclusions de ce rapport.

*Note sur le mode d'action du pollen sur le stigmate; extrait d'une Lettre de M. Amici à M. Mirbel.*

Molène, le 3 juillet 1830.

... La circulation de la liqueur prolifique dans le boyau du pollen peut s'observer dans un grand nombre de plantes. Mes fils l'ont étudiée dans la fève, dans la Vesce, dans l'*Hibiscus trionum*, dans le *Gladiolus communis*, etc.; mais c'est dans le *Yucca* et dans l'*Hibiscus syriacus* que j'ai trouvé la circulation la plus vive et la plus facile à découvrir.

Si vous voulez répéter l'observation avec ces précautions que la pratique m'a prouvé être les plus avantageuses, choisissez une fleur de *Yucca*, une heure environ après que le pollen s'est répandu, et lorsque le soleil l'a réchauffé; détachcz-la du rameau, et portez-la dans votre cabinet; taillez avec un couteau bien tranchant une lame

### PARIS.

CROCHARD, LIBRAIRE - ÉDITEUR,  
CLOITRE SAINT-BENOIT, N° 16,  
ET RUE DE ROBESPIERRE, N° 3.

====

( 331 )

mince du stigmate, dans la partie où les papilles sont couvertes de pollen, et mettez-la entre deux lames de verre, sous le microscope.

Dans cet état il arrivera cependant rarement que vous puissiez découvrir immédiatement un grain de pollen avec son boyau en action, parce que l'opacité de la petite tranche de stigmate s'y oppose; mais, en pressant légèrement les deux lames de verre, la tranche du stigmate deviendra transparente, et montrera dans son intérieur les boyaux du pollen pleins de leurs molécules. Le mouvement, dans la plupart de ces boyaux, aura cessé par suite de la désorganisation, mais la même chose n'aura pas lieu dans tous, et surtout dans ceux qui se trouvent vers les bords de la tranche: ceux-ci restant intacts pourront, pendant plusieurs heures de suite, vous montrer la circulation du suc inférieur, comme dans le Chara. Il suffit d'employer la combinaison des deux premiers objectifs avec le premier oculaire de votre microscope.

Vous sentez bien cependant que le succès de cette expérience dépend en grande partie de l'épaisseur convenable de la tranche qu'on a détachée du stigmate; car, si elle était trop épaisse, elle exigerait, pour devenir transparente, une pression telle que tous les organes seraient déchirés; et, si elle était trop mince, les boyaux seraient coupés en travers, particulièrement si le pollen ayant séjourné plus long-temps dans le stigmate, et que les boyaux eussent pénétré plus profondément. Il ne faudrait donc pas renoncer à tailler d'autres tranches du stigmate, si les premières tentatives étaient infructueuses.

Quant à l'*Hibiscus syriacus*, il n'est pas nécessaire de couper des tranches du stigmate; cet organe est assez petit pour être placé tout entier entre les deux plaques de verre. Lorsqu'il est convenablement comprimé, les grains de pollen amoncelés sur lui s'élargissent et se disposent presque dans un même plan. En examinant les grains qui sont sur les bords et en contact avec les extrémités des papilles, on découvre avec facilité, le long des papilles même, la circulation dans quelques boyaux, et quelquefois dans deux ou trois boyaux qui sortent en même temps du même grain.

La multiplicité des boyaux est considérable dans quelques pollén; dans diverses espèces, j'en ai compté de vingt à trente, sortis tous d'un seul grain. Les boyaux pénètrent dans le stigmate: c'est un des faits des plus certains, dont on peut s'assurer sur un grand nombre de plantes; mais la liqueur prolifique se répand-elle entre les intersticies du tissu conducteur, comme M. Brongniart l'a vu et dessiné, pour être ensuite transportée jusqu'à l'embryon, comme le suppose le même auteur? Non; le phénomène se montre d'une manière encore plus curieuse. C'est le boyau lui-même qui peu à peu s'allonge, descend par le style, et va se mettre en contact avec l'amande; à chaque ovule correspond un boyau. Peut-être vous viendra-t-il dans la pensée de demander comment le boyau du pollen peut, dans quelques plantes où le style est très-long, parcourir un chemin si long. La capacité du grain de pollen n'est pas en effet suffisante pour contenir un si long boyau. J'ai fait aussi cette réflexion, et je ne puis expliquer ce fait, sur lequel il ne me reste pas le moindre doute, qu'en supposant qu'une fois entré

( 333 )

dans le tissu conducteur, le boyau reçoit de ce tissu une nourriture et un accroissement de matière pour pouvoir se distendre jusqu'à la longueur nécessaire. La circulation, qui continue pendant beaucoup de temps dans le boyau, et mes autres observations, me confirment dans cette idée.\*

Voilà en peu de mots l'exposé des résultats des recherches que j'ai entreprises cet été. Si vous croyez que ces bagatelles ne sont pas indignes d'être annoncées, j'y consens volontiers ; et, si vous me le permettez, je vous adresserai les figures et les détails pour être publiés dans quelque journal (1).

(1) Les observations rapportées dans cette lettre étaient assez curieuses pour mériter d'être immédiatement mises sous les yeux du public, et nous avons profité avec empressement de l'obligance que M. Mirbel a mise à nous les communiquer ; nous désirions beaucoup cependant que M. Amici nous mette à même de donner sur ce sujet des développemens plus grands, et les figures qu'il annonce dans sa lettre. Si M. Amici n'annonçait qu'il ne conserve aucun doute sur cet allongement extraordinaire des boyaux des grains de pollen, ce qui suppose des observations parfaitement claires, nous aurions cru que quelque confusion entre les appendices tubuleux du pollen et les utricules allongés du tissu conducteur du stigmate et du style, avait causé une erreur que nous avions d'abord commise dans les premières observations que nous avions faites sur l'introduction du boyau du pollen dans le stigmate. — Dans les *Datura*, où ces utricules du tissu conducteur sont assez allongés, et où la masse granauleuse contenue dans les boyaux polliniques pénètre très profondément dans le stigmate et le style sans se disperser, nous avions en effet cru d'abord que ces boyaux s'introduisaient jusqu'à cette profondeur dans ce tissu, et l'idée nous était même venue que ces boyaux pénétraient peut-être jusqu'aux ovaries ; mais un dissecion plus délicate, en isolant avec soin les diverses parties avec une aiguille, nous a toujours montré les appendices tubuleux du pollen se terminant dans le tissu même du stigmate, sans pénétrer plus profondément. Nous avons depuis répété ces observations sur plusieurs plantes,

( 333 )

*Mémoire sur un enfant quadrupède, né et vivant à Paris, monstruosité déterminée sous le nom générique d'Iléadelphe (1) ;*

Par M. Geoffroy SAINT-HILAIRE,

Membre de l'Institut.

(Lu à l'Académie royale des Sciences, séance du 6 septembre 1830.)

L'enfant (2) que madame Hœu, sage-femme, vient de présenter à l'Académie, et qu'elle a reçue le 4 juillet dernier (1830), est né à Paris, rue de Vaugirard, n° 88. Le père, nommé Évrard, est un ouvrier carrossier, d'une bonne constitution ; sa femme, aussi bien portante, avait déjà eu plusieurs enfants, nés tous sans aucune déformation. Livrée aux soins de son ménage, la femme qui ne sont point indiquées dans notre premier Mémoire sur la génération, et nous avons toujours vu les boyaux se terminer en cul-de-sac à une petite profondeur : les *Lalictes*, les *Personnées*, les *Lobifaciées*, les *Orchidées* elles-mêmes, nous en ont fourni des exemples. Cependant avons-nous observé des plantes trop récemment éconnues, et les boyaux polliniques n'avaient-ils pas atteint toute leur extension. Cette cause d'erreur ne peut pourtant pas s'appliquer à toutes nos observations ; car, dans les *Ipomées*, les stigmates étaient déjà en partie flétris, et d'ailleurs la forme roulée de l'extrémité du boyau du pollen indiquait bien qu'il ne devait pas aller plus profondément. Peut-être enfin l'allongement de ces appendices tubuleux est-il très-different suivant les plantes. Tous ces doutes, sur une question aussi intéressante, nous font vivement désirer de connaître et de pouvoir faire connaître à nos lecteurs, avec détails, les observations de M. Amici.

(Ap. Brucoriat.)

(1) Voyez la Planche 4.

(2) Présentement âgé de près de six mois.

# ATTI

TENUTA IN PISA  
DELLA  
PRIMA RIUNIONE

## DEGLI SCIENZIATI ITALIANI

TENUTA IN PISA

NELL' OTTOBRE DEL 1839



Letto il processo verbale della sessione precedente ed approvato, apertasi dal Presidente la sessione, il Prof. Cav. Gio. Battista Amici comincia colla lettura d'una memoria sul processo col quale gli ovuli vegetabili ricevono l'azione fecondante del polline: memoria ricca per la copia de' fatti da lui osservati, che volle esporre coll'ordine de' tempi in cui le osservazioni furono eseguite, onde stabilire il diritto d'anzianità che a lui si perviene in questa interessantissima serie di scoperte.

Rammontava come nel 1821 egli aveva veduto un granello di polline della *Portulaca oleracea* caduto in cima a uno dello stimenti, scappiare a un tratto e mandar fuori una specie di budello assai trasparente, che si distese sullo stimento e vi aderì lateralmente: che questo budello era un semplice tubo, composto d'una sottilissima membrana, e pieno di minutissimi corpiccioli, de' quali una parte esciva dal granello pollinico e l'altra ci entrava, dopo aver fatto il giro lungo il budello, e che un movimento confuso di corpiccioli anche nell'interno del granello si riscontrava, e che verificò la costanza dell'egresso del budello da qualunque altro globulo di polline della *Portulaca*, e la circolazione de' corpiccioli contenutivi,

TENUTA IL DI 7 OTTOBRE 1839

PRESIDENTE IL PROF. CAV. GAETANO SAVI.

— — —

ADUNANZA TERZA

## — 157 —

sempre che rinnovate fossero le condizioni fisiologiche del polline, relativamente all'epoca della fecondazione della pianta.

Diceva come in seguito, Adolfo Brongniart, ripetendo le stesse osservazioni, giunse a vedere nel 1826 l'esito de' budelli pollinici, cioè il loro ingresso nello stinna, e da questo nel tessuto o dutto conduttore dello stilo, nel qual tessuto gli parve vedere, che apertisi nella cima, da essi budelli escissero i granellini, i quali, per un movimento in loro insito, progredendo per i meati tracellari, giungessero per la placenta fino agli ovuli.

Ricordava come quest'ultima parte dell'osservazione del Brongniart era stata da lui, Amici, contraddetta con nuove ulteriori osservazioni, poste in una lettera al Prof. Mirbel, scritta nel Luglio 1850, ed inserita nel Tomo XXI degli Annali di Scienze Naturali, nella quale rendeva conto: che da quanto aveva osservato ne' fiori dell'*Hibiscus syriacus*, e della *Zucca (Pepo macrocarpos)* restava provato ad evidenza, che il budello pollinico penetrato nel tessuto conduttore continua ad allungarsi fin a dentro l'ovario, ove si abboccava coll'esostomo degli ovuli, senza rompersi entro il tessuto conduttore, e che era una riprova della conservazione del budello nella sua integrità, Possessarsi la retrocessione de' granellini per lo stesso budello, fino al grano di polline restato sullo stinna: che ad ogni ovulo giungeva un budello: e che siccome in diverse piante la distanza fra il stinna e gli ovuli è assai grande, e non si può supporre che nel granello di polline vi sia contenuta una membrana sufficiente a dar origine a un budello di tal lunghezza, egli aveva opinato che il budello, una volta entrato nel dutto conduttore, ricevesse da questo nutrimento e aumento di materia, capace di

## — 158 —

dargli tutta l'estensione requisita: che era osservazione pure a lui dovuta, non esser sempre unico il budello che esce da uno stesso granello pollinico, ma esistire anche due e tre, e che questo numero estendersi qualche volta fino a venti e trenta.

Diceva come l'Osservator francese, il quale dapprima avea sospettata la preesistenza di cellule tubulare nello stilo, prolungate fino agli ovuli, le quali avessero indotto l'Amici in errore e portatolo a credere che fossero i budelli emessi dai granelli di polline, era finalmente convinto dell'allungamento dei detti budelli pollinici fino alla metà della lunghezza dello stilo, e qualche volta fino presso la cavità dell'ovario: e come le sue osservazioni fossero state confermate da quelle del Brown.

Riferiva come, secondo Treviranus, il supposto budello pollinico membranoso altro non sarebbe stato che un filamento mucoso escito dal granello, e contenente entro di se la materia fecondante: tal filamento non arrivare mai fino agli ovuli, ma la materia fecondante amalgamarsi a de' pacchetti di fibre, che dalle papille stimmatiche si estendono fino all'ovario, le quali, al dir di Treviranus, avrebbero illuso l'Amici e portatolo a credere esser desso il budello. E qui faceva riflettere il nostro Socio potersi abbattere di fatto l'objezione del Naturalista alemanno, col solo isolare un granello di polline della pianta medesima da lui osservata, ed esaminarlo alquanto dopo di averlo messo nell'acqua, nella qual circostanza, vedrassi allora l'egresso del budello ed il suo allungamento, senza pericolo d'imbrogliarsi colle supposte fibre stilari.

In quanto poi alla accennata ipotesi della preesistenza de' tubi nel tessuto cellulare conduttore, originat-

— 139 —

riamente trasparenti, e visibili soltanto quando nell'atto della fecondazione il polline v'abbia versato il proprio liquido granelloso, diceva: che una tale opinione era stata motivata dal fenomeno, che talvolta presentano i budelli pollinici di alcune specie, consistente nel distaccarsi essi budelli dal granello nel posto ove su questo s'inserivano; nel qual caso detti budelli incassati nel tessuto conduttore per tutto il loro tratto, e abboccatisi nell'estremo inferiore coll'apertura dell'ovulo, sembrano quasi formare a questo un lungo collo, e possono da uno, non ben pratico in tali ricerche, esser creduti appartenenti al tessuto conduttore suddetto.

Riportava finalmente un'esperienza che distrugge affatto anche il dubbio che preesistano de'tubi nel tessuto, e dimostra chiaramente l'andamento de'budelli pollinici per cui giungono agli ovuli, quale esperienza è la seguente. Si tolgano uno o due lobi allo stigma d'un fiore di zucca, non ancora perfettamente sbocciato, e però prima della fecondazione: è chiaro che con tale amputazione, se esistono i tubi, si vengono così a mutilare tutti gli appartenenti al lobo o lobi operati, e che gli ovuli corrispondenti a questi lobi non dovranno restar fecondati: eppure tutti lo sono, tutti passano allo stato di semi, che l'Amici ha veduto germogliare, segno evidente che non per tubi spettanti al tessuto passa la materia fecondante, ma che i budelli pollinici dessi sono che la portano fino agli ovuli; e il Prof. Amici dichiarava aver veduti, in tal caso, i budelli pervenire agli ovuli facendo de'giri tortuosi, sempre nell'otricolar tessuto conduttore, come se avessero cercate e trovate delle vie di compenso per supplire all'ordinarie, casualmente mancanti.

Manifestava il Prof. Amici il desiderio che tutti gli

— 140 —

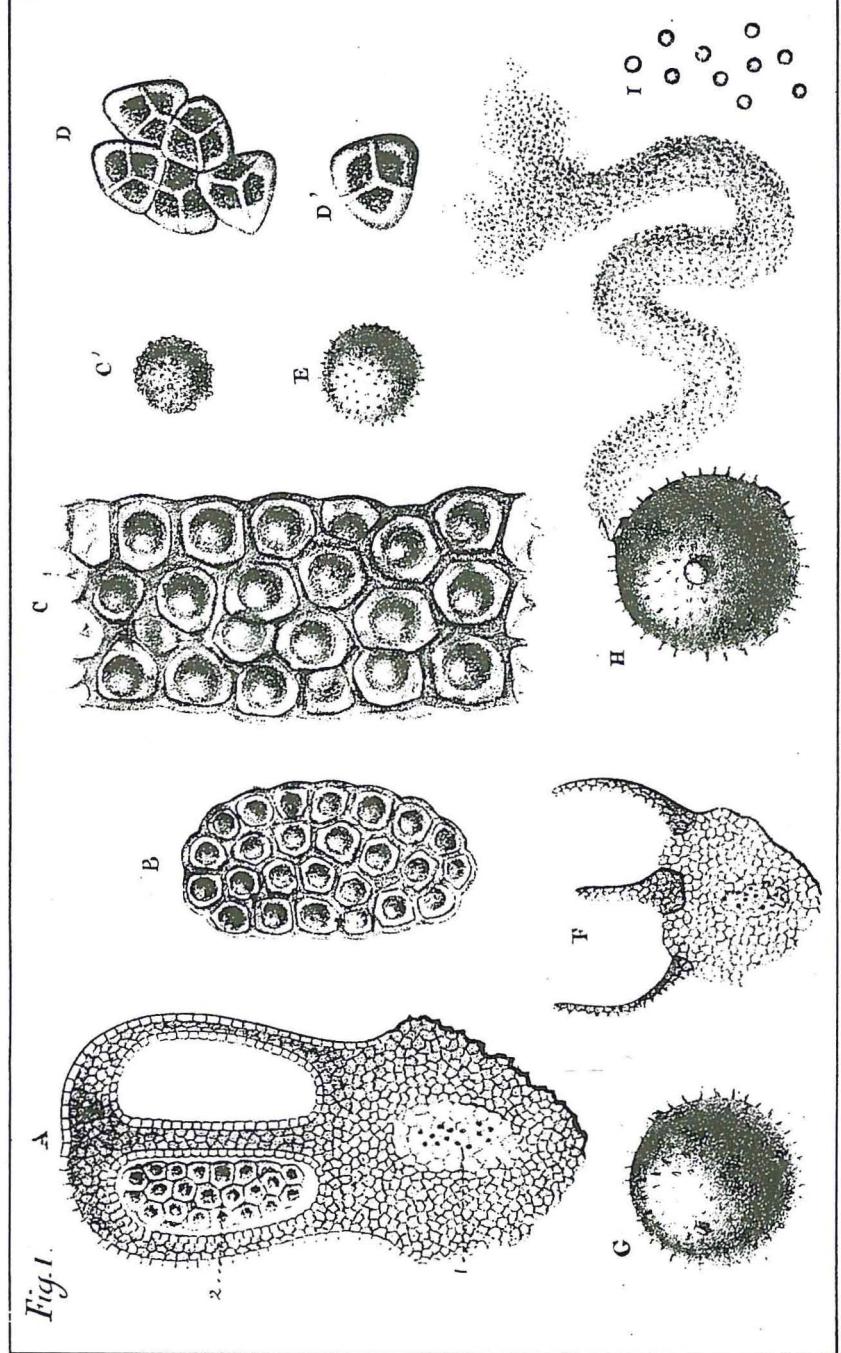
ascoltanti potessero sincerarsi, osservando da loro medesimi al microscopio, della verità delle sue asserzioni; ma atteso l'esser dessi in numero troppo grande, non potendosi ad una tale inspezione ammettere che un limitato numero d'osservatori, suppliva col mettere in vista un modello in cera, superiormente eseguito dal prelodato Calamai, rappresentante con tutta la verità un ramo con foglie e fiori di zucca al naturale: le parti sessuali, più una sezione dell'ovario della stessa pianta, della grandezza in cui si presentano veduti a un forte ingrandimento del microscopio, preparazione che in conseguenza dava chiarissima idea de' granelli del polline con i rispettivi loro budelli, del viaggio che questi fanno per lo stilo, e che proseguono fino alla placenta, munita d'una porzione di tessuto conduttore, disposto in varie lame, fra le quali i budelli passano per imboccarsi negli ovuli; ed in due pezzi a parte eseguiti con ingrandimento anche maggiore, dai quali si dimostrava 1° una porzione di stigma con granello di polline dal quale emerge in varj punti, in forma d'ernia, la membrana interna del granello dopo d'aver sollevato il corrispondente operculo, che sulla sommità di ciascuna di dette ernie si osserva: 2° la parte apicilare d'un ovulo con tutto il sacco embrionario, e coll'estremità del budello pollinico in parte penetrato nel dutto che conduce dall'esostomo al sacco embrionario.

Finita la lettura, il Principe di Musignano domandava al Prof. Amici se credesse di poter sostituire al termine *budello* altro termine più filosofico, e che potesse esser corrispondente a qualche teoria da abbracciarsi per spiegare la formazione dell'embrione nelle piante. Ad una tal domanda rispose il Prof. Amici non avergli mai l'osservazione dimostrato qual cosa accada nell'ovulo allorquando

*Ann. des sc. nat. T. 72.*

Pl. 34.

DOCUMENTATION D: From BRONGNIART A. (1827): Planches 34 (figs. 1A-1I); 35 (figs 1A-1L; 2A-2M); 36 (reduced; fig. A-J); 37 (reduced; figs. 1A-1K; 2A-2D; 3A-3F); (by courtesy of Prof. Laura Maleci Bini, Ist. Botanico, Univ. di Firenze).



Anno. des Act. nat. T. 2.

Pl. 36

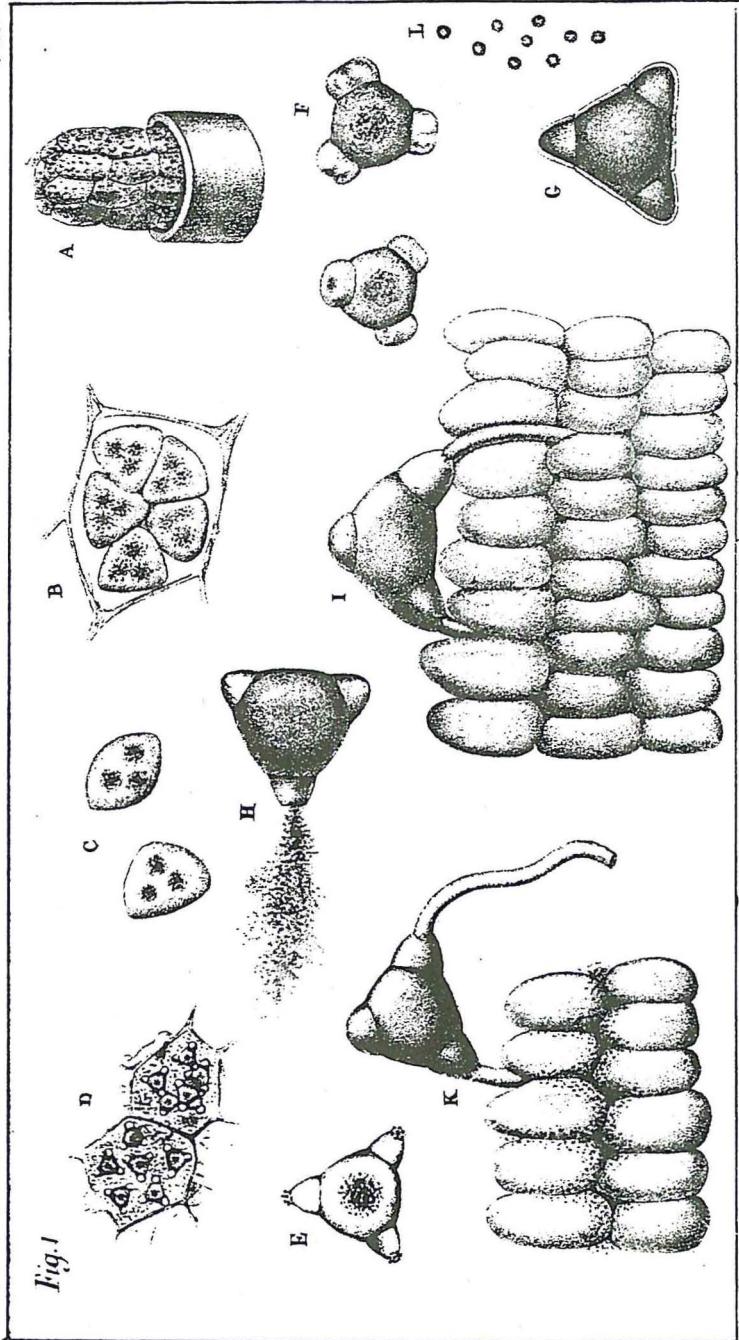
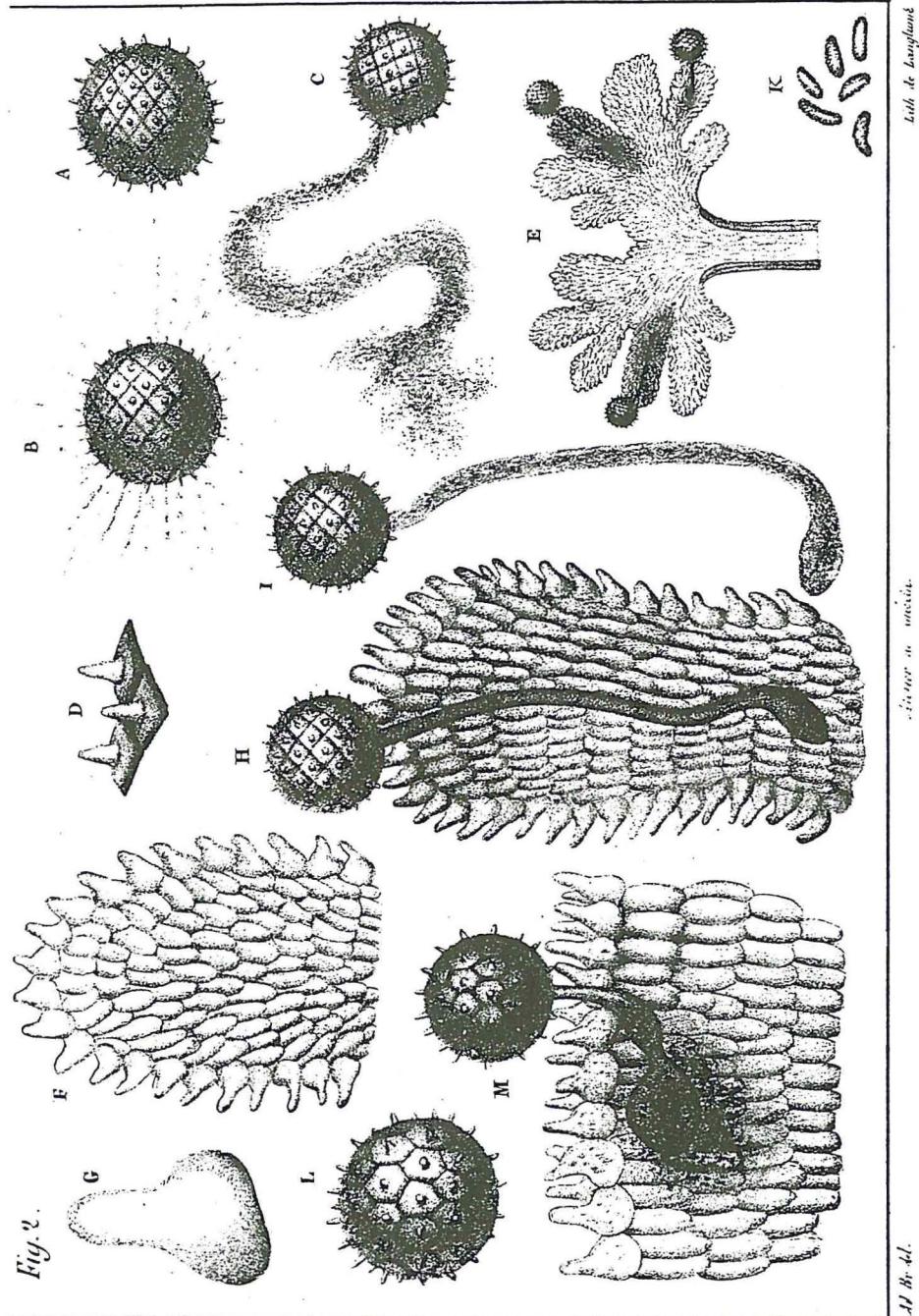


Fig. 1

*Fig. 2.*

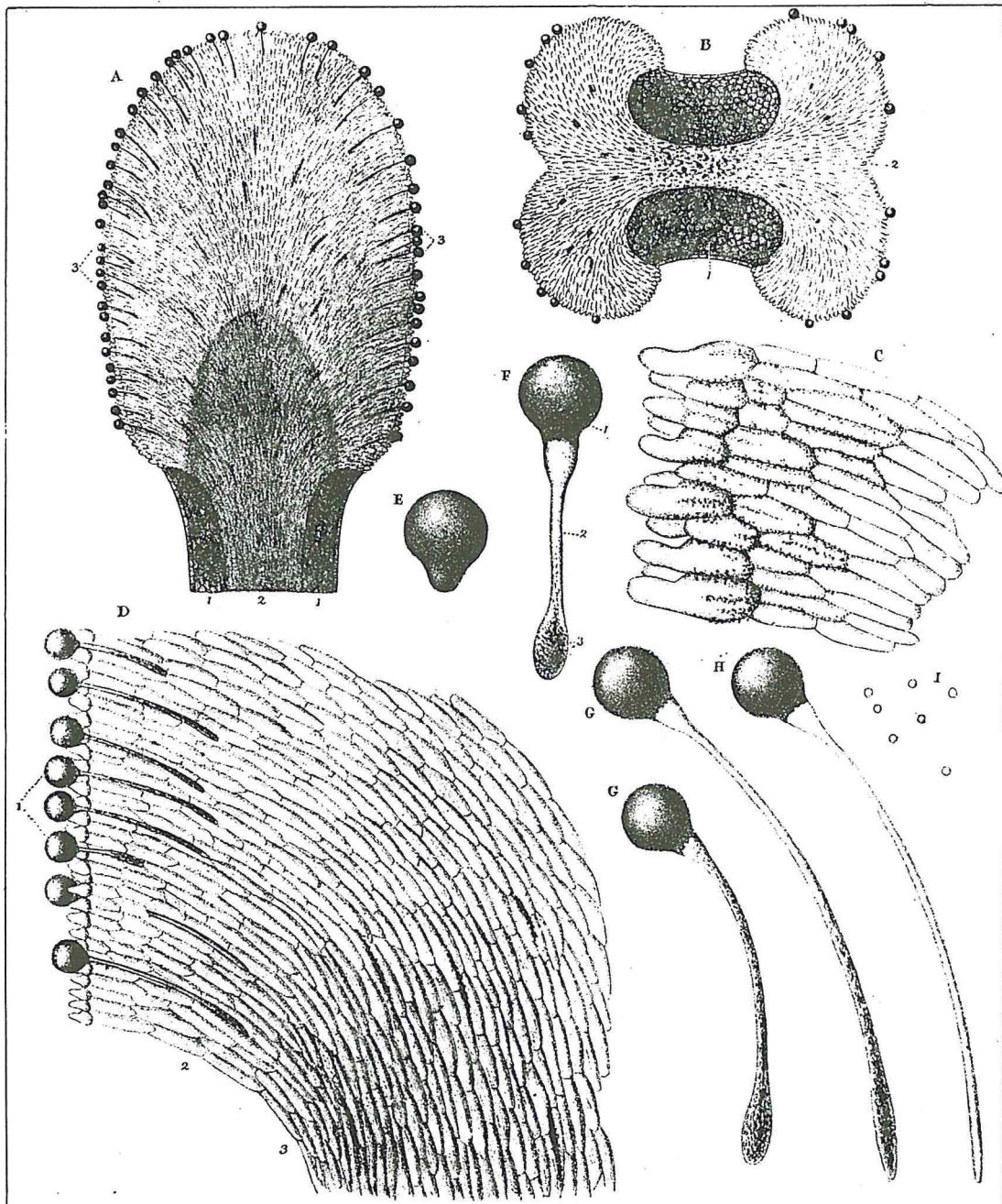


Fig. 1.

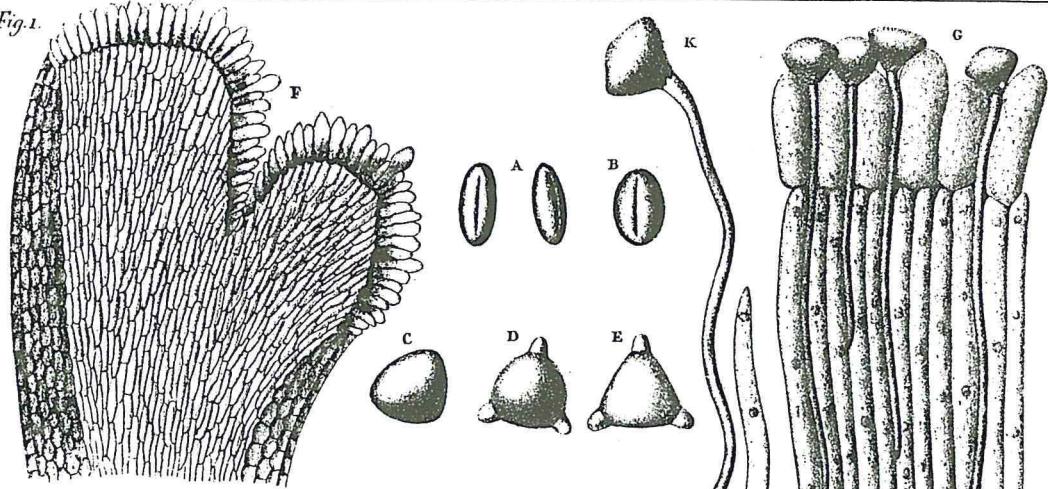


Fig. 2.

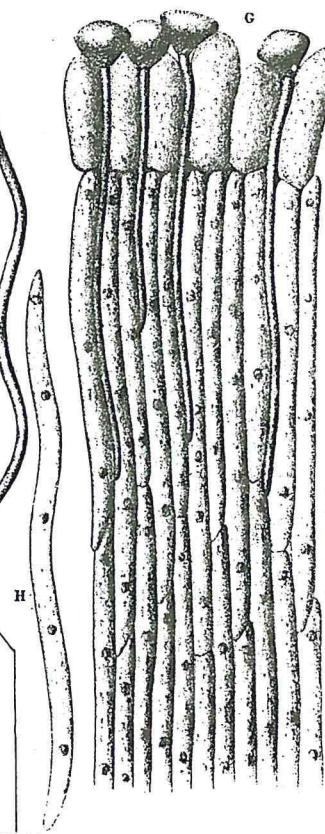
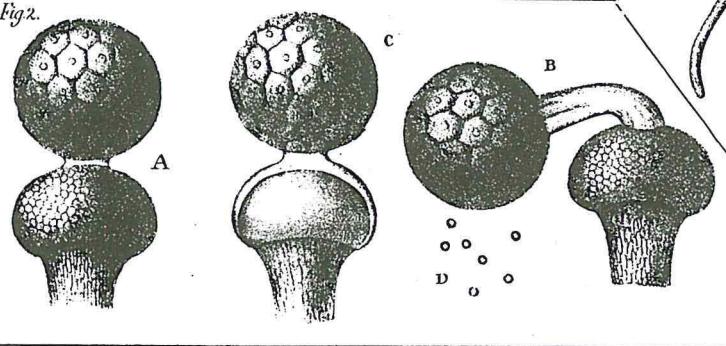
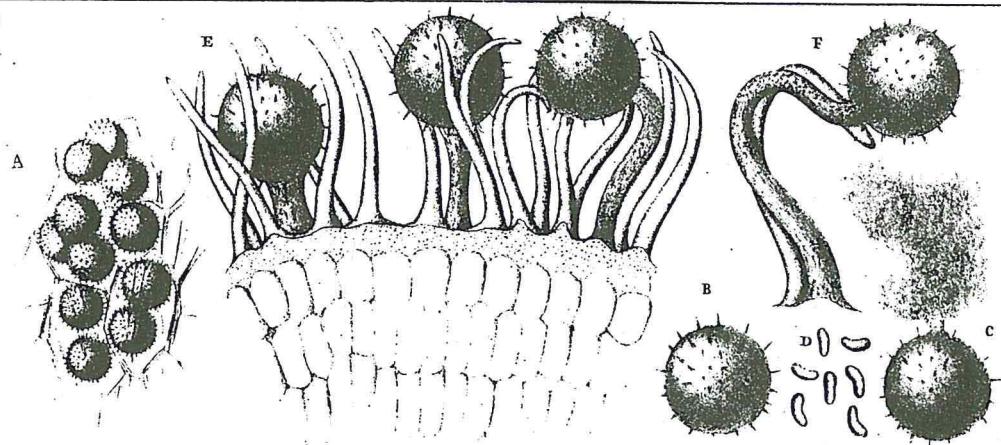


Fig. 3



## BRONGNIART'S explanations:

Pl. 34, fig. 1. Formation et structure du pollen dans le *Cucurbita maxima* Duch. *Pepo macrocarpus* RICH.

*A*, coupe transversale d'un des follicules de l'anthère montrant ses deux loges dans un bouton de 5 à 6 millimètres de longueur. — 1. Vaisseaux (trachéas) dc l'anthère. — 2, Masse pollinique.

*B*, masse pollinique plus grosse, et coupée transversalement.

*C*, la même grossie davantage, et vue dans le sens longitudinal : chaque utricule renferme une masse globuleuse de grauuls agglomérés. *C'*, une de ces masses isolée.

*D*, utricules polliniques plus avancés, légèrement unis entre eux, mais assez faciles à disjoindre. *D'*, un de ces utricules séparé.

*E*, un grain de pollen encore jeune, mais qui a déjà acquis la forme qu'il doit conserver, et qui est parfaitement libre.

*F*, coupe de l'anthère au moment de sa déhiscence. On voit que le parenchyme des valves de l'anthère est interrompu dans le fond de chaque loge, et que dans ce point, ce parenchyme qui entoure les vaisseaux nourriciers, fait saillie dans la loge : c'est probablement par cette partie que se secrètent les granules spermatoïques.

*G*, grain de pollen parfait, hérissé de papilles très-nombreuses et de mammelons operculeés en petit nombre.

*H*, grain de pollen au moment de sa déhiscence sur l'eau. On voit que les granules sortent par un des mammelons operculeés sous la forme d'une masse cylindrique, vermiciforme, limitée. Cette masse est développée par la membrane interne du grain de pollen, et ce n'est qu'à l'extrémité qu'elle se rompt et permet aux granules de se disperser.

*I*, granules spermatoïques grossis 100 fois en diamètre, et dessinés à la Camera lucida.

Pl. 35, fig. 1. Formation et structure du pollen, et manière dont s'opère la fécondation dans l'*OENOTHERA BIENNIS*.

*A*, masse pollinique contenue dans une des loges de l'anthère.

*B*, une des cellules de la masse pollinique qui renferme plusieurs utricules polliniques.

*C*, ces mêmes utricules isolés, dans lesquels les granules sont réunis en trois masses.

*D*, portion de la masse pollinique à une époque plus avancée ; les grains de pollen, déjà très-bien formés et contenus dans des cellules irrégulières et peu distinctes, nagent dans un liquide rempli de granules.

*E*, un de ces grains isolé : on remarque les granules qui adhèrent au sommet de ses trois mamelons, et ceux qui occupent son centre.

*F*, ces mêmes grains de pollen, tels qu'ils se présentent dans des anthères plus développées ; leur cellule centrale est moins transparente ; les trois mamelons sont fortement déprimés dans leur centre.

*G*, grain de pollen parfait, sec.

*H*, le même dans l'eau au moment de sa déhiscence , qui a toujours lieu par un des angles.

*I*, grain de pollen fixé sur le stigmate au moment de la fécondation.

On voit qu'il sort deux tubes membraneux de deux de ses angles, et que ces tubes pénètrent entre les utricules qui forment le tissu du stigmate.

*K*, un autre grain de pollen dans la même circonstance , mais dont on a isolé un des tubes membraneux.

*L*, granules polliniques de l'*Ipomoea hederaea grossis* 100 fois , qui, par erreur, ont été portés sur cette figure : ceux de l'*OENOTHERA BIENNIS* sont en *K*, fig. 2 , de la même planche.

Fig. 2. Structure du pollen , et manière dont s'opère la fécondation dans les *Ipomoea hederaea* et *purpurea*.

Fig. A à I. *Ipomoea hederaea* Hort. Par.

*A*, grain de pollen sec à l'état parfait.

*B*, le même mis dans l'eau et laissant échapper , sous forme de lignes rayonnantes , la substance huileuse qui le recouvre.

*C*, le même au moment de la déhiscence et de l'émission des granules spermatisques. En comparant sa taille à celle du précédent, on voit qu'il a éprouvé une contraction subite au moment de sa déhiscence.

*D*, une portion de la membrane externe très-grossie et vue de profil, montrant la disposition des papilles qui s'élèvent du centre de chaque cellule rhomboidale.

*E*, stigmate entier coupé longitudinalement : trois de ses lobes portent des grains de pollen au moment de l'acte de la fécondation. On remarque la différence de couleur qui les distingue des lobes qui n'ont pas éprouvé l'action du pollen.

*F*, coupe d'un des lobes du stigmate avant la fécondation, très-grossi, montrant la structure utriculaire de son tissu.

*G*, un des utricules de la surface du stigmate.

*H*, coupe d'un des lobes du stigmate portant un grain de pollen au moment de la fécondation. Ce grain de pollen a pris une couleur brûnâtre qui paraît due à la suppression de la couche huileuse qui le recouvrait. On distingue le long appendice membraneux et tubuleux qui, sortant de ce grain, pénètre dans le tissu du stigmate jusqu'à la base d'un des lobes.

*I*, ce grain de pollen, avec son tube membraneux, isolé.

*K*, granules spermatisques, grossis 150 fois, de l'*OENothera biennis*. Voyez ceux de l'*Ipomoea hederacea*, fig. 1 *L* de la même planche.

Fig. *L à M. Ipomea purpurea* LAMK.

*L*, grain de pollen dont la membrane externe est formée de cellules hexagonales qui portent chacune une papille dans leur centre.

*M*, un de ces grains de pollen au moment où il féconde le stigmate. On y voit comme dans l'espèce précédente le tube membraneux qui sort du grain de pollen, et pénètre entre les utricules qui composent le tissu du stigmate; mais ce tube est plus court et plus renflé que dans l'*Ipomoea hederacea*.

Pl. 36. Manière dont s'effectue la fécondation dans le *Datura stramonium*.

*A*, coupe longitudinale d'un stigmate couvert de pollen au moment de l'épanouissement de la corolle. — 1. Tissu fibro-parenchymateux qui compose la surface du style, et qui enveloppe le tissu conducteur. — 2. Tissu conducteur ou stigmatique qui occupe le centre du style et forme tout le stigmate. — 3. Grains de pollen fixés sur le stigmate et dont le tube fécondant pénètre dans les interstices des utricules du stigmate.

*B*, coupe transversale du même stigmate. — 1. Tissu fibro-parenchymateux du style. — 2. Tissu conducteur.

*C*, portion très-grossie du tissu stigmatique avant la fécondation. On voit qu'il est formé d'utricules allongés, faiblement unis entre eux, et qui par cette raison n'ont pas perdu leurs formes arrondies : leurs interstices sont remplis de granules mucilagineux.

*D*, portion très-grossie du stigmate au moment de la fécondation : la surface du stigmate est couverte de grains de pollen. — 1. Grain de pollen. — 2. Le tube fécondant qui en sort, et dont l'extrémité est remplie de granules spermatisques. — 3. Granules spermatisques sortis de ces tubes et encore réunis en masses allongées ; ils ont déjà pénétré beaucoup plus profondément dans le tissu du stigmate.

*E*, grain de pollen, pris sur le stigmate avant que le tube fécondant n'en sorte.

*F*, grain de pollen dont le tube fécondant s'est déjà fait jour au dehors, mais n'a pas encore acquis tout son développement. — 1. Grain de pollen. — 2. Tube membraneux qui en sort. — 3. Granules spermatisques qui sont accumulés à son extrémité.

*G*, grains de pollen dont le tube fécondant a pris tout son développement.

*H*, grain de pollen dont le tube fécondant s'est ouvert pour donner issue aux granules spermatisques ; il est complètement vide.

*I*, granules spermatisques grossis 150 fois en diamètre.

Pl. 37, fig. 1. Structure du pollen, et manière dont s'opère la fécondation dans l'*Antirrhinum majus*.

*A*, grains de pollen secs.

*B*, grain de pollen humide.

*C*, le même parfaitement mouillé.

*D*, un de ces grains plongé dans de l'iode. On voit qu'il sort toujours trois mamelons transparents par trois points de sa surface : le reste du grain est opaque et n'a pas changé de forme.

*E*, un de ces grains plongé dans l'acide nitrique : il est devenu complètement transparent, et les trois mamelons sont encore plus prononcés.

*F*, coupe du stigmate avant la fécondation. — 1. Tissu utriculaire conducteur, recouvert par une couche d'utriclels plus grands. — 2. Tissu parenchymateux du style qui enveloppe le tissu conducteur. —

### 3. Epiderme.

*G*, portion du stigmate au moment de la fécondation. Par suite de l'allongement du style, les utricules qui forment son tissu sont devenus très-longs et presque linéaires ; les grains de pollen, qui sont fixés en grand nombre à la surface du stigmate, donnent naissance à de longs tubes membranieux qui pénètrent profondément dans ce tissu entre les utricules.

*H*, un des utricules du tissu conducteur du stigmate isolé. On remarque dans son intérieur quelques globules assez gros, qui paraissent formés par des aggrégations de granules, et en outre des granules épars, simples et fort petits.

*I*, un grain de pollen avec son appendice tubuleux, retiré de l'intérieur du tissu du stigmate.

Fig. 2. Manière dont s'opère la fécondation dans le *Nyctago Jalapa*.  
*A*, grain de pollen fixé sur un des lobes du stigmate : on remarque le tube membraneux très-court qui les unit.

*B*, le même, dont le tube de communication s'est allongé par l'effet d'une légère traction qui l'a rendu très-évident.

*C*, un grain de pollen fixé comme le précédent sur un lobe du stigmate ; on les a fait macérer pendant quelque temps dans l'acide nitrique, qui les a décoloré, et qui, en soulevant l'épiderme du stigmate, a rendu son existence très-distincte, et a fait voir que le tube membraneux du grain de pollen n'adhérait qu'à cet épiderme et ne pénétrait pas dans le tissu du stigmate.

*D*, granules spermatisques grossis 100 fois en diamètre.

Fig. 3. Structure du pollen, et manière dont s'effectue la fécondation dans l' *Hibiscus palustris*.

*A*, grains de pollen enveloppés par les débris des cellules qui les renfermaient avant leur maturité.

*B*, un de ces grains de pollen isolé et plus grossi.

*C*, le même au moment de l'émission des granules spermatisques ; il est légèrement contracté.

*D*, granules spermatisques grossis 100 fois en diamètre.

*E*, portion du stigmate à laquelle sont fixés trois grains de pollen. Ce stigmate est formé d'une masse d'utriclels assez régulièrement disposés, recouverts par un épiderme qui se prolonge en poils longs et nombreux, et qui est séparé des utricules sous-jacens par une couche assez épaisse d'une substance granuleuse et mucilagineuse ; le tube membraneux qui sort de chaque grain de pollen s'unit à cet épiderme, et il paraît qu'il se forme une ouverture à leur point de contact, qui met en communication l'intérieur du tube et la substance placée sous l'épiderme.

*F*, un des grains de pollen séparé. — 1. Poil contre lequel est appliqué le grain de pollen. — 2. Graine de pollen. — 3. Tube qui en naît et qui descend le long du poil jusqu'à l'épiderme.

DOCUMENTATION E: BROWN R. (1828a): 'A brief Account of Microscopial Observations...'  
(1828, not published); from BROWN R. (1866). 'The Miscellaneous Botanical Works...',  
London (1866 1877, 1888); (by courtesy of Dir. Dip. Scienze Botaniche, Univ. Pisa).

A

477

ON ACTIVE MOLECULES.

BRIEF ACCOUNT

OF

MICROSCOPICAL OBSERVATIONS

*Made in the Months of June, July, and August, 1827,*

ON THE PARTICLES CONTAINED IN THE  
POLLEN OF PLANTS;

AND

ON THE GENERAL EXISTENCE OF ACTIVE  
MOLECULES

IN ORGANIC AND INORGANIC BODIES.

ROBERT BROWN,  
F.R.S., HON. M.R.S.E. AND R.I. ACAD., V.P.L.S.,

MEMBER OF THE ROYAL ACADEMY OF SCIENCES OF SWEDEN, OF THE ROYAL  
SOCIETY OF DENMARK, AND OF THE IMPERIAL ACADEMY NATURE  
CULTUSORUM; CORRESPONDING MEMBER OF THE ROYAL  
INSTITUTES OF FRANCE AND OF THE NETHERLANDS,  
OF THE IMPERIAL ACADEMY OF SCIENCES AT  
ST. PETERSBURG, AND OF THE ROYAL  
ACADEMIES OF PRUSSIA AND  
BAVARIA, ETC.

unfavorable to the opinion of the transmission of the particles of the pollen to the ovulum, than to that which considers the direct action of these particles as confined to the external parts of the female organ.

The observations, of which I have now given a brief account, were made in the months of June, July, and August, 1827. Those relating merely to the form and motion of the peculiar particles of the pollen were stated, and several of the objects shown, during these months, to many of my friends, particularly to Messrs. Bauer and Bicheno, Dr. Bostock, Dr. Fitton, Mr. E. Forster, Dr. Henderson, Sir Everard Home, Captain Home, Dr. Horsfield, Mr. Koenig, M. Lagasca, Mr. Lindley, Dr. Maton, Mr. Menzies, Dr. Prout, Mr. Renouard, Dr. Roget, Mr. Stokes, and Dr. Wollaston; and the general existence of the active molecules in inorganic as well as organic bodies, their apparent indestructibility by heat, and several of the facts respecting the primary combinations of the molecules were communicated to Dr. Wollaston and Mr. Stokes in the last week of August.

None of these gentlemen are here appealed to for the correctness of any of the statements made; my sole object in citing them being to prove from the period and general extent of the communication, that my observations were made within the dates given in the title of the present summary.

The facts ascertained respecting the motion of the particles of the pollen were never considered by me as wholly original; this motion having, as I knew, been obscurely seen by Needham, and distinctly by Gleichen, who not only observed the motion of the particles in water after the bursting of the pollen, but in several cases marked their change of place within the entire grain. He has not, however, given any satisfactory account either of the forms or of the motions of these particles, and in some cases appears to have confounded them with the elementary molecule, whose existence he was not aware of.

Before I engaged in the inquiry in 1827, I was acquainted only with the abstract given by M. Adolphe

Brongniart himself, of a very elaborate and valuable memoir, entitled "Recherches sur la Génération et le Développement de l'Embryon dans les Végétaux Phanérogames," which he had then read before the Academy of Sciences of Paris, and has since published in the *Annales des Sciences Naturelles*.

Neither in the abstract referred to, nor in the body of the memoir which M. Brongniart has with great candour given in its original state, are there any observations, appearing of importance even to the author himself, on the motion or form of the particles; and the attempt to trace these particles to the ovulum with so imperfect a knowledge of their distinguishing characters could hardly be expected to prove satisfactory. Late in the autumn of 1827, however, M. Brongniart having at his command a microscope constructed by Amici, the celebrated professor of Modena, he was enabled to ascertain many important facts on both these points, the result of which he has given in the notes annexed to his memoir. On the general accuracy of his observations on the motions, form, and size of the granules, as he terms the particles, I place great reliance. But in attempting to trace these particles through their whole course, he has overlooked two points of the greatest importance in the investigation.

10. For, in the first place, he was evidently unacquainted with the fact that the active spherical molecules generally exist in the grain of pollen along with its proper particles; nor does it appear from any part of his memoir that he was aware of the existence of molecules having spontaneous or inherent motion and distinct from the peculiar particles of the pollen, though he has doubtless seen them, and in some cases, as it seems to me, described them as those particles.

Secondly, he has been satisfied with the external appearance of the parts in coming to his conclusion, that no particles capable of motion exist in the style or stigma before impregnation.

That both simple molecules and larger particles of different form, and equally capable of motion, do exist in these

parts, before the application of the pollen to the stigma can possibly take place, in many of the plants submitted by him to examination, may easily be ascertained; particularly in *Antirrhinum majus*, of which he has given a figure in a more advanced state, representing these molecules or particles, which he supposes to have been derived from the grains of pollen, adhering to the stigma.

There are some other points respecting the grains of pollen and their contained particles, in which I also differ from M. Brongniart, namely, in his supposition that the particles are not formed in the grain itself, but in the cavity of the anthera; in his assertion respecting the presence of pores on the surface of the grain in its early state, through which the particles formed in the anthera pass into its cavity; and lastly, on the existence of a membrane forming the coat of his boyau or mass of cylindrical form ejected from the grain of pollen.

I reserve, however, my observations on these and several other topics connected with the subject of the present inquiry for the more detailed account, which it is my intention to give.

*July 30th, 1828.*

---

ADDITIONAL REMARKS ON ACTIVE  
MOLECULES.

By ROBERT BROWN, F.R.S.

ABOUT twelve months ago I printed an account of Microscopic Observations made in the summer of 1827, on the Particles contained in the Pollen of Plants; and on the general Existence of active Molecules in Organic and Inorganic Bodies.

DOCUMENTATION E<sup>2</sup>: BRONGNIART A. (1828): Nouvelles Recherches sur le Pollen et les Granules spermatisques des Vegetaux'. Ann. Sci. Nat. Bot., t. 13 pp. 381-401. Partially reprinted (381-383; 393-401), without Plates 13 and 14.

( 381 )

dans lesquelles il est, je crois, sans exemple qu'on ait trouvé: aucune trace de Trilobite, de Productus, d'Eomorphalite, ni d'aucun autre de ces fossiles dont les réunions constituent pour chacun des grands dépôts antérieurs au lias, ce caractère particulier de famille et d'époque qu'on ne peut définir mais qu'on ne peut non plus méconnaître (1).

( 382 )

cette raison, sont d'ordinaire plus difficiles à saisir, exigent, pour être admis au nombre des vérités non contestées, des recherches souvent répétées, présentées avec ces détails qui éloignent toute espèce de doute, et vérifiées par des observateurs différents; car le concours des opinions d'hommes indépendans les uns des autres, est la seule preuve de la vérité pour ceux qui ne peuvent pas la rechercher eux-mêmes.

Je n'ai donc pas été étonné de voir attaquer les observations sur les granules spermatisques des végétaux dont j'ai lu les résultats à l'Académie des Sciences, le 4 novembre de l'année dernière. Ces observations avaient cependant été faites sur des plantes assez variées: et, malgré la saison défavorable, MM. Desfontaines, Mirel et Cassini, avaient pu vérifier les faits les plus importants sur une *Malvacée* encore en fleur à cette époque.

C'est d'après celle vérification, faite en commun par MM. les commissaires, que M. le rapporteur a dit: « Nous avons reconnu que ces petits corps ont une forme bien déterminée, des dimensions exactement appréciables et que chacun d'eux joint d'un mouvement propre extrêmement lent, mais qui, à raison de ses irrégularités, paraît bien être indépendant de toute cause extérieure. »

Une seule personne jusqu'à présent s'est élevée contre ces conclusions fondées sur les observations des trois commissaires de l'Académie, observations qui parfaitement celles que j'avais déjà faites.

Avant de présenter de nouveaux faits à l'appui de ceux que j'ai déjà fait connaître, qu'il me soit permis de bien poser la question et de discuter les principaux objections

NOUVELLES RECHERCHES SUR LE POLLEN ET LES GRANULES SPERMATIQUES DES VÉGÉTAUX;

Par M. ADOLphe BRONGNIART.

(Lues à l'Académie royale des Sciences, séance du 23 juin 1828.)

Les phénomènes de la nature, qui s'éloignent de ceux qui frappent habituellement nos yeux, qui conduisent à quelques égards les systèmes fondés sur des observations anciennes et généralement reconnues; qui, par la perte du Rhône, de l'Yonne et de la montagne des fîs. Enoncer le fait de cette connexion, c'est assez dire que je persiste dans l'opinion indiquée dans ma note sur la constitution géognostique des environs des Martigues, que ce grand système à Nummulites, qui court pour moitié dans la composition des Alpes calcaires, doit être rapporté au terrains du grès vert et de la craie (*wealden formation, greensand and clunch*) (voyez les Mémoires de la Société hibernienne de Normandie, juillet 1827). Le système à Nummulites ne saurait se séparer des couches qui, aux Voirons et à Ouelle, contiennent des fucus, couches que je rapporte aussi au terrain du grès vert et de la craie. (Voyez l'Histoire des Végétaux fossiles par M. Ad. Brongniart.)

(1) *Mémoire sur les caractères zoologiques des formations*, par M. Alex. Brongniart. *Annales des Minies*, t. VI, p. 543.

( 383 )

par lesquelles on a cherché à combattre mes observations.

Le pollen est, comme on sait, formé de vésicules très-régulières et de formes variées, suivant les plantes dans lesquelles on l'observe. Chacun de ces grains ou de ces vésicules de pollen est composé d'une double membrane, l'une externe, généralement colorée, souvent régulièrement réticulée, est percée d'ouvertures en petit nombre, disposées avec ordre, et quelquefois recouvertes par des espèces de petits opercules. L'autre interne, plus mince, ne présente pas de structure appréciable; dans l'intérieur de cette dernière se trouve une quantité innombrable de granules assez souvent mêlés à une matière mucilagineuse amorphe. Par l'action de l'eau ou de l'humidité du stigmate, la membrane externe se contracte et pousse au delors la membrane interne, qui s'étend et fait saillie par les ouvertures dont la membrane externe est percée. Elle forme ainsi des sortes de boyaux cylindriques plus ou moins allongés, tantôt uniques, tantôt au nombre de deux, de trois ou quatre. La matière contenue dans l'intérieur du grain de pollen s'introduit dans ces expansions tubuleuses, finit par les rompre et par se répandre, soit dans l'eau qui environne les grains de pollen lorsqu'on fait des expériences sur ces granules, soit dans le tissu du stigmate, si le pollen est soumis à l'action de l'humidité de cet organe. Ces granules pénètrent ainsi dans le stigmate, m'ont paru se porter ensuite jusqu'aux parois internes de l'ovaire et jusque dans les ovules, et concourir directement à la formation de l'embryon. Ils méritaient donc un examen plus attentif qu'on ne l'avait fait jusqu'alors; et les perfectionnemens ré-

( 393 )

de' serres les observations, que j'avais déjà faites sur les granules spermatisques, j'ai trouvé presque constamment les grains de pollen remplis d'une matière mucilagineuse, mais entièrement dépourvus de ces grandes régularies et mobiles, que j'avais considérés comme devant concourir à la formation de l'embryon. Cette absence des granules spermatisques dans le pollen des plantes chez lesquelles la fécondation ne s'effectue pas, semble bien confirmer cette opinion, que les granules spermatisques sont la partie essentielle du pollen, celle qui opère réellement la fécondation, et on peut aussi en conclure que, dans la culture des végétaux qui exigent une chaleur artificielle, il faudrait donner un soin tout particulier aux plantes dont on désire obtenir des graines, pendant le temps qui précède la floraison, temps pendant lequel le pollen se forme dans le bouton, et à l'époque où cette partie si importante pour la fécondation acquiert son dernier développement, et agit sur le stigmate, c'est-à-dire au moment de la floraison.

---

NOTE ADDITIONNELLE.

Le Mémoire précédent a été imprimé exactement tel qu'il a été lu à l'Académie, le 23 juin 1828, plus d'un mois avant la publication du Mémoire de M. R. Brown, dont la traduction a été insérée dans le cahier de septembre de ces Annales. Les observations de ce savant botaniste m'ont engagé à faire, sur ce sujet, de nouvelles recherches, qui s'accordent généralement avec

( 394 )

les siennes, c'est-à-dire que dans quelques plantes, et particulièrement dans les onagriacées, j'ai bien reconnu le mélange de très-petits granules mobiles avec les corpuscules plus gros, allongés, également mobiles, que j'avais signalés, il y a un an, comme propres au pollen. Quant aux molécules des corps inorganiques, on observe en effet assez souvent, dans plusieurs substances broyées dans l'eau, de très-petits corpuscules arrondis semblables aux plus petites molécules du pollen, et doués de mouvements analogues en apparence à ceux des granules du pollen; mais ces mouvements m'ont paru bien moins constants que ceux des granules polliniques, la même substance les présentant dans certains cas, et n'en montrant pas distinctement dans d'autres: en général ces mouvements m'ont semblé d'autant plus évidents, que les corps qui fournissent ces molécules sont meilleurs conducteurs de l'électricité: ainsi les métaux les présentent d'une manière bien plus sensible et bien plus constante qu'aucun autre corps, et les résines, au contraire, ne paraissent pas en offrir. Ces mouvements qui, comme ceux des granules polliniques, semblent bien dépendre de forces inhérentes à ces particules elles-mêmes, et non d'influences extérieures, sont-ils pour cela dus aux mêmes causes? C'est ce qu'il est bien difficile de décider dans l'état actuel des recherches sur ce sujet.

Il paraît contraire à tout ce que nous savons, d'attribuer le mouvement des particules des corps inorganiques à une cause semblable à celle qui détermine le mouvement des êtres organisés, c'est-à-dire à une contraction ou à une extension de ces particules. Il est beaucoup

( 395 )

plus probable que ces mouvements ont pour cause des répulsions ou des attractions des molécules entr'elles; influences qui sont du ressort de la physique, et qu'il sera très-difficile sans doute de déterminer avec précision. On peut encore présumer que les mêmes causes déterminent les mouvements des plus petites molécules des corps organisés, de celles que M. Brown regarde comme les molécules élémentaires de ces corps; mais les mouvements des particules plus grosses, contenues dans le pollen, de ces granules d'une forme quelquefois très-particulière et constante dans la même plante, que j'ai nommées granules spermatisques, sont-ils produits par la même cause? c'est ce dont il est encore permis de douter.

Le caractère essentiel d'un mouvement organique, c'est le changement de forme du corps qui en est le siège, c'est-à-dire la contraction ou l'extension de quelques -unes de ses parties; c'est le seul caractère qui, dans ces petits corps surtout, puisse servir à distinguer un mouvement vital d'un mouvement produit par des attractions ou des répulsions physiques.

Le seul moyen de déterminer si les mouvements des granules spermatisques sont dus à une action vitale, ou s'ils ne dépendent que d'influences purement physiques, communes aux particules très-ténues de tous les corps, serait donc de s'assurer si ces petits corps changent de forme en se mouvant; déjà, dans mes premières observations sur ce sujet (Ann. des Sc. Nat., t. 12, p. 45), j'avais dit que les particules les plus grosses du pollen, dans les *Hibiscus* et les *Oenothera*, m'avaient paru se courber et changer de forme pendant leur mouvement.

M. R. Brown annonce avoir observé la même chose dans plusieurs plantes, et particulièrement dans le *Lolium perenne*, sur lequel je l'ai également reconnu. Ces changemens de forme, s'ils sont bien réels, seraient des preuves certaines de la nature du mouvement de ces corps ; mais, dans une question aussi délicate, je n'oserais pas affirmer que des changemens dans la manière de se présenter de ces corpuscules, ou dans leur distance focale, ne soient l'origine de ces modifications apparentes dans leur forme. La seule chose sur laquelle je ne puis conserver aucun doute, et sur laquelle j'ai le bonheur de voir mon opinion entièrement confirmée par celle des commissaires de l'Académie et de M. Brown, c'est l'indépendance complète de ce mouvement de toutes les causes extérieures influant sur le liquide ambiant. Il me paraît bien certain que la cause du mouvement, quelle qu'elle soit, réside dans une force physique ou organique inhérente aux corpuscules mêmes qui se meuvent. C'était la seule chose que j'avais avancée dans mes premières observations sur ce sujet, puisqu'en disant que ce mouvement était spontané, j'avais observé que j'entendais seulement exprimer par ce mot que ce mouvement était inhérent aux granules eux-mêmes.

On va voir que les opinions de quelques observateurs habiles que je vais citer, confirment complètement cette manière de voir.

M. Cassini, dans le Rapport qu'il a fait à l'Académie des Sciences dans sa séance du 1<sup>er</sup> décembre sur le Mémoire précédent, au nom d'une commission composée

par R. Brown :

« Vos commissaires, après s'être livrés à l'observation des faits avec tout le soin dont ils sont capables, et en évitant de leur esprit toute préoccupation systématique, ont unanimement reconnu, avec M. Brown et M. Brown, que les causes extérieures, auxquelles M. Raspail attribue le mouvement des granules, n'y exercent aucune influence.

« D'une autre part, nous reconnaissions, avec M. Brown, que divers corps inorganiques, broyés dans l'eau, offrent sinon toujours au moins quelquefois des apparences de grandeur, de forme et de mouvement, sont à peu près les mêmes, sous l'œil armé du microscope, que celles des granules polliniques : telles sont les apparences extérieures. Mais faut-il nécessairement en conclure que la nature intime, toutes les propriétés, les fonctions sont absolument les mêmes dans ces corps d'origines si différentes ? C'est ce que nous n'aurons pas la témérité de décider, et ce qui ne pourraït l'être avec assurance qu'après des recherches bien plus nombreuses et plus approfondies que celles que nous avons pu faire. »

On se rappelle que M. Brown, dans le Mémoire publié récemment dans ces Annales, considère également le mouvement de ces granules comme dépendant des molécules elles-mêmes. Il s'exprime en effet ainsi en parlant des molécules du pollen du *Clarkia pulchella* (1) :

(1) Voyez les *Annales des Sciences naturelles*, tom. XIV, p. 344.

## ( 398 )

« Ces mouvements suffisent pour me convaincre,  
« après des observations souvent répétées, qu'ils ne  
provenaient ni de courant dans le fluide, ni de son  
évaporation graduelle, mais qu'ils appartenaient à la  
« partie elle-même. »

Mes observations sur ce sujet, et sur quelques autres points de la structure du pollen, ayant été l'objet de quelques discussions, on me permettra de citer encore ici textuellement une lettre de M. le Baillif, dont le talent pour les observations microscopiques est généralement connu.

Paris, 21 octobre 1848.

.... Nous avons soumis, M. Delille et moi, à mon microscope d'Amici, la majeure partie des pollens qui ont servi à vos savantes explorations, et tout ce que nous avons abordé a été pleinement confirmé, même votre prévision consignée page 24, où vous dites, après avoir parlé de deux appendices tubuleux du pollen de l'*OENOTHERA*: « Je ne serais pas même étonné qu'il en sortît quelquefois un par chaque angle, c'est-à-dire trois du même grain. »

Nous avons été très-heureux, car trois grains à trois boyaux chacun et de la plus belle dimension, se sont trouvés dans du pollen d'*OENOTHERA SALICIFOLIA*; un entre autre, qui, étant complètement isolé, faisait voir le phénomène dans toutes sa beauté et sans laisser aucune source à l'incredulité la plus hargneuse.

Vous savez, monsieur, probablement mieux que moi, qu'on obtient des boyaux d'une longueur extraordinaire des grains de pollen de la halsamine, les uns restent

## ( 399 )

terminés en cœcum, les autres éprouvent de la part des granules spermatisques, une pression assez forte pour perforer le cœcum, alors on voit écouter par épanouissement; tous les grains marchent à la suite les uns des autres et s'épanchent en forme d'éventail; ce spectacle ne laisse rien à désirer à l'amplification de deux cents fois seulement; il est incontestable (1).

Il y a long-temps aussi que j'ai remarqué des boyaux assez longs sortant du pollen du *Robinia pseudo-acacia*. Quant aux granules mouvans, je suis charmé de vous dire que M. Delille et moi les avons parfaitement vus dans le *Lolium perenne* surtout, ainsi qu'avec le pollen de la coloquinte, où le mouvement peut s'observer pendant plus d'une heure.

M. Amici di Modène, dont le suffrage vous sera certainement agréable, m'a écrit sur ce sujet: *Io ho ripetato l'interessante osservazione del signor Brongniart. e l'ho trovata pienamente vera.*

(1) Ces observations, que j'ai revues avec M. le Baillif, ainsi que celles que j'avais faites durant l'été dernier sur beaucoup de pollens différents, me font persister plus que jamais dans l'opinion que j'ai avancée, que la masse cylindrique, qui sort par un ou plusieurs points de la surface du pollen lorsqu'il est exposé à l'humidité, est environnée par une membrane très-mince, formant une sorte de boyau dans lequel on voit assez souvent les granules libres se mouvoir d'une manière qui montre qu'ils sont tout-à-fait indépendants de cette membrane, et qu'elle forme une cavité continue. La longueur plus ou moins grande de ce boyau membraneux, et son absence complète dans quelques cas, me paraissent dépendre de la plus ou moins grande extensibilité de la membrane qui le compose et de la lenteur avec laquelle il se développe. Après avoir revu ce fait sur un grand nombre de plantes, j'ai de la peine à concevoir comment un observateur aussi habile que M. R. Brown peut ne pas admettre l'existence de cette membrane tubuleuse.

( 400 )

Les observations consignées dans le Mémoire précédent que viennent appuyer les faits rapportés par MM. les commissaires de l'Académie, par M. Robert Brown, par M. Lebaillif et par M. Amici, me semblent donc confirmer complètement ce que j'avais avancé dans mon premier Mémoire sur ce sujet, lu à l'Académie des Sciences le 4 novembre 1827, c'est-à-dire que les granules du pollen ont, dans la même plante, une forme et une grandeur qui ne varient que dans des limites peu étendues, et qu'ils sont doués de mouvements qui dépendent de causes inhérentes à ces molécules elles-mêmes.

#### EXPLICATION DES PLANCHES.

Pl. 13, fig. 1. Grain de pollen et granules spermatisques de l'*Amygdalus nana* grossis 1000 fois; ils sont mêlés de corpuscules oblongs plus transparents, inégaux, qui ne paraissent pas sortir du pollen, mais de l'anthere, et qui sont complètement immobiles. Les petits granules sortis du pollen ont des mouvements rares, mais bien caractérisés: ces mouvements deviennent plus vifs au bout de quelque temps, lorsque la matière mucilagineuse s'est dissoute.

Fig. 2. Grain de pollen et granules spermatisques du *Saxifraga caprea* grossis 1000 fois; ils sont mêlés de corpuscules irréguliers, plus transparents, qui sont complètement immobiles; les petits granules plus opaques sont seuls mobiles.

Fig. 3. Grain de pollen encore fermé, et granules spermatisques du Melon (*Cucumis Melo*), grossis 640 fois. Les granules sont très-mobiles.

Fig. 4. Grain de pollen et granules spermatisques du *Lonicera caprifolium* au moment de l'émission, grossis 640 fois. Les mouvements des granules complètement isolés sont très-vifs.

Pl. 14, fig. 1. Grain de pollen et granules spermatisques de l'*Heremocallis flava*, grossis 640 fois. Le mucilage est très-abondant: les granules isolés sont très-mobiles.

( 401 )

Fig. 2. Grain de pollen avec le boyau servant à l'émission, et granules spermatisques du *Tradescantia virginica*, grossis 640 fois. Les granules sont mêlés de beaucoup de mucilage; il n'y a pas de mouvement bien appréciable.

Fig. 3. Pollen et granules spermatisques du *Calamagrostis colorata*, grossis 640 fois. Mouvements lents.

Fig. 4. Grain de pollen et granules spermatisques de l'*Avena Pumescens*, grossis 640 fois. Les mouvements sont bien sensibles. C'est la plante dans laquelle les granules n'ont paru les plus inégaux.

MÉMOIRE SUR UNE NOUVELLE ESPÈCE DE COUILLE FÉCONDANTE DU GENRE *Férussine* ( Grateloup ), *Strophostome* ( Deshayes );

Par M. AUGUSTIN LEFRROY.

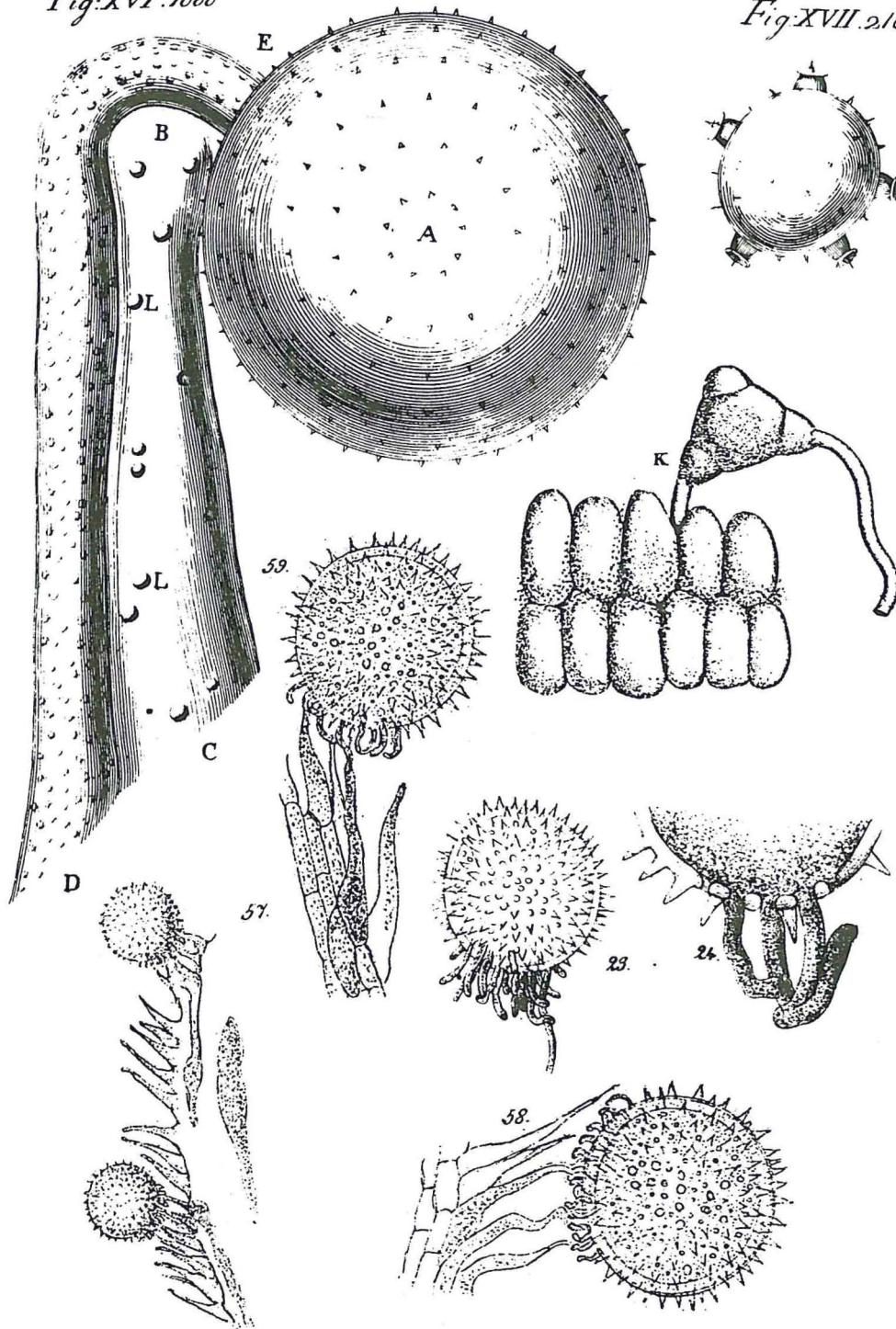
Dans le Bulletin d'histoire naturelle de la Société linnéenne de Bordeaux (1), M. Grateloup a établi un nouveau genre, sous le nom de *Férussina*, pour une coquille terrestre fossile découverte dans les terrains marins supérieurs des environs de Dax (Landes).

Cette coquille, que nous avons vue dans sa collection et qui présente de l'analogie avec les *Anostomes* par la rétroposition de son ouverture, s'en éloigne par l'absence totale de dents, tandis que la continuité de son péristome l'a fait rapprocher avec plus de raison du genre *Cyclostome*.

Il ne décrit qu'une espèce, sans la figurer, et lui impose le nom de *Férussina Anostomiformis*. M. Deshayes ne paraît pas avoir en connaissance du

(1) Tom. II, p. 5 ( octobre 1827 ), et p. 92 et 96 ( mars 1828 ).

Fig. XVI. 1000



DOCUMENTATION G.: Fig. XVI (Pollen grain of 'Portulaca oleracea') and Fig. XVII (Pollen grain of 'Zucca' ('Cucurbita pepo'); from AMICI (1823). Details in the Text, cfr. DOCUMENTATION C!.

Fig. K (Pollen grain of 'Oenothera biennis'; from BRONGNIART (1827), cfr. DOCUMENTATION D.

Figs. 23, 24 (Pollen grains of 'Malva crispa'); from STRASBURGER (1882).

STRASBURGER's explanation: 'Pollenschlauchbildung. 540 Mal vergrössert.'

Figs. 57-59 (Pollen grains of 'Malva silvestris'); from STRASBURGER (1884); by courtesy of Prof. Silvano Scannerini, Dip. Biol. Veget., Univ. Torino).

STRASBURGER's explanations: Fig. 57-59. *Malva Silvestris*.

**Fig. 57—59. *Malva silvestris*.**

Fig. 57. Theile des Griffels mit einem an den Narbenpapillen haftenden Pollenkorn und der eingedrungenen, schlauchtreibenden Plasmamasse eines Pollenkorns im Innern. Vergr. 90.

Fig. 58 und 59. Narbentheile mit Papillen und Pollenkörnern, welche zum Theil freie und zum Theil in die Narbenpapillen eingedrungene Pollenschläuche zeigen.

